

Distr.: General
8 April 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧*

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ٢٠ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربي

(البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧)**

المحتويات

الصفحة

٣	عرض عام
١١	ألف - أجهزة تقرير السياسة
١٤	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٩	جيم - برنامج العمل

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة فيما بعد بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٦ (A/60/6/Rev.1).

** الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/59/6/Rev.1).

٢١	١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي، والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي
٢٥	٢ - الإنتاج والابتكار
٣٠	٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو
٣٥	٤ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية
٤١	٥ - دمج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية
٤٥	٦ - السكان والتنمية
٥٠	٧ - تخطيط الإدارة العامة
٥٥	٨ - البيئة والمستوطنات البشرية
٦٠	٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية
٦٤	١٠ - الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية
٦٩	١١ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى
٧٤	١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي
٨٢	دال - دعم البرامج
٨٨	المرفق - النواتج التي تحققت في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ والتي لن تنفذ في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ..

عرض عام

٢٠-١ تتولى اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة الاقتصادية) المسؤولية عن تنفيذ البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وقد أقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي اختصاصات اللجنة بموجب قراره ١٠٦ (د - ٦) والتعديلات اللاحقة عليه.

٢٠-٢ والهدف من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ هو السماح للجنة الاقتصادية بمواصلة تقديم الدعم لبناء قدرات الدول الأعضاء فيها من خلال طائفة من الأعمال التحليلية والخدمات التنفيذية. وتتجلى المرونة في استيعاب المطالب الجديدة لأصحاب المصلحة فيها والاستجابة لهذه المطالب في حملة اللجنة لإعادة تركيز أنشطتها بصورة مستمرة لتتطوّر في مواضيع جديدة وتتقضى ما يستجد في العلاقات المتبادلة بين مختلف مجالات الاختصاص. ويعكس نقل عدد من الوظائف بين البرامج الفرعية الجهود المبذولة لإدارة البرامج الفرعية بفعالية أكبر تجاوبا مع المطالب المتغيرة.

٢٠-٣ ووفقا للتوجه والتركيز العامين للخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، ومع مراعاة الأحكام ذات الصلة للأهداف الإنمائية التي وافق عليها المجتمع الدولي والواردة في إعلان الألفية، أقرت اللجنة برنامج عملها لفترة السنتين بموجب قرارها ٦٠٧ (د - ٣٠) (بورتوريكو، حزيران/يونيه - تموز/يوليه ٢٠٠٤). وأيد القرار الأولويات المقترحة لبرنامج عمل اللجنة المبين أدناه لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧:

(أ) تشجيع اعتماد رؤية أوسع لاستقرار الاقتصاد الكلي لتنشيط النمو والحد من التقلبات؛

(ب) الاندماج مع بقية بلدان العالم وإبراز أهمية الشؤون الإقليمية؛

(ج) زيادة الطاقات الإنتاجية للمنطقة؛

(د) زيادة التلاحم الاجتماعي؛

(هـ) تحسين المؤسسات العالمية وأهمية الهجرة والتنمية المستدامة وتمويل التنمية.

٢٠-٤ وكجزء لا يتجزأ من هذه الجهود، وبالتعاون مع بقية الوكالات العاملة في المجالات ذات الصلة، تعتزم اللجنة الاقتصادية أن تواصل المتابعة المباشرة للأبعاد الإقليمية لنتائج مؤتمرات القمة العالمية بشأن التنمية المستدامة، والتنمية الاجتماعية، والمرأة، والسكان والتنمية، والشيخوخة، والمستوطنات البشرية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، وتمويل التنمية، ومجتمع المعلومات، من خلال إعداد التقارير والمشاركة في الاجتماعات وتقديم الدعم التقني والفني. وكجزء من هذه العملية، ستواصل اللجنة تطوير وتحسين النظام وقاعدة البيانات المشتركين بهدف المتابعة الإقليمية لجميع مؤتمرات الأمم المتحدة، بما في ذلك الأهداف الإنمائية التي اتفق عليها المجتمع الدولي في إعلان الألفية.

٢٠-٥ وتواصل اللجنة الاقتصادية الاشتراك في مجموعات اللجنة الاقتصادية - وحدات الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بقيادة إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والتي تعتبر أداة مفيدة لكفالة حسن توافر واتساق برامج عمل كيانات الأمم المتحدة المشاركة في شتى القطاعات الاقتصادية والاجتماعية. والملاحظ أنها لم تكن مجرد فرصة متاحة لتجنب الازدواجية بل الأهم من ذلك أنها كانت فرصة متاحة من أجل تحديد جوانب التآزر المحتملة وحالات التعاون في مرحلة تنفيذ الميزانية.

٢٠-٦ وترد تفاصيل الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز للجنة في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، بالإضافة إلى الموارد اللازمة، تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة وبرنامج العمل. ويبين الجدول ٢٠-١ الإطار العام لهذه الإنجازات ومؤشرات الإنجاز.

الجدول ٢٠-١

إطار الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز حسب العنصر

العنصر	عدد الإنجازات المتوقعة	عدد مؤشرات الإنجاز
ألف - أجهزة تقرير السياسة	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٣	٥
جيم - برنامج العمل	-	-
١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي	٢	٣
٢ - الإنتاج والابتكار	٢	٥
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٤	٤
٤ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية	٣	٤
٥ - دمج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	٢	٤
٦ - السكان والتنمية	٢	٢
٧ - تخطيط الإدارة العامة	٣	٦
٨ - البيئة والمستوطنات البشرية	٢	٣
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٣	٤
١٠ - الإحصاءات والتوقعات الاقتصادية	٣	٤
١١ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٢	٣
٢١ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٣	٤
دال - الدعم البرنامجي	-	-
المجموع	٣٤	٥١

٢٠-٧ وقد استعرضت مسألة المنشورات كجزء من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ومن المتوقع أن يجري إصدار المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو المذكور في الموجز أدناه في الجدول ٢٠-٢ وعلى نحو التوزيع الوارد في المعلومات المتعلقة بنواتج كل برنامج فرعي.

الجدول ٢٠-٢

موجز المنشورات

المنشورات	٢٠٠٢-٢٠٠٣ الفعالية	٢٠٠٤-٢٠٠٥ التقديرية	٢٠٠٦-٢٠٠٧ التقديرية
المتكررة	٦٦	١٩٦	٩٨
غير المتكررة	٣١٥	١٦٦	١١٨
المجموع	٣٨١	٣٦٢	٢١٦

٢٠-٨. ويبلغ مجموع الموارد المطلوبة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ لهذا الباب ٩٠٠ ٦٩٧ ٨٥ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس زيادة مقدارها ٣٢٦ ٥٠٠ دولار (أو ٤,٤ في المائة). ويمكن تلخيص النمو الوارد في الجدول ٢٠-٤ على النحو التالي:

(أ) الانخفاض البالغ ٦٠٠ ٣١ دولار، تحت أجهزة تقرير السياسة يتعلق بخفض الاحتياجات المتعلقة بتكاليف الموظفين استنادا إلى أنماط الإنفاق؛

(ب) الزيادة الصافية البالغة ١٠٠ ١٣ دولار تحت التوجيه التنفيذي والإدارة لاحتياجات غير الوظائف تتعلق بتقييمات ستجري للتوجهات ومدى مناسبة خط البحوث الرئيسي وبرنامج المنشورات اللذين تضطلع بهما اللجنة الاقتصادية وبرنامج التعاون التقني؛

(ج) الزيادة الصافية البالغة ٧٠٠ ١٧ ١ دولار تحت برنامج العمل تعكس التعزيز العام للبرامج الفرعية على النحو الذي أبرزته الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، والتي أكد عليها القرار ٦٠٧ (د - ٣٠) الصادر عن الدورة الثلاثين للجنة على النحو التالي:

١' زيادة مقدارها ٣٠٠ ٥١٦ دولار تحت البرنامج الفرعي ١، منها مبلغ ٣٠٠ ٤٩٧ دولار للوظائف، تتعلق بنقل وظيفة من الرتبة ف - ٣ وثلاث وظائف من الرتبة المحلية إلى هذا البرنامج الفرعي، و ١٩ ٠٠٠ دولار لاحتياجات غير الوظائف، للاستشاريين والخبراء؛

٢' انخفاض صاف مقداره ٧٠٠ ١٢٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٢، منه ٧٠٠ ٩٠ دولار للوظائف و ٣٠ ٠٠٠ دولار لاحتياجات غير الوظائف، ويتعلق بإلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية، وسيجري توزيع المهام الخاصة بهذه الوظيفة على الوظائف المتبقية، فضلا عن انخفاض الاحتياجات للسفر والاستشاريين والخبراء، الأمر الذي يعكس أنماط الإنفاق، ويقابل هذا الانخفاض جزئيا ازدياد الاحتياجات للمساعدة المؤقتة العامة؛

٣' زيادة مقدارها ٧٠٠ ٦٩٥ دولار تحت البرنامج الفرعي ٣ تتعلق إلى حد كبير باحتياجات الوظائف (٦٨٦ ٧٠٠ دولار) لوظيفتين جديدتين، وظيفة من الرتبة ف - ٤ والأخرى من

الرتبة ف - ٢، ونقل إلى الداخل لوظيفتين من الرتبة ف - ٤، واحدة من البرنامج الفرعي ٦ والأخرى من البرنامج الفرعي ١١، ويقابل ذلك النقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة ف - ٥ إلى البرنامج الفرعي ٨. وتهدف التغييرات في الوظائف إلى تعزيز الأعمال الجارية بشأن أشياء من بينها التحليل المنهجي ووضع النماذج الكمية للإنفاق العام ومتابعة التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ويقابل ازدياد الاحتياجات للاستشاريين والخبراء (١٠ ٢٠٠ دولار) انخفاض طفيف في الاحتياجات لسفر الموظفين (١ ٢٠٠ دولار)؛

٤' زيادة مقدارها ١٠٩ ٨٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٤، منها ٩٢ ٨٠٠ دولار لاحتياجات الوظائف و ١٧ ٠٠٠ دولار لاحتياجات غير الوظائف، تتعلق بإنشاء وظيفة جديدة واحدة من الرتبة ف - ٢ لموظف معاون للشؤون الاجتماعية لتعزيز القدرات الفنية للبرنامج الفرعي في مجالات الاهتمام الحاسمة الأهمية والمتصلة بالقضايا الاجتماعية والاقتصادية والتنمية الاجتماعية وسواها. والزيادة في الموارد غير المتعلقة بالوظائف تتصل بالخبرة المتخصصة تحت بند الاستشاريين والخبراء غير المتوفرين داخليا؛

٥' انخفاض صاف مقداره ٣٦ ٠٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٦، منه مبلغ ٤٣ ١٠٠ دولار للوظائف، تقابله جزئيا زيادة مقدارها ٧ ١٠٠ دولار لاحتياجات غير الوظائف. وتتصل تغييرات الوظائف بإنشاء وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٢ ووظيفة واحدة من الرتبة ف - ٣ لتعزيز البرنامج الفرعي في الأمور المتعلقة بتحليل الاتجاهات السكانية والأسباب والنتائج الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية وسواها، يقابل ذلك نقل إلى الخارج لوظيفة من الرتبة ف - ٤ إلى البرنامج الفرعي ٣. وتتصل الزيادة في الموارد غير المتعلقة بالوظائف بالخبرة المتخصصة تحت بند الاستشاريين والخبراء غير المتوفرين داخليا؛

٦' زيادة صافية مقدارها ١٩ ٦٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٧، لاحتياجات غير الوظائف، تتعلق بالاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، يقابلها انخفاض طفيف في الاحتياجات للمساعدة المؤقتة العامة؛

٧' زيادة مقدارها ٤٧٩ ٦٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٨ للوظائف ناشئة عن التمويل الكامل لوظيفة واحدة من الرتبة ف - ٢ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ووظيفة جديدة واحدة من الرتبة ف - ٢ مقترحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ونقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف - ٥ من البرنامج الفرعي ٣ في محاولة لتعزيز القدرات الفنية للبرنامج الفرعي؛

٨' انخفاض مقداره ٤٥٣ ٥٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ٩ للوظائف يتعلق بما يلي: النقل إلى الخارج لثلاث وظائف من الرتبة المحلية من وحدة النقل السابقة إلى البرنامج الفرعي ١ لدعم البحوث في ميدان تيسير التجارة، إلغاء وظيفتين من الرتبة المحلية، ويجري توزيع مهام هاتين الوظيفتين على الوظائف القائمة؛

٩' انخفاض مقداره ٣٣٥ ٥٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ١٠ يتعلق بشكل رئيسي بتغييرات الوظائف على النحو التالي: نقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة ف - ٣ إلى البرنامج الفرعي ١ لتعزيز القدرات الفنية لذلك البرنامج الفرعي، وإلغاء وظيفة كتابية واحدة من الرتبة المحلية ويجري حاليا توزيع مهام هذه الوظيفة على الوظائف الأخرى في البرنامج الفرعي. وبالنسبة لاحتياجات غير الوظائف، تتعلق الانخفاضات بالمساعدة المؤقتة العامة والاستشاريين؛

١٠' انخفاض صاف مقداره ٤٥ ٥٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ١١ يتعلق بصورة رئيسية بالتمويل الكامل لوظيفة واحدة من الرتبة ف - ٤ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ وإنشاء وظيفة جديدة واحدة من الرتبة ف - ٢ لتعزيز القدرات في مجال التنمية والنمو الاقتصادي، يقابله نقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ إلى البرنامج الفرعي ٣؛

١١' انخفاض مقداره ١٨٧ ٩٠٠ دولار تحت البرنامج الفرعي ١٢ يتعلق بصورة رئيسية بتغييرات في الوظائف (١٨٠ ٢٠٠ دولار) من جراء نقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٢ من الدعم البرنامجي بغية تعزيز القدرات الفنية للبرنامج الفرعي. وفيما يتعلق بالاحتياجات لغير الوظائف، تتعلق الزيادات بالمساعدة المؤقتة العامة وسفر الموظفين؛

(د) انخفاض صاف مقداره ٦٧٢ ٧٠٠ دولار تحت بند الدعم البرامجي يتضمن تخفيضا مقداره ٩٧٧ ٠٠٠ دولار للوظائف تقابله جزئيا زيادات مقدارها ٣٠٤ ٣٠٠ دولار لاحتياجات غير الوظائف. وتتعلق تغييرات الوظائف بالنقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ إلى البرنامج الفرعي ٣ ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٢ إلى البرنامج الفرعي ١٢ لتعزيز هذين البرنامجين الفرعيين وإلغاء ٦ وظائف من الرتبة المحلية إذ سيجري توحيد المهام في مجالات الدعم المركزي. وزيادة الاحتياجات تحت بند احتياجات غير الوظائف تتعلق بالخدمات التعاقدية ونفقات التشغيل العامة والأثاث والمعدات يقابلها جزئيا انخفاض الاحتياجات لتكاليف الموظفين الأخرى، والاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين واللوازم والمواد.

٢٠-٩ وفي مجال حشد الموارد الخارجة عن الميزانية وإدارة مشاريع التعاون التقني، أبرزت ثلاثة عوامل هامة بوصفها تؤثر على التقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ والإسقاطات بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. العامل الأول يتمثل في التطور الإيجابي للعلاقة القائمة منذ مدة طويلة للجنة الاقتصادية مع

بعض المانحين الثنائيين، والتي اتبعت طريقة تمويل البرامج المتكاملة بدلا من تمويل كل مشروع على حدة. والعامل الثاني يتمثل في تعزيز وتعميق العلاقة مع لجنة الجماعات الأوروبية، والتي أصبحت أحد أهم الجهات المساهمة وأحد أهم الشركاء للجنة الاقتصادية في توفير خدمات التعاون التقني لأصحاب المصلحة في اللجنة. ويتعلق العامل الثالث بزيادة مساهمات المؤسسات الخاصة والمنظمات غير الحكومية في تنفيذ أنشطة اللجنة الاقتصادية الممولة من خارج الميزانية، بصفتها جهات مساهمة وشركاء على السواء.

٢٠-١٠ وستكمل الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة وفقا للإسقاطات بمبلغ ٤٠٠ ٢٨٥ ١٩ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ الاعتمادات الآتية من الميزانية العادية لتمويل أنشطة مثل البحوث التطبيقية والخدمات الاستشارية والتدريب الجماعي وحلقات العمل. ورغم التعليقات الواردة في الفقرة ٢٠-٩ أعلاه، فإن التقديرات الخاصة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تعكس في هذا الوقت نهجا محافظا في حساب الموارد الخارجة عن الميزانية، إذ لا تتضمن التقديرات سوى تلك المشاريع التي ورد بشأنها التزامات ثابتة أو مؤشرات أولية عن الالتزام من مانحين متوقعين.

٢٠-١١ وعملا بقرار الجمعية العامة ٥٨/٢٦٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، يتضمن التقرير لأول مرة خطط تقييم لجميع البرامج الفرعية الفنية للجنة، فضلا عن توجيه التنفيذ والإدارة، والذي يستهدف تغطية جميع عناصر مجال الدعم البرامجي. وتبلغ الموارد المحددة بموجب الميزانية العادية لإجراء التقييمات ٦٠٠ ٤٤٤ ١ دولار. وقُدِّر هذا المبلغ على أساس ١٠٦,٦ شهور عمل لموظفين من الفئة الفنية وما فوقها (١ ١٦٣ ٧٠٠ دولار) و ٧٦,٩ شهور عمل لموظفين في فئات أخرى (٢٧٨ ٤٠٠ دولار)، فضلا عن احتياجات لخدمات الاستشاريين تُقدر بمبلغ ٢ ٥٠٠ دولار. وتُقدر الموارد الخارجة عن الميزانية البالغ مجموعها ٢٣١ ٧٠٠ دولار، والمتوقعة على استلام هذه الأموال، بنسبة ٧,٥ شهور عمل لموظفين في الفئة الفنية وما فوقها (٧٤ ٣٠٠ دولار)، و ٣٤ شهر عمل لموظفين في الفئات الأخرى (١٣٩ ٤٠٠ دولار)، فضلا عن احتياجات الاستشاريين (١٦ ٥٠٠ دولار) والتدريب (١ ٥٠٠ دولار).

٢٠-١٢ وفيما يلي توزيع النسب المئوية المقدرة لموارد اللجنة الاقتصادية خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧:

الجدول ٢٠-٣

توزيع النسب المتوية للموارد حسب العنصر

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة	١,٤	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦,٣	٠,٨
جيم - برنامج العمل		
١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي	٥,٩	١,٨
٢ - الإنتاج والابتكار	٥,٢	١٨,٦
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٧,٩	١٦,٠
٤ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية	٣,٤	١٠,٩
٥ - دمج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	١,٢	٠,٨
٦ - السكان والتنمية	٢,٨	٨,٤
٧ - تخطيط الإدارة العامة	١,٩	١٧,٧
٨ - البيئة والمستوطنات البشرية	٣,٢	٣,٠
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٣,٥	٥,٠
١٠ - الإحصاءات والتوقعات الاقتصادية	٤,٧	٤,٤
١١ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٨,٠	٧,٢
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٥,٦	٠,٦
المجموع الفرعي لبرنامج العمل	٥٣,٣	٩٤,٤
دال - دعم البرنامج	٣٩,٠	٤,٨
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

الجدول ٢٠-٤

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ٢٠٠٢-٢٠٠٣	اعتمادات ٢٠٠٤-٢٠٠٥	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٦-٢٠٠٧
			النسبة المئوية	المبلغ			
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٩٢٤,٢	١ ٢١٤,٧	(٣١,٦)	(٢,٦)	١ ١٨٣,١	٦٧,٢	١ ٢٥٠,٣
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٥ ٣٤٨,٣	٥ ٣٧١,١	١٣,١	٠,٢	٥ ٣٨٤,٢	٤٣٣,٠	٥ ٨١٧,٢
جيم - برنامج العمل	٣٦ ٢٠٧,٣	٤٤ ٧١٩,٥	١٠ ١٧,٧	٢,٣	٤٥ ٧٣٧,٢	٣ ٨٠٥,١	٤٩ ٥٤٢,٣
دال - دعم البرنامج	٢٩ ٣٦٨,٦	٣٤ ٠٦٦,١	(٦٧٢,٧)	(٢,٠)	٣٣ ٣٩٣,٤	٢ ٧١٤,٢	٣٦ ١٠٧,٦
المجموع الفرعي	٧١ ٨٤٨,٤	٨٥ ٣٧١,٤	٣٢٦,٥	٠,٤	٨٥ ٦٩٧,٩	٧ ٠١٩,٥	٩٢ ٧١٧,٤

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٧-٢٠٠٦	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٥-٢٠٠٤	نفقات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
	الخدمات المقدمة لدعم:	-	-
-	١' منظمات الأمم المتحدة	١ ٨٢٥,١	١ ٧٦٥,٠
١ ٩٥٤,٧	٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية		
	(ب) الأنشطة الفنية		
	(ج) الأنشطة التنفيذية		
	لجنة الجماعة الأوروبية		
-	وكالات الأمم المتحدة الأخرى	-	٤٥,٧
-	مصرف التنمية للبلدان الأمريكية	-	-
٢٠٠,٠	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٣٣٢,٧	١ ٢٩٤,٢
١ ١١٦,٣	صندوق الأمم المتحدة للسكان	١ ١٨٠,٦	٩٨٣,٤
-	صندوق الأمم المتحدة للاستثمار للشراكة الدولية	٥٦,٠	٢٣٨,٣
-	المنظمات الأخرى المتعددة الأطراف	-	-
-	الموارد الثنائية	-	-
١٢ ٨٩٥,٤	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني	١٥ ٤١٢,١	١١ ١٣١,٥
٣ ١١٩,٠	مختلف التبرعات لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي	٢ ٩٥٩,٠	٢ ٧٢١,٢
١٩ ٢٨٥,٤		٢١ ٧٦٥,٥	١٨ ١٧٩,٣
١١٢ ٠٠٢,٨		١٠٧ ١٣٦,٩	٩٠ ٠٢٧,٧
	المجموع الفرعي		
	مجموع (١) و (٢)		

الجدول ٢٠-٥

الاحتياجات من الوظائف

الفترة	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية						الممولة من الميزانية العادية	
	المجموع		الميزانية		الميزانية العادية			
	٢٠٠٧	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٦	٢٠٠٤
الفئة الفنية وما فوقها								
وكيل الأمين العام	١	١	-	-	-	-	١	١
مد - ٢	١	١	-	-	-	-	١	١
مد - ١	١٤	١٤	١	١	-	-	١٣	١٣
ف - ٥	٣١	٣٢	٣	٤	-	-	٢٨	٢٨
ف - ٣/٤	١١٧	١١٦	٩	١٠	١	١	١٠٧	١٠٥
ف - ١/٢	٤٩	٤٤	١	١	-	-	٤٨	٤٣
المجموع الفرعي	٢١٣	٢٠٨	١٤	١٦	١	١	١٩٨	١٩١
فئة الخدمات العامة								
الرتب الأخرى	٤	٤	-	-	-	-	٤	٤

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة				المجموع	
			الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية			
	٢٠٠٤ ٢٠٠٥	٢٠٠٦ ٢٠٠٧	٢٠٠٤ ٢٠٠٥	٢٠٠٦ ٢٠٠٧	٢٠٠٤ ٢٠٠٥	٢٠٠٦ ٢٠٠٧	٢٠٠٤ ٢٠٠٥	٢٠٠٦ ٢٠٠٧
المجموع الفرعي	٤	٤	-	-	-	-	٤	٤
لنفات الأخرى								
الرتبة المحلية	٢٨٢	٢٧٢	١	١	٢١	٢٣	٣٠٤	٢٩٦
المجموع الفرعي	٢٨٢	٢٧٢	١	١	٢١	٢٣	٣٠٤	٢٩٦
المجموع	٤٧٧	٤٧٤	٢	٢	٣٧	٣٧	٥١٦	٥١٣

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ١٨٣ ١ دولار

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٠-١٣ حددت اختصاصات اللجنة من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٠٦ (د-٦) المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير و ٥ آذار/مارس ١٩٤٨، والتعديلات اللاحقة. وتتألف اللجنة من ٤١ عضواً و ٧ أعضاء منتسبين وتتعقد دورة كل سنتين في السنوات ذات الأرقام الزوجية وذلك لمدة ٥ أيام، لاستعراض أعمال الأمانة والموافقة على برنامج عملها لفترة السنتين. وللدورة التي تعقد كل سنتين لجان مخصصتان، واحدة معنية بالتعاون التقني فيما بين البلدان والمناطق النامية، والأخرى معنية بالسكان والتنمية، تجتمع بشأن التنمية المستدامة. وستعقد الدورة الحادية والثلاثون للجنة الاقتصادية في سانتياغو، شيلي، في النصف الأول من عام ٢٠٠٦.

اللجنة الجامعة

٢٠-١٤ أنشئت اللجنة الجامعة في عام ١٩٥٢. وتجتمع عادة في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، ويحضر الاجتماعات الممثلون الدائمون للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية، حالما ومتى دعت الضرورة، وذلك خلال السنوات التي لا تعقد فيها اللجنة الاقتصادية دورتها التي تعقدها كل سنتين. ومن المتوقع أن تجتمع الهيئة الكاملة للجنة الجامعة في نيويورك لمدة ثلاثة أيام خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، لإجراء مناقشات بشأن المسائل ذات الأهمية للجنة.

هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمؤتمر الإقليمي العاشر المعني بالمرأة

٢٠-١٥ توفر هيئة الرئاسة التوجيه العام لأعمال الأمانة العامة بشأن المسائل المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية في المنطقة، وفقا للفقرة ٨٨-٢ من خطة العمل الإقليمية المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وستجتمع هيئة الرئاسة في ثلاث مناسبات، مرتان في عام ٢٠٠٦، ومرة واحدة في عام ٢٠٠٧.

٢٠-١٦ وقد أنشئ المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية، بوصفه هيئة فرعية دائمة للجنة الاقتصادية في الدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجنة الجامعة للجنة الاقتصادية، المعقودة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧. وفي تلك الدورة أقرت اللجنة الاقتصادية خطة العمل الإقليمية لإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية، المعتمدة في هافانا في عام ١٩٧٧. وأغراض المؤتمر هي تحديد احتياجات المرأة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وتقديم توصيات، والاضطلاع بتقييمات دورية للأنشطة التي تجري تنفيذها للخطة والاتفاقات الإقليمية والدولية المتعلقة بالموضوع. والعمل كمنتدى للمناقشات التي تجري بشأن المسائل ذات الصلة. وتعقد دوراته مرة كل ثلاث سنوات، ومن المتوقع أن يجتمع في عام ٢٠٠٧.

لجنة الخبراء الحكوميين الرفيع المستوى

٢٠-١٧ أنشئت لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى في ١٧ أيار/مايو ١٩٧١. وهي جهاز فرعي تابع للجنة الاقتصادية، وتعمل كمنتدى مكرس لتحليل مختلف جوانب تنفيذ وتقييم الاستراتيجيات الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وفي الماضي تعاملت اللجنة مع التصنيع، وسائل العلم والتكنولوجيا، بالرغم من أن تركيزها الرئيسي في الآونة الأخيرة انصب على المسائل السكانية. وتجتمع اللجنة حالما ومتى دعت الضرورة سنويا. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة في نيويورك في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧.

لجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي

٢٠-١٨ أنشئت لجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي في عام ١٩٧٥. وتقوم اللجنة بتنسيق التعاون في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية كي تعالج الاهتمامات الإنمائية الأخرى لأعضاء اللجنة الاقتصادية المنتمين إلى منطقة البحر الكاريبي. وتعمل أيضا بوصفها هيئة للخبرة الاستشارية وإسداء المشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي. وستجتمع اللجنة سنويا في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى

١٩-٢٠ أنشئت اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى في عام ١٩٥٢. وهي توفر التنسيق والتوجيه عموماً للأمانة العامة فيما يتعلق بالأنشطة الرامية إلى تعزيز تكامل الاقتصادات الوطنية في أمريكا الوسطى. وتعمل أيضاً بوصفها هيئة خبرة استشارية وإسداء مشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتصلة بمنطقة أمريكا الوسطى، وبوصفها جهازاً فرعياً للجنة الاقتصادية. وستجتمع اللجنة سنوياً خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

المجلس الإقليمي للتخطيط، وهيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط التابعة لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي

٢٠-٢٠ أنشئ المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي الذي يتكون من ٤٠ حكومة عضو، في عام ١٩٧٤. وهو الهيئة الحكومية الدولية الرئيسية التابعة للمعهد. ويجتمع مرة كل أربع سنوات. وقد عقد الاجتماع الثاني عشر للمجلس الإقليمي للتخطيط في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، في مدريد. ومن المتوقع أن يجتمع المجلس مرة واحدة خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢١-٢٠ وتقوم هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط، التي تتكون من ١١ حكومة عضو، بدراسة برنامج العمل للمعهد وتقييم أنشطته السابقة. وتجتمع مرة واحدة في السنة على الأقل. ومن المتوقع أن تجتمع هيئة رئاسة المجلس في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧.

اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين

٢٢-٢٠ أنشئت اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين في نفس الوقت الذي أنشئ فيه المؤتمر الإحصائي للأمريكتين خلال الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية (انظر القرار ٥٨٠ (د-٢٨)). وتجتمع اللجنة التنفيذية سنوياً لتوفير الدعم للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين. والمسؤوليات الرئيسية للجنة التنفيذية هي إعداد برنامج لفترة السنتين للتعاون الإقليمي والدولي فيما يتعلق بالمسائل الإحصائية المقرر عرضها على المؤتمر العادي، والقيام بأعمال المتابعة بشأن تنفيذ الاتفاقات والمهام التي يعهد بها المؤتمر إليها، والبت في الوثائق الفنية التي ستعرض على المؤتمر.

٢٣-٢٠ وستعقد الاجتماعات المقبلة للجنة التنفيذية، وفقاً للتكليف الوارد في قرار اللجنة الاقتصادية ٥٨٠ (د-٢٨)، في المكسيك في عام ٢٠٠٦، وفي برازيليا في عام ٢٠٠٧.

المؤتمر الإحصائي للأمريكتين

٢٠-٢٤ أقر المؤتمر الإحصائي للأمريكتين بوصفه جهازاً فرعياً للجنة الاقتصادية في الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية (القرار ٥٨٠ (د-٢٨)).

٢٠-٢٥ ويجمع المؤتمر كل سنتين في السنوات الفردية لتحقيق أهداف تتمثل في تعزيز إعداد وتحسين الإحصاءات الوطنية وقابليتها للمقارنة على الصعيد الدولي، وتعزيز التعاون فيما بين المكاتب الوطنية الإحصائية والوكالات الدولية والإقليمية، وإعداد برنامج لفترة سنتين من التعاون الإقليمي والدولي لتلبية طلبات بلدان المنطقة في ميدان الإحصاءات. وسيعقد الاجتماع القادم للمؤتمر في سانتياغو في عام ٢٠٠٧.

الجدول ٢٠-٦

الاحتياجات من الموارد

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٧-٢٠٠٦		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
٢٠٠٧-٢٠٠٦		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
الميزانية العادية		الميزانية العادية	
غير الوظائف		غير الوظائف	
١ ٢١٤٠,٧		١ ١٨٣,١	
١ ٢١٤٠,٧		١ ١٨٣,١	
المجموع الفرعي		المجموع الفرعي	
١ ٢١٤,٧		١ ١٨٣,١	
الموارد الخارجة عن الميزانية		الموارد الخارجة عن الميزانية	
١ ٢١٤,٧		١ ١٨٣,١	
المجموع		المجموع	

٢٠-٢٦ المبلغ ١ ١٨٣ ١٠٠ دولار المتعلق بأجهزة تقرير السياسة والذي يشتمل على نقص قدره ٦٠٠ ٣١ دولار، يوفر الاحتياجات اللازمة لتقديم الخدمات لاجتماعات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للجنة الاقتصادية. ويتعلق النقص باحتياجات مخفضة للمساعدة المؤقتة اللازمة للاجتماعات (٢١ ٥٠٠ دولار)، والمساعدة المؤقتة العامة (٣ ٢٠٠ دولار) والعمل الإضافي (١ ٨٠٠ دولار)، والعلاقات الخارجية (١ ٦٠٠ دولار)، والخدمات المتنوعة (١ ١٠٠ دولار)، واللوازم والمواد (١ ٦٠٠ دولار)، والضيافة (٨٠٠ دولار).

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٣٠ ٣٨٤ ٥ دولار

٢٠-٢٧ يوفر مكتب الأمين التنفيذي التوجيه والإشراف والإدارة عموماً لأمانة اللجنة الاقتصادية بغية تنفيذ الولايات التشريعية وبرنامج العمل الذي جرى إقراره. ويواصل مسؤوليته عن إعداد تقرير في مؤسسي مرة كل سنتين بشأن المواضيع الرئيسية المقرر مناقشتها في دورة اللجنة الاقتصادية، فضلاً عن مجلة اللجنة الاقتصادية.

٢٠-٢٨ وإضافة إلى ذلك، سيوفر المكتب التوجيه ويحدد اتجاه السياسات العامة، ويواصل وضع المعايير اللازمة لتنسيق تنفيذ ومتابعة الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من المسائل الشاملة من قبيل تعميم مراعاة المنظور الجنساني والتنمية المستدامة في البرامج الفرعية الفنية برمتها.

٢٠-٢٩ وستواصل شعبة التخطيط البرنامجي والعمليات، باسم المدير التنفيذي، توفير المشورة، والتنسيق والتوجيه الفنيين العاملين لمديري البرامج الفرعية التابعين للجنة الاقتصادية بشأن صياغة الخطة البرنامجية المقترحة والأولويات لفترة السنتين للجنة الاقتصادية، وإعداد مشروع برنامج العمل، وتقرير أعمال اللجنة الاقتصادية لعرضها على دورة فترة السنتين للجنة الاقتصادية واعتمادها من جانبها، فضلا عن إعداد مقترحات الميزانية البرنامجية لفترة السنتين وتقارير أداء الميزانية اللاحقة.

٢٠-٣٠ وستطلع الشعبة أيضا بالرصد الفني لتنفيذ برنامج العمل وإعداد تقرير الأداء البرنامجي لفترة السنتين. وبالمثل ستقوم بتنظيم وتنسيق خطة التقييم للجنة الاقتصادية وإعداد التقارير المتعلقة بها. وإضافة إلى ذلك، ستواصل الشعبة توفير الخدمات الفنية لاجتماعات الفريق العامل المخصص واللجنة الجامعة المنشأين عملا بقرار اللجنة الاقتصادية ٥٥٣ (د-٢٦) بغرض الاضطلاع بعمليات تحديد الأولويات لبرنامج العمل وتوفير التوجيه الاستراتيجي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المؤسسية والمسائل المتعلقة بالسياسات العامة، وإعداد الوثائق ذات الصلة بهذه الاجتماعات. وستواصل الشعبة أيضا عمليات تنسيق وتطوير واستكمال وتعهد الموقع الرسمي للجنة الاقتصادية ومواقعها الفرعية على الإنترنت؛ وتنسيق برامج التعاون التقني الخارجة عن الميزانية التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية وتوجيهها والإشراف عليها وكذلك ما يتصل بها من أنشطة لجمع الأموال، وأعمال مكتبة سانتياغو التابعة للجنة الاقتصادية التي أدرجت المواد اللازمة لها تحت الباب الفرعي دال، الدعم البرنامجي.

٢٠-٣١ ويشمل مكتب الأمين التنفيذي وحدة الخدمات الإعلامية. ويجري الاضطلاع بأنشطة الوحدة في سانتياغو بالتنسيق الوثيق مع إدارة شؤون الإعلام في المقر، وتشمل الأنشطة تنظيم المؤتمرات الصحفية وإصدار البيانات الصحفية وإنتاج ونشر الكتيبات والعلب الإعلامية عن أعمال اللجنة الاقتصادية والأمم المتحدة، ونشر مواد الرأي ووسائل الإعلام العاملة في المنطقة، وإنتاج وتحرير رسالة إخبارية مرة كل شهرين، والتعامل مع الصحفيين وعامة الجمهور.

الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: ضمان التنفيذ التام للولايات التشريعية والامثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل، والموظفين، والموارد المالية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) إدارة برنامج العمل ودعمه بالموظفين والموارد المالية على نحو فعال	(أ) '١' إنجاز النواتج والخدمات في الوقت المناسب
	مقاييس الأداء:
	٢٠٠٢-٢٠٠٣: إنجاز ٩٣ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد
	تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إنجاز ٩٤ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد
	الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: إنجاز ٩٥ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد
	'٢' تعيين الموظفين وتنسيبهم في الوقت المناسب
	مقاييس الأداء:
	٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة
	تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: متوسط عدد أيام بقاء أي وظيفة شاغرة ١٧٩ يوما
	الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: متوسط عدد أيام بقاء أي وظيفة شاغرة ١٦٩ يوما
	'٣' استعمال الموارد على نحو فعال يتسم بالكفاءة
	مقاييس الأداء:
	٢٠٠٢-٢٠٠٣: استعمال ٩٤ في المائة من الموارد المتاحة
	تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: استعمال ٩٥ في المائة من الموارد المتاحة
	الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: استعمال ٩٧ في المائة من الموارد المتاحة
(ب) تحديد المسائل الناشئة التي تتطلب اهتمام الدول الأعضاء	(ب) زيادة عدد المناسبات التي تتصدي فيها الدول الأعضاء للمسائل التي عرضت عليها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: مناسبة واحدة	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: مناسبتان	
زيادة عدد الأنشطة المنفذة بالتعاون مع كيانات أخرى	(ج) تعزيز ترابط السياسات في إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تضطلع بها الأمم المتحدة
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: نشاط واحد	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: نشاطان	

النواتج

٢٠-٣٢ خلال فترة السنتين، سيجري إنجاز النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١' اللجنة الجامعة التابعة للجنة الاقتصادية: وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن دورة اللجنة الجامعة (١)؛
- ٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة التي تعقد كل سنتين للجنة الاقتصادية (١٠) وهيئاتها الفرعية (٨)؛
- ٣' وثائق الهيئات التداولية: مشروع برنامج العمل لمنظومة اللجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (١)؛ الإطار الاستراتيجي المقترح للجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (١)؛ تقرير الأداء البرنامجي للجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (١)؛ الوثيقة الفنية الرئيسية المقرر مناقشتها في الدورة الحادية والثلاثين للجنة الاقتصادية (١)؛ تقرير عن أنشطة اللجنة الاقتصادية لتعزيز ودعم التعاون التقني فيما بين بلدان الجنوب خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

- ١' المنشورات المتكررة: المجلة الاقتصادية للجنة (٦)؛
- ٢' معارض، وجولات مصحوبة بمرشدين، ومحاضرات، وجلسات إحاطة، وعروض منشورات اللجنة لوسائل الإعلام، وغير ذلك من الأنشطة المتعلقة بالمناسبات والاحتفالات الخاصة للأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية، ومعارض وإنتاج مواد بصرية أخرى بشأن أنشطة الأمم المتحدة، وجولات مصحوبة بمرشدين للأماكن التابعة للجنة الاقتصادية في سانتياغو؛
- ٣' كتيبات، وصحائف حقائق، ورسوم حائطية، وعلب إعلامية، وأنشطة اتصال مع وسائل الإعلام الإخبارية الوطنية والدولية، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية، والمؤسسات التعليمية، والمكتبات، وغير ذلك من الموزعين المحليين للخدمات الإعلامية، والرسالة الإخبارية "أخبار اللجنة الاقتصادية"، والردود على استفسارات العامة عن الأمم المتحدة شفاهة وكتابة؛
- ٤' بيانات صحفية، ومؤتمرات صحفية: تنظيم مؤتمرات صحفية للأمم المتحدة للتنفيذي وغيره من كبار مسؤولي اللجنة الاقتصادية ومنظومة الأمم المتحدة، وبيانات صحفية بالاسبانية والانكليزية عن اجتماعات وأنشطة اللجنة الاقتصادية وعن المعلومات الواردة من إدارة شؤون الإعلام، بنيويورك، وغير ذلك من مكاتب الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة؛
- ٥' المواد التقنية: توفير الخدمات المركزية من أجل إنشاء واستكمال وتعهد موقع اللجنة الاقتصادية على الإنترنت، والاستكمال والتعهد بشكل منتظم للموقع الخاص بمكتب الأمين التنفيذي ووحدة الخدمات الإعلامية على الإنترنت فضلا عن قواعد بيانات ووسائل الإعلام.
- ٦' الموارد السمعية البصرية: التغطية الفوتوغرافية لاجتماعات اللجنة الاقتصادية وأنشطتها، وبث الرسائل الإخبارية إلى المقرر لإدراجها في البرامج الإذاعية للأمم المتحدة ومحطات الإذاعة في جميع أنحاء المنطقة؛ شرائط فيديو للمقابلات وغيرها من الأنشطة للإدراج في برامج الأمم المتحدة وللتنسيق على وسائل الإعلام في جميع أنحاء المنطقة؛

الجدول ٢٠-٨

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠٠٥-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٨ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
	٣٠	٣٠	الميزانية العادية
	-	-	الوظائف
	٣٠	٣٠	غير الوظائف
	٣٠	٣٠	المجموع الفرعي
	٢	٢	الموارد الخارجة عن الميزانية
	٣٢	٣٢	المجموع

٢٠-٣٣ المبلغ ٤٠٠ ٧٧١ دولار مقترح للوظائف، على مستوى المواصلات. ويشمل المبلغ ٨٠٠ ٦١٢ دولار اللازم لاحتياجات غير الوظائف زيادة صافية قدرها ١٠٠ ١٣ دولار، تتكون من زيادات للاستشاريين (٦٠٠ ١٩ دولار)، والخدمات التعاقدية (٦٠٠ ٢ دولار)، يقابلها جزئياً مبالغ نقص للسفر (٢٠٠ ٢ دولار)، ومصاريف التشغيل العامة (٦٠٠ ٥ دولار)، واللوازم والمواد (٣٠٠ ١ دولار).

جيم - برنامج العمل

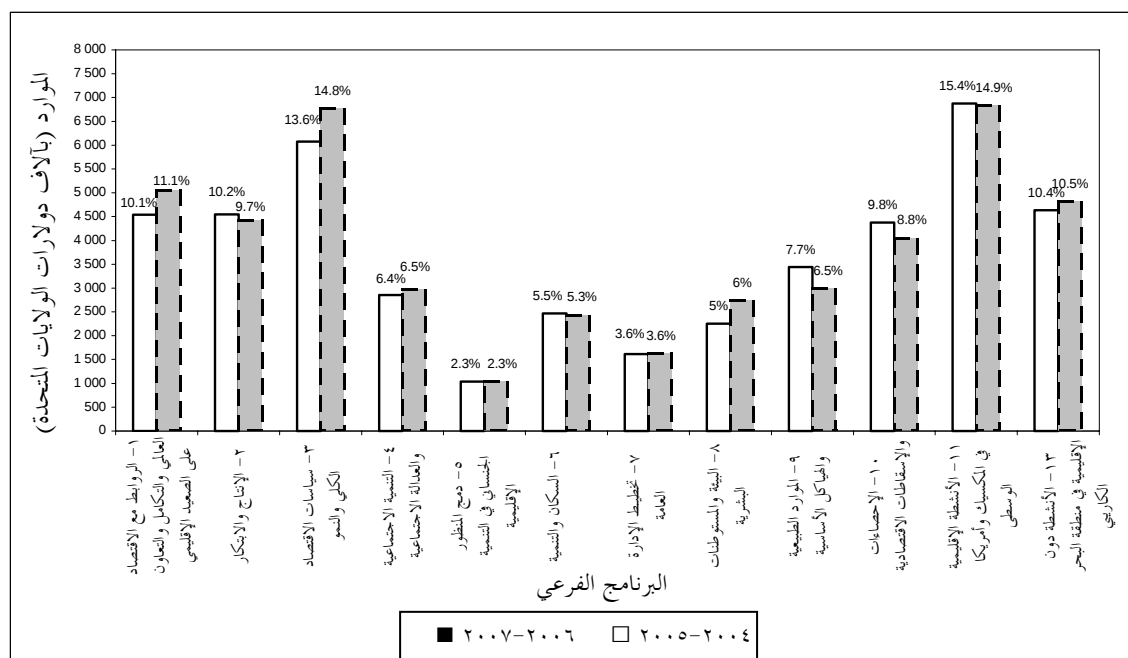
الجدول ٢٠-٩

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامج الفرعي
	٢٠٠٥-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٨ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
	٢٦	٢٢	١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي
	٢٠	٢١	٢ - الإنتاج والابتكار
	٣٤	٣٠	٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو
	١٥	١٤	٤ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية
	٥	٥	٥ - دمج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية
	١٥	١٤	٦ - السكان والتنمية
	١١	١١	٧ - تخطيط الإدارة العامة
	١٣	١١	٨ - البيئة والمستوطنات البشرية
	١٤	١٩	٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٥-٢٠٠٦		٢٠٠٧-٢٠٠٦	
٢٠٠٥-٢٠٠٤		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
البرنامج الفرعي			
١٠- الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية	٤ ٣٧٤,٩	٤ ٠٣٩,٤	٢٧
١١- الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٦ ٨٧٤,٣	٦ ٨٢٨,٨	٤١
١٢- الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٤ ٦٣٣,٧	٤ ٨٢١,٦	٣٣
المجموع الفرعي	٤٤ ٧١٩,٥	٤٥ ٧٣٧,٢	٢٤٨
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٠ ٦٤٨,٢	١٨ ٢٠٤,٣	٢٥
المجموع	٦٥ ٣٦٧,٧	٦٣ ٩٤١,٥	٢٧٨

الاحتياجات من موارد الميزانية العادية حسب البرنامج الفرعي



البرنامج الفرعي ١

الروابط مع الاقتصاد العالمي، والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف) ٣٠٠ ٥٠٥٩ ٥ دولار

٢٠-٣٤ سيجري تنفيذ الأعمال في إطار هذا البرنامج الفرعي من جانب شعبة التجارة والتكامل على الصعيد الدولي بدعم من مكتب اللجنة الاقتصادية في واشنطن العاصمة. وقد صيغ برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٣٥ ولدى تنفيذ برنامج العمل سيؤخذ في الاعتبار بصفة خاصة الأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً لإعلان الألفية، وعلى وجه الخصوص الهدف ٨: بناء شراكات عالمية من أجل التنمية، والغاية ١٢: المضي في إقامة نظام تجاري ومالي يتسم بالانفتاح والتقيّد بالقواعد، والقابلية للتنبؤ وعدم التمييز، بما في ذلك الالتزام بالحكم الرشيد، والتنمية، والقضاء على الفقر على الصعيدين الوطني والدولي على حد سواء. وسيغطي البرنامج الفرعي المجالات المواضيعية الرئيسية التالية: (أ) تحليل الاتجاهات العالمية في الاقتصاد العالمي، وفي السياسات التجارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ (ب) القواعد المنظمة للتجارة الدولية، واتجاهات التكامل، والسياسات التجارية الوطنية؛ (ج) المسائل المتعلقة بأسواق معينة ذات أهمية للمنطقة؛ (د) البعد الاجتماعي للتكامل الاقتصادي.

الجدول ٢٠-١٠

الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز الروابط بين بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاقتصاد العالمي ومشاريع التعاون والتكامل الإقليميين على الصعد دون الإقليمي والإقليمي والنصف الكروي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' عدد مرات تزييل الوثائق والإشارات الصحفية إلى المواد التي جرى إعدادها في إطار البرنامج الفرعي والتي تعالج اعتماد القواعد والنظم التجارية التقليدية والجديدة	(أ) زيادة الوعي في بلدان المنطقة بالآثار المترتبة على اعتماد القواعد والنظم التجارية التقليدية والجديدة

مقاييس الأداء:

٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: وصول ١٥ ٠٠٠ مستعمل إلى الوثائق والإشارات الصحفية وتزويلها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: وصول ١٩ ٠٠٠ مستعمل للوثائق والإشارات الصحفية وتزيلها ٢' عدد القراء للمنشور الرئيسي "أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي" الذين يعتبرون تحليله وتوصياته المتعلقة بالسياسات العامة "مفيدة" أو "مفيدة جدا" بالنسبة لصياغة السياسات العامة مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: قيام ٣٨٥ قارئ بوصف المنشور الرئيسي على أنه "مفيد" أو "مفيد جدا" الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: قيام ٤٠٠ قارئ بوصف المنشور الرئيسي على أنه "مفيد" أو "مفيد جدا" (ب) عدد المسائل التي تثيرها اللجنة الاقتصادية لتحسين الروابط مع الأسواق العالمية والتي يأخذها في الاعتبار مقرر السياسات العامة وغيرهم من أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: مسألتان مئتان لتحسين الروابط مع الأسواق العالمية الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣ مسائل مشاركة لتحسين الروابط مع الأسواق العالمية	(ب) تعزيز فهم أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء ومعرفتهم التحليلية بالنسبة لسبل تحسين روابطها بالاقتصاد العالمي في سياق التقدم الموازي للعملة ونزعة الانفتاح الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

العوامل الخارجية

٢٠-٣٦ من المتوقع أن ينجز هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تقوم الدول الأعضاء بإعطاء الأولوية لتحسين روابط اقتصادات المنطقة مع الاقتصاد العالمي، ولبناء قدرات تقنية ومؤسسية وقدرات تتعلق بتقرير السياسة لكي يتسنى الاستفادة من الفرص التي توفرها العملة، وللمضي قدما في إعداد اتفاقات التكامل؛ (ب) استجابة المجتمع الدولي للمبادئ التوجيهية التي تصدرها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ (ج) إتاحة الموارد لدعم جهود الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية الرامية

إلى تحسين روابطها بالاقتصاد العالمي وللمضي قدما في إعداد اتفاقات التكامل؛ (د) عدم حدوث حالات نقص كبير في الموارد الخارجة عن الميزانية، والتي قد تؤثر على تنفيذ الأنشطة التنفيذية.

النواتج

٢٠-٣٧ خلال فترة السنتين، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: استعراض/دراسة النتائج غير المباشرة لتزايد الترابط بين الأسواق بالنسبة لأكثر الفئات الاجتماعية ضعفا (١)؛ الاتجاهات في العولمة السوقية والأثر المترتب عليها فيما يتعلق بوصول المنتجات والخدمات التي تصدرها المنطقة إلى الأسواق (٢)؛ السياسات التجارية الوطنية في ضوء الاتجاهات في نظام قواعد التجارة المتعددة الأطراف وتنمية التكامل على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والنصف الكروي (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: الأسواق الجديدة لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ الاتجاهات الحديثة في عمليات التكامل على الصعيد دون الإقليمي في السوق المشتركة الجنوبية، وعلى الصعيد النصف الكروي، والأثر المترتب في الاقتصاد البرازيلي (١)؛ مواءمة الإطار التنظيمي الخاص بقطاع الخدمات للأنشطة المختلفة للتجارة الدولية بغية تعزيز التنظيم والإشراف في شتى القطاعات (١)؛ آثار الروابط مع الاقتصاد العالمي في الاقتصادات الوطنية فيما يتعلق بالعمالة، وإعادة تشكيل القطاعات، وتكامل جهاز الإنتاج الوطني (١)؛ التغيرات الرئيسية في روابط اقتصادات المنطقة بالاقتصاد العالمي والاتجاهات الحديثة في هيكل التجارة الدولية ودينامياتها (١)؛ أهم الاتجاهات الحديثة في الاقتصاد الدولي والأثر المترتب عليها في الاقتصاد البرازيلي، وعلى وجه الخصوص في سياساته العامة المتعلقة بالتجارة (١)؛ اشتراك المؤسسات التجارية الصغيرة في التجارة الدولية، بما في ذلك تحليل مقارن للتجارب المماثلة في منطقتي آسيا والمحيط الهادئ وأوروبا (١)؛ استكشاف العلاقة المتبادلة بين سهولة التنقل النسبية لعوامل الإنتاج والمستوى المؤسسي لحماية حقوق الملكية في سياق التكامل الاقتصادي الإقليمي (١)؛ تقرير سنوي عن الحواجز المفروضة في أسواق الولايات المتحدة على الصادرات من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراسة سنوية عن الاتجاهات الحديثة في العلاقات التجارية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع الولايات المتحدة (اثنان في فترة السنتين) (٢)؛ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، طبعة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ (١)؛ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، طبعة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (١)؛ التغيرات التي طرأت على المسائل القانونية

والسياسات والمسائل المؤسسية المتعلقة بالتجارة الدولية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأثرها على التكامل الاقتصادي (٢)؛ السمات المميزة لمجموعة منتقاة من قطاعات الخدمات في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع التأكيد على الروابط بين هذه القطاعات وباقي الاقتصاد وآثارها في خلق فرص العمل ونشر التكنولوجيا (٢)؛ تنمية التكامل دون الإقليمي والإقليمي والنصف الكروي (٢)؛ تأثيرات التغيرات في قواعد التجارة الدولية على أسواق محددة، فيما يتعلق، في جملة أمور، بالحوجز التقنية والصحية والمتعلقة بالصحة النباتية، وحماية حقوق الملكية الفكرية (٢)؛ تأثيرات الاتجاهات في اقتصاد المعلومات على الطلبات الخارجية على المنتجات وعلى هيكل الإنتاج في المنطقة. صدى الاتجاه العالمي المتمثل في خلق قيمة مضافة على السلع والخدمات من خلال الأصول غير الملموسة (المعلومات والمعارف)، وقدرة المنطقة على تعديل هيكل إنتاجها ليتواءم مع الظروف الجديدة للإنتاج الدولي كوسيلة لتعزيز قدرتها على المنافسة في مجال الصادرات (منشور واحد في كل سنة من فترة السنتين) (٢)؛ التطورات الرئيسية الحاصلة في منظمة التجارة العالمية والسياسات التجارية للبلدان الصناعية الكبرى (٢)؛

٢' كتيبات، وصحائف ووقائع، ورسوم جدارية، وعلب إعلامية: مجلة "أخبار اللجنة الاقتصادية" التي ينشرها مكتب اللجنة في واشنطن العاصمة (باللغة الانكليزية فقط) (٢٤ عددا) (٢)؛ نشرة "فال"، وهي منشور عن تسهيل التجارة والنقل في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢ عددا في فترة السنتين) (٢)؛ تقارير إعلامية عن تدفقات رأس المال إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (باللغة الانكليزية فقط) (أربعة أعداد في فترة السنتين) (٢)؛ تقارير إعلامية عن اقتصاد الولايات المتحدة (باللغة الانكليزية فقط) (ثمانية أعداد في فترة السنتين) (٢)؛

٣' المواد التقنية: استكمال قاعدة بيانات النقل الدولي في المنطقة والمنشور الإلكتروني "الجانب البحري لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، مع معلومات عن حالة النقل البحري في المنطقة، وكلاهما متاح على صفحة موقع البرنامج الفرعي على الإنترنت (٢)؛ استكمال نظام إحصاءات النقل لبلدان رابطة أمريكا اللاتينية للتكامل، التي تنتج فيها البيانات الأصلية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلبها في مجال السياسات التجارية وقواعد التجارة متعددة الأطراف، والاتجاهات والتوقعات المتصلة بعملية التكامل الإقليمي.

الجدول ٢٠-١١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية				
الوظائف	٤ ٣٤٠,٩	٤ ٨٣٨,٢	٢٢	٢٦
غير الوظائف	٢٠٢,١	٢٢١,١	-	-
المجموع الفرعي	٤ ٥٤٣,٠	٥ ٠٥٩,٣	٢٢	٢٦
الموارد الخارجة عن الميزانية	٩١٢,٣	٣٤٣,٨	١	١
المجموع	٥ ٤٥٥,٣	٥ ٤٠٣,١	٢٣	٢٧

٢٠-٣٨ المبلغ ٢٠٠ ٨٣٨ ٤ دولار اللازم للوظائف يشمل زيادة قدرها ٣٠٠ ٤٩٧ دولار ناتجة مما يلي:

(أ) النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ من البرنامج الفرعي ١٠ لتعزيز القدرة الفنية للبرنامج الفرعي على تنفيذ النواتج المعطى لها أولوية عالية في برنامج العمل، و (ب) النقل إلى الداخل لثلاث وظائف محلية من البرنامج الفرعي ٩ لتعزيز قدرات الدعم المتعلقة بالبحوث في البرنامج الفرعي ولا سيما في مجال تسهيل التجارة. أما احتياجات غير الوظائف البالغة ١٠٠ ٢٢١ دولار فتلزم لتكاليف الموظفين الأخرى (٣١ ٧٠٠ دولار)، والاستشاريين والخبراء (٢٠٠ ١٠٤ دولار)، وسفر الموظفين (٢٠٠ ٨٥ دولار). والزيادة البالغة ١٩ ٠٠٠ دولار ناشئة عن احتياجات إضافية للاستشاريين (١٣ ٠٠٠ دولار) والخبراء (٦ ٠٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ٢

الإنتاج والابتكار

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٤٢٨ ٥٠٠ دولار

٢٠-٣٩ هذا البرنامج الفرعي تضطلع بتنفيذه شعبة الإنتاج والإنتاجية والإدارة، بالتعاون الوثيق مع مكتب اللجنة الاقتصادية في برازيليا. وقد وُضع برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٤٠ وسيجري ربط أنشطة البرنامج الفرعي مباشرة بالأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا لإعلان الألفية، ولا سيما الهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية، والغاية ١٢، وعلى وجه التحديد فيما يتعلق بالإدارة السليمة للسياسات العامة، أي ما يتعلق بها من كفاءة ومساءلة وشفافية، والغاية ١٨ المتعلقة بإتاحة فوائد التكنولوجيات الجديدة وخاصة تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وسيقوم البرنامج

الفرعي بوضع خطوط بحثية ويقدم توصيات تتعلق بالسياسات العامة لأصحاب المصلحة الإقليميين بشأن ثلاثة مجالات مواضيعية رئيسية هي: (أ) التغيرات الحديثة في هيكل الإنتاج للمنطقة؛ (ب) سلوك الوكلاء الاقتصاديين الرئيسيين في المنطقة (المؤسسات التجارية من مختلف الأنواع والأحجام)؛ و (ج) تقييم أداء هذه العناصر الفاعلة الاقتصادية، ولا سيما فيما يتعلق بالابتكار والمعرفة.

الجدول ٢٠-١٢

الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز لقدرة بلدان المنطقة على تصميم وتنفيذ سياسات اقتصادية جزئية وقطاعية لرعاية نظم الإنتاج والابتكار والمعارف مع إيلاء الاعتبار الواجب للأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والروابط مع الاقتصاد العالمي.	
الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة فهم مقترحات اللجنة الاقتصادية من جانب أصحاب المصلحة فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ السياسات العامة للتنمية الإنتاجية	(أ) '١' زيادة عدد أصحاب المصلحة القائمين بتعزيز السياسات المتعلقة بالتنمية الإنتاجية على أساس توصيات اللجنة الاقتصادية مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة التقديرات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٥ دولة عضو من أصحاب المصلحة
(ب) زيادة فهم مقترحات اللجنة الاقتصادية من جانب أصحاب المصلحة فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ السياسات العامة للتنمية الإنتاجية	(ب) '٢' زيادة عدد عمليات التزليل من موقع البرنامج الفرعي على الإنترنت للوثائق والتقارير التحليلية الرئيسية التي تعرض الخيارات والتوصيات المتعلقة بالسياسات العامة مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة التقديرات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٧٥ ٠٠٠ تنزيل الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ ٠٠٠ تنزيل

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٣' عدد قراء المنشور الرئيسي، "الاستثمار الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، الذين يجيبون على الدراسات الاستقصائية والذين يعتبرون تحليله وتوصياته "مفيدة"، أو "مفيدا جدا" لأعمالهم مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة التقديرات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٠ مجيبا الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠ مجيبا	(ب) زيادة استعمال خدمات اللجنة الاقتصادية من جانب المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء، لصياغة سياسات عامة واستراتيجيات ترمي إلى تعزيز القدرة التنافسية لهياكلها الإنتاجية.
١' عدد المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء التي تستفيد من الأدوات التحليلية الموضوعة تحت البرنامج الفرعي. مقاييس الأداء ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٥٠ من المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء. الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠٠ مؤسسة من المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء.	(ب) زيادة استعمال خدمات اللجنة الاقتصادية من جانب المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء، لصياغة سياسات عامة واستراتيجيات ترمي إلى تعزيز القدرة التنافسية لهياكلها الإنتاجية.
٢' عدد المشتركين في الدورات التدريبية المنظمة في إطار البرنامج الفرعي الذين يقيمونها بأنها "مفيدة"، أو "مفيدة جدا"، بالنسبة للتطبيق في أعمالهم. مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: قيام ٢٥ مشتركا بتقييم الدورات بوصفها "مفيدة"، أو "مفيدة جدا". الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: قيام ٣٠ مشتركا بتقييم الدورات بوصفها "مفيدة"، أو "مفيدة جدا".	(ب) زيادة استعمال خدمات اللجنة الاقتصادية من جانب المؤسسات أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء، لصياغة سياسات عامة واستراتيجيات ترمي إلى تعزيز القدرة التنافسية لهياكلها الإنتاجية.

العوامل الخارجية

٢٠-٤١ من المتوقع أن ينجز هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه، على افتراض ما يلي: (أ) تلبية الطلبات المتعلقة بخدمات المساعدة التقنية والأنشطة التدريبية من البلدان الأعضاء تحت ظروف سياسية مستقرة؛ و (ب) أن تكون الموارد الخارجة عن الميزانية في المتناول لدعم الطلبات المتعلقة بالمشاريع الإقليمية.

النواتج

٢٠-٤٢ خلال فترة السنتين، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء لإنجاز ما يلي: تحليل تنمية المؤسسات التجارية الصغيرة والصغيرة جداً، والآثار المترتبة عليها بالنسبة للسياسات ذات الصلة على الصعيدين الوطني والمحلي (١)؛ النظر في اتجاهات الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واستراتيجيات وخيارات السياسات الوطنية (١)؛ النظر في الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية المتعلقة بتنمية مجتمع المعلومات (١)؛ النظر في سياسات ونظم الابتكار على الصعيدين الوطني والمحلي (١)؛ دراسة ديناميات الإنتاجية فيما بين بلدان المنطقة والآثار المترتبة عليها بالنسبة للسياسات ذات الصلة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسات عن: تحديد استراتيجيات الشركات عبر الوطنية الكبرى والمجمعات الرأسمالية المحلية في بلدان المنطقة (١)؛ التغيرات في أنماط الإنتاج الوطنية في المنطقة (١)؛ "الاستثمار الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، منشور سنوي يشمل استكمال الإطار القانوني والمعلومات الإحصائية التي ستدرج في قرص مدمج للقراءة فقط يصدر مع المنشور (عددان في فترة السنتين) (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن السياسات الإنمائية الرامية إلى خفض الفقر الريفي (١)؛ سياسات التنمية المالية الرامية إلى دعم المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم في المنطقة (١)؛ التنمية والمعارف المتصلة برأس المال البشري (١)؛ تكنولوجيات المعلومات في قطاع الخدمات (١)؛ شبكات الإنتاج والابتكار على الصعيدين الوطني والمحلي (١)؛ السياسات الإنمائية الإنتاجية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ التغيرات الحديثة في هيكل الإنتاج والتغيرات التكنولوجية في الاقتصاد البرازيلي. وعلى وجه الخصوص، سيجري دراسة التطورات في الإنتاجية والقدرة التنافسية، فضلاً عن السياسات الرامية إلى تشجيع الديناميات الإنتاجية والتنمية التكنولوجية (١)؛ الاستراتيجيات المتعلقة بتطوير التكنولوجيات وخدمات المعلومات على الصعيدين الوطني والإقليمي (١)؛ العاملان

التمثلان في التوظيف والموقع فيما يتعلق بالعمالة الريفية في الأنشطة المتعلقة بالخدمات (١)؛ الاتجاهات في الإنتاج والابتكار في سلاسل القيمة العالمية للشركات الزراعية (١)؛ الاتجاهات فيما يتعلق بالتغيرات الهيكلية في القطاع الزراعي وأثرها في السياسات القطاعية ذات الصلة (١)؛ التغيرات في أنشطة الخدمات في بلدان المنطقة (١)؛ دراسة القدرات المتعلقة بتصميم وتنفيذ السياسات التنظيمية (١)؛

٣' المادة التقنية: إعداد ونشر المادة الإعلامية بشأن تكنولوجيات المعلومات والاتصال (٢)؛ عمل برمجيات عن هيكل الإنتاج الزراعي، "أغروبلان" (٢)؛ وضع وتعزيز برمجيات حاسوبية ونظم معلومات تتعلق بالتجارة واستكمالها سنوياً: التحليل التنافسي للدول "كان" و "كومر بلان" (٢)؛ تعهد واستكمال برنامج تحليل الأداء الصناعي (٢)؛ تعهد واستكمال الإطار القانوني والمعلومات الإحصائية بشأن الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها في المجالات المتعلقة بالسياسات العامة التنظيمية والقدرة التنافسية، وتنمية الشركات التجارية في ميدان الأغذية الزراعية، ونظم الابتكار على الصعيدين الوطني والمحلي، وتحسين المعلومات الإحصائية المتعلقة بالاستثمار المباشر الأجنبي، واستراتيجيات الاستثمار المباشر الأجنبي على الصعيدين الوطني والمحلي، وتصميم وتنفيذ السياسات الإنمائية الإنتاجية، ولا سيما لدعم المؤسسات التجارية الصغيرة جدا والصغيرة والمتوسطة الحجم؛

٢' الدورات، والحلقات الدراسية، وحلقات العمل التدريبية: مدرسة صيفية دولية سنوية عن الاقتصاد في أمريكا اللاتينية (اثنتان لكل فترة سنتين)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية، والمؤسسات الأكاديمية، والجامعات، والهيئات الإقليمية من أجل تنمية أنشطة التعاون في المجالات المتعلقة بالتنمية الإنتاجية وتنمية الشركات في القطاعين الزراعي والصناعي وفي بعض مجالات الخدمات على الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي، وتنظيم حلقات عمل تدريبية بالاقتران مع الهيئات الحكومية والكيانات الخاصة التابعة للبلدان التي تطلبها، بشأن استعمال برمجيات "كان".

الجدول ٢٠-١٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٤-٢٠٠٥ ٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية			
الوظائف	٤ ٣٠٨,٨	٤ ٢١٨,١	٢٠
غير الوظائف	٢٤٠,٤	٢١٠,٤	-
المجموع الفرعي	٤ ٥٤٩,٢	٤ ٤٢٨,٥	٢٠
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢ ١٧١,٦	٣ ٥٨١,٧	-
المجموع	٦ ٧٢٠,٨	٨ ٠١٠,٢	٢٥

٢٠-٤٣ المبلغ ٤ ٢١٨ ١٠٠ دولار يغطي الاحتياجات اللازمة لعدد ٢٠ وظيفة ويشمل نقصا قدره ٩٠ ٧٠٠ دولار يظهر إلغاء وظيفة واحدة كتابية من الرتبة المحلية حيث أن المهام سيجري ترشيدها وتوزيعها على الوظائف الأخرى ذات الطابع المماثل في اللجنة الاقتصادية والمبلغ ٤٠٠ ٢١٠ دولار اللازم لاحتياجات غير الوظائف يغطي تكاليف الموظفين الأخرى (٦٠٠ ٥١ دولار)، والاستشاريين والخبراء (٩٣ ٠٠٠ دولار)، وسفر الموظفين (٨٠٠ ٦٥ دولار). ويشمل زيادة صافية قدرها ٣٠ ٠٠٠ دولار ناتجة عن احتياجات إضافية تتعلق بالمساعدة المؤقتة العامة يقابلها تخفيضات تحت بند الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين.

البرنامج الفرعي ٣

سياسات الاقتصاد الكلي والنمو

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٦ ٧٦٩ دولار

٢٠-٤٤ ستضطلع بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي شعبة التنمية الاقتصادية بدعم من المقاررات دون الإقليمية للجنة الاقتصادية في بونينيس آيريس، وبرازيليا، ومونتيفيديو، وبوغوتا. وقد وضع برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٤٥ لدى تنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي سيؤخذ في الاعتبار بصفة خاصة، الأحكام ذات الصلة من الأهداف المتفق عليها دوليا لإعلان الألفية ولا سيما الهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية، والغاية ١٢: المضي في إقامة نظام تجاري ومالي يتسم بالانفتاح والتقييد بالقواعد والقابلية للتنبؤ وعدم التمييز، بما في ذلك الالتزام بالحكم الرشيد، والتنمية، والقضاء على الفقر على الصعيدين الوطني والدولي على حد سواء.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز قدرة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تصميم وتنفيذ سياسات عامة مناسبة في مجال الاقتصاد الكلي لتحقيق النمو الطويل الأجل.

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة الوعي فيما بين مقررري السياسة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالمسائل الرئيسية ذات الأهمية بالنسبة لتصميم وتنفيذ سياسات ثابتة قصيرة الأجل في مجال الاقتصاد الكلي في إطار طويل الأجل يستهدف تعزيز النمو	(أ) زيادة النسبة المئوية للمستعملين الذين يرون أن المنشور الرئيسي للبرنامج الفرعي "مفيد" مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٥ في المائة من المستعملين
(ب) زيادة الفهم في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لكيفية التوفيق بين النمو الطويل الأجل والتنمية المستدامة	(ب) نسبة المنتفعين بالخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات العامة التي يوفرها البرنامج الفرعي الذين يرون أن التوصيات التي يتلقونها بشأن السياسات المعنية "مفيدة" أو "مفيدة جداً" مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠ في المائة من المتلقين المباشرين للخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات العامة
(ج) تعزيز التعاون الإقليمي وزيادة فهم الحاجة إلى إقامة تنسيق في مجال الاقتصاد الكلي في سياق عمليات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي	(ج) عدد المشتركين الآخرين في منتديات اللجنة الاقتصادية الذين يقيمون التوصيات التي يقدمها البرنامج الفرعي بشأن التنسيق في مجال الاقتصاد الكلي بوصفها مفيدة لأعمالهم مقاييس الأداء: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٥ مشتركاً

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(د) زيادة عدد مقررري السياسة، والدارسين وغيرهم من المستعملين الذين يرون أن المنشور الرئيسي للبرنامج الفرعي "مفيد" مقاييس الأداء:	(د) زيادة الوعي فيما بين مجموعة أكبر من المستعملين بشأن الاتجاهات في اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وسلوكها المتوقع
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠ في المائة من المستعملين	

العوامل الخارجية

٢٠-٤٦ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) استمرار تلقي شبكة الحوار بشأن الاقتصاد الكلي للدعم التقني والمالي اللازم من مانحيها التقليديين أو غيرهم من المتبرعين الجدد؛ (ب) عدم حدوث عجز في الموارد اللازمة لدعم أنشطة اللجنة الاقتصادية المتعلقة بمسائل الاقتصاد الكلي والنمو الطويل الأجل.

النواتج

٢٠-٤٧ خلال فترة السنتين سيجري إنجاز النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات الخبراء للنظر فيما يلي: النمو والتنمية الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ الآثار المترتبة على اختلاف نظم سعر الصرف في المنطقة (١)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠٠٥-٢٠٠٦ (١) و ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (١)؛ استعراض أولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠٠٦ (١) و ٢٠٠٧ (١)؛ دراسة عن مسألة عالية الأولوية بشأن الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: مسألة عالية الأولوية للسياسة العامة الحالية في المنطقة (١)؛ مرونة سوق العمل وتقلب الاقتصاد الكلي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ العلاقات المتبادلة بين الحكم والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر

الكاريبي (١)؛ المصادر الداخلية الرئيسية لتمويل الاقتصاد البرازيلي، والتوقعات بالنسبة للوصول المستدام إلى مصادر التمويل الخارجية (١)؛ الآليات والعوامل المعدلة للنمو الحديث في الاقتصاد الأرجنتيني (١)؛ التطوير الحديث للسياسة الضريبية والنقدية في الاقتصاد البرازيلي (١)؛ تحديد العوامل المحددة للنمو في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من منظور السياسات العامة (١)؛

٣' المادة التقنية: مساهمات في نص المنشور "استعراض أولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" طبعنا ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، ودراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، طبعنا ٢٠٠٥-٢٠٠٦، و ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ملاحظات على الاقتصاد الأرجنتيني (١)؛ مساهمات في نص "استعراض عام أولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية" و "دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، (طبعنا ٢٠٠٥-٢٠٠٦ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، مذكرات عن الاقتصاد البرازيلي (١)؛ مؤشرات الاقتصاد الكلي للأرجنتين (ثمانية أعداد) (٢)؛ النشرة الإحصائية، تطور الاقتصاد البرازيلي (تصدر بالبرتغالية والإسبانية والانكليزية) (٢٤ عددا)؛ استكمال وتحسين قواعد البيانات المتعلقة بالأداء الاقتصادي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ولا سيما التي تشمل المعلومات اللازمة لإعداد مختلف المنشورات المتكررة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): خدمات استشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة، بناء على طلبها، فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي الموجهة نحو النمو. وقد تشمل مجالات التعاون تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي، وتصميم وتنفيذ السياسات (المالية) والإصلاح الهيكلي.

الجدول ٢٠-١٥

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٧-٢٠٠٦		٢٠٠٥-٢٠٠٦	
٢٠٠٥-٢٠٠٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٥-٢٠٠٦	
الفئة			
الميزانية العادية			
الوظائف			
غير الوظائف			
٥ ٨١٨,٩		٦ ٥٠٥,٦	
٢٥٥,٣		٢٦٤,٣	
٦ ٠٧٤,٢		٦ ٧٦٩,٩	
٣٠		٣٤	
٤ ٨٤١,٤		٣	
٣٠٧٥,١		٤	
١٠ ٩١٥,٦		٣٧	
٩ ٨٤٥,٠		٣٤	
المجموع			

٢٠-٤٨ والمبلغ ٦٠٠ ٥٠٥ دولار المتعلق بالوظائف يبين زيادة قدرها ٦٨٦ ٧٠٠ دولار، هي النتيجة الصافية لما يلي: (أ) وظيفة جديدة واحدة من الرتبة ف-٤، لتعزيز الأعمال المتعلقة بالتحليل المنهجي وإعداد النماذج الكمية للنفقات العامة في القطاع الاجتماعي لبلدان المنطقة بغية متابعة الاتجاهات وتطور الإصلاحات الرئيسية للسياسات العامة الجارية حالياً وتقييم فعاليتها؛ (ب) وظيفة جديدة واحدة من الرتبة ف-٢ لجمع وتقييم وتفسير وتحليل إحصاءات ومعلومات اجتماعية - اقتصادية وصفية محددة، يحصل عليها، في جملة أشياء، من مجموعة من المصادر المختلفة وتتعلق بقطاعات أو بلدان أو مناطق أو مواضيع إنمائية خاصة؛ (ج) النقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٥ إلى البرنامج الفرعي ٨، لتعزيز القدرة الفنية لذلك البرنامج الفرعي على تنفيذ النواتج المحددة ذات الأولوية العالية لبرنامج العمل في ميدان التنمية المستدامة؛ (د) النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ من البرنامج الفرعي ٦ للمساعدة في إعداد المنشورات التقليدية، وتنظيم الاجتماعات التقنية واجتماعات الخبراء على نطاق إقليمي، وتوفير مساعدة التعاون التقني المتعلقة بمسائل الاقتصاد الكلي ذات الأهمية لمقرري السياسة والسلطات المعنية في المنطقة؛ (هـ) النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ من البرنامج الفرعي ١١، لتعزيز قدرات البرنامج الفرعي على متابعة التقدم المحرز في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة بتخفيض الفقر من خلال النمو المستدام، ونشوء سياسات الاقتصاد الكلي المساعدة على التمكين على الصعيد القطري، ودون الإقليمي، والإقليمي، فضلاً عن الاضطلاع بالمهام ذات الأثر العالي على المنطقة بأسرها والمتعلقة بتوفير الدعم لعمليات شبكة حوار الاقتصاد الكلي للمتخصصين في ذلك الميدان بوصفها منتدى تنسيقاً فريداً؛ (و) النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ من وحدة حشد الموارد الخارجة عن الميزانية تحت الدعم البرنامجي لمكتب برازيليا، لتعزيز قدرات المكتب الوطني على المتابعة بشأن التطور الاقتصادي والاجتماعي للبلدان المضيفة وترابط سياساتها في مجال الاقتصاد الكلي وسياساتها الاجتماعية لكي يتسنى بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة وتوفير المشورة التقنية بشأن مسائل الاقتصاد الكلي والمسائل المالية الرئيسية، وتعلق الأخيرة إلى حد كبير بمتابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، المعقد في مونتيري بالمكسيك في عام ٢٠٠٢.

٢٠-٤٩ والمبلغ ٣٠٠ ٢٦٤ دولار اللازم لتغطية احتياجات غير الوظائف يوفر ما يلزم لتغطية تكاليف الموظفين الأخرى (٧٢ ٧٠٠ دولار)، والاستشاريين والخبراء (١٠١ ٨٠٠ دولار) وسفر الموظفين (٨٩ ٨٠٠ دولار) ويشمل زيادة صافية قدرها ٩ ٠٠٠ دولار للاستشاريين والخبراء يقابلها نقص في الاحتياجات المتعلقة بسفر الموظفين.

البرنامج الفرعي ٤

التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٩٦٢ ٢ دولار

٢٠-٥٠ ستقوم شعبة التنمية الاجتماعية بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٥١ ويغطي هذا البرنامج الفرعي أربعة مجالات رئيسية، هي (أ) وضع السياسات والبرامج والمشاريع الاجتماعية وإدارتها وتقييمها؛ (ب) تقييم الحالة الاجتماعية للسكان والفئات الضعيفة مع التركيز على الفقر والعدالة؛ (ج) تحليل التغيرات التي تطرأ على التكوين الطبقي الاجتماعي والاقتصادي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتأثير الإصلاحات الاقتصادية وإجراءات التكيف الهيكلي على الأشكال الجديدة للاندماج والتفكك الاجتماعي - الثقافي؛ (د) تعزيز حقوق الإنسان بالنسبة للجيل الأول والثاني من السكان وتوطيد هذه الحقوق التي لا غنى عنها من أجل تهيئة أجواء في الحكم والديمقراطية تشجع على التنمية الاجتماعية من أجل تعزيز السلام الاجتماعي. ولدى تنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي، سيولى اعتبار خاص للأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً والواردة في إعلان الألفية، ولا سيما الغاية ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع، والغاية ٢: تحقيق تعميم التعليم الابتدائي.

الجدول ٢٠-١٦

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: الإسراع بتخفيف وطأة الفقر وتحقيق العدالة الاجتماعية في هذه المنطقة	
الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز فهم حكومات المنطقة وغيرها من أصحاب المصلحة، للمشاكل الاجتماعية الهيكلية الطويلة الأمد والناشئة حديثاً التي تؤثر في الفئات الاجتماعية - الاقتصادية المحرومة، والنهوض بقدراتها التحليلية في هذا الصدد	(أ) '١' نسبة المستفيدين بخدمات المشورة التقنية وخدمات التدريب المقدمة من البرنامج الفرعي، الذين يعتبرون هذه الخدمة مفيدة في إعداد التحليلات التشخيصية للحالة الاجتماعية والاتجاهات الاجتماعية
	مقاييس الأداء:
	٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: قيام ٢ من كل ٥ (٤٠ في المائة) بلدان أو مؤسسات باستخدام برامج شعبة التنمية الاجتماعية أو المنهجية الاجتماعية المقترحة	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: قيام ٤ من كل ٥ (٨٠ في المائة) بلدان أو مؤسسات باستخدام برامج شعبة التنمية الاجتماعية أو المنهجية الاجتماعية المقترحة	
٢٠ زيادة عدد مرات تنزيل المنشور البانوراما الاجتماعية لأمريكا اللاتينية ضمن منشورات ووثائق أخرى، بهدف استخدام التحليلات والإحصاءات الواردة في تلك المواد	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١ ٥٧٠ تنزيلا أو اتصالا للاستشارة التقنية الفعلية	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦: ١ ٧٢٠ تنزيلا أو اتصالا للاستشارة التقنية الفعلية	
(ب) عدد البرامج الاجتماعية، سواء التي تضعها الحكومات أو التي توضع عن طريق التعاون فيما بين الوكالات أو أصحاب المصلحة الاجتماعية الآخرين، والتي تستعين بشكل واضح بالمنهجيات الموضوعية في إطار هذا البرنامج الفرعي	(ب) تعزيز القدرة المؤسسية للحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة في مجال السياسة الاجتماعية على وضع وتنفيذ وتقييم السياسات والبرامج والمشاريع من أجل تعزيز العدالة الاجتماعية والاندماج الاجتماعي
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: برنامج واحد لسياسات اجتماعية محددة	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢ برنامجان لسياسات اجتماعية محددة	
(ج) عدد الشبكات المواضيعية لمقرري السياسات الاجتماعية أو لأصحاب المصلحة الاجتماعية الآخرين المنشأة من أجل تبادل المعلومات والخبرات والممارسات الجيدة في إطار الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج العمل	(ج) تعزيز القدرة المؤسسية للحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة على استخدام وتبادل المعلومات لوضع وتنفيذ السياسات والبرامج الاجتماعية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إنشاء شبكة مواضيعية واحدة	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: إنشاء شبكتين مواضيعيتين	

العوامل الخارجية

٢٠-٥١ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) قيام الدول الأعضاء بتوفير الدعم الكامل للأنشطة المضطلع بها في المجال الاجتماعي وإعطائها الأولوية؛ (ب) بقاء الظروف الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في المنطقة في مأمن من الاضطرابات الكبرى، مما يسمح بتحقيق تقدم ملموس في البرامج والمشاريع الاجتماعية والمتعلقة بحقوق الإنسان؛ (ج) استمرار المجتمع الدولي في توفير الدعم السياسي لجميع القضايا الناشئة في ميدان السياسة الاجتماعية، ولا سيما النهج الإنمائي القائم على حقوق الإنسان، وفي إيلاء الأولوية لها.

النواتج

٢٠-٥٣ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: الاجتماع الخامس لمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٠)؛ الاجتماع الحكومي الدولي الإقليمي للتخصيص لعملية استعراض السنوات الخمس للمؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب من أجل تقييم تنفيذ توصيات المؤتمر العالمي بعد مرور خمس سنوات على انعقاده (٢٠٠٧) (١٠)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء بشأن: الإنذار المبكر بالصراعات المسلحة ومنع نشوبها (١)؛ مساهمة صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بمكافحة الجريمة المنظمة والفساد في توطيد دعائم الأمن البشري (١)؛ تحليل المسائل المتعلقة بحالة الأسر في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ تحليل التأثير الذي يحدثه انعدام الاتساق في نوعية التعليم النظامي وعدم المساواة في توفير إمكانيات الاتصال الحاسوبي على استمرارية التكوين الطبقي الاجتماعي عبر الأجيال (١)؛ تحليل توصيات اللجنة العالمية للهجرة الدولية (١)؛ دراسة

الممارسات الجيدة المتعلقة بالإصلاحات التعليمية الجارية في المنطقة، وتقييم أثر الإجراءات المختلفة المتخذة على تحقيق العدالة في توفير إمكانيات التعليم والتحصيل التعليمي وإعداد مقترحات للنهوض بتأثير البرامج الاجتماعية لتحقيق العدالة في القطاع التعليمي إلى الحد الأمثل (١)؛ دراسة آثار الإصلاحات الاقتصادية وإجراءات التكيف الهيكلي على التكوين الطبقي الاجتماعي والاقتصادي في مجموعة منتقاة من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة الحالة الاقتصادية - الاجتماعية للشباب في المنطقة من جملة وجوه تشمل المنظور الجنساني ووضع السياسات الرامية إلى تحسين هذه الحالة من خلال آليات الإدماج الاجتماعي (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: "البنوراما الاجتماعية لأمريكا اللاتينية" (٢٠٠٥-٢٠٠٦ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧) (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: تجميع النتائج المتصلة بالجوانب المنهجية والتقنية للدراسات المتعلقة بالتكوين الطبقي الاجتماعي في بلدان المنطقة (١)؛ إسهام اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، في مكافحة الإفلات من العقاب على انتهاك الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١)؛ وتأثير عدم المساواة في سبل الحصول على التعليم وإمكانيات الاتصال الحاسوبي على استمرارية التكوين الطبقي الاجتماعي عبر الأجيال (١)؛ وتنفيذ توصيات المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، بعد خمس سنوات من انعقاده، مع الإشارة بشكل خاص لحقوق الإنسان الخاصة بالمهاجرين والمجموعات السكانية المشردة والمصابين بمتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (١)؛ ومنع التعاطي غير المشروع للمخدرات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع التشديد على تحديد معايير جديدة وممارسات جيدة في هذا المجال، بهدف السعي إلى الجمع بين الوقاية من هذا التعاطي وبين تطبيق آليات الإدماج الاجتماعي للفئات الضعيفة (١)؛ وحالة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المتعلقة بدراسات الحالة الفردية التي تجرى بشأن مراحل ما قبل الصراعات وأثناءها وإعادة الإعمار بعد انتهائها (١)؛ والحالة الاجتماعية لفئات السكان الأصليين والمنحدرين من أصل أفريقي في بلدان المنطقة، مع تقديم مقترحات لتحسين حالتهم (١)؛ وضعف المدنيين في مناطق الصراع بوصفهم ضحايا محتملين للالتجار بالبشر (١)؛ والحالة الاقتصادية والاجتماعية للأسر من المنظور الجنساني في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ والتغيرات التي تطرأ على التكوين الطبقي الاجتماعي والاقتصادي في

مجموعة مختارة من بلدان المنطقة والنتائج المترتبة عليها بالنسبة للسياسات التي تستهدف مكافحة الفقر والحد من أوجه التفاوت (١)؛ وتأثير الإصلاحات الهيكلية وعمليات التكيف الاقتصادي على التكوين الطبقي الاجتماعي (١)؛ وتقييم الحالة واقتراح توصيات لتحسين مدى الإنصاف في توفير سبل الحصول على التعليم والتحصيل التعليمي ضمن سلسلة السياسات الاجتماعية (٢)؛ وحالة الشباب في بلدان المنطقة والقوى الاجتماعية - الاقتصادية المحركة لهم، بما في ذلك من المنظور الجنساني، مع إعداد مقترحات للنهوض بالإدماج الاجتماعي للشباب (٢)؛

٣' المواد التقنية: إعداد أداة منهجية، في شكل مطبوع أو سمعي بصري، لتنفيذ البرامج الاجتماعية من منظور رأس المال الاجتماعي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة التي تطلبها بخصوص الإصلاحات الاجتماعية وتنفيذ نظم متكاملة لصياغة المشاريع الاجتماعية وتقييمها والإشراف عليها؛ وتقديم خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها في مجال إدماج منظور حقوق الإنسان في السياسات الإنمائية، ووضع السياسات العامة المتعلقة بالإنذار المبكر بالصراعات ومنع نشوبها والمتعلقة بالصكوك والآليات الدولية التي تسهم في الأمن البشري؛ وتقديم خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها فيما يخص أساليب جمع وتحليل المعلومات الإحصائية بغية إعداد أو تحديث الدراسات التشخيصية المتعلقة بالقضايا الاجتماعية؛

٢' الدورات والحلقات الدراسية وحلقات العمل التدريبية: التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على إعداد نشاط تدريبي واحد على الأقل فيما يتعلق بحالة الشعوب الأصلية والمنحدرين من أصل أفريقي في هذه المنطقة وإحداث التغييرات المؤسسية ووضع السياسات اللازمة للنهوض بأحوالهم؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على إعداد نشاطين تدريبيين على الأقل بشأن المسائل المتعلقة بالخطوة الاجتماعية للمنطقة؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على إعداد نشاطين تدريبيين على الأقل بشأن المسائل المتعلقة بحالة تعاطي المخدرات غير المشروع في المنطقة وتحديد معايير جديدة وممارسات جيدة للاستفادة إلى أقصى حد من تأثير البرامج والسياسات الرامية إلى منع هذا التعاطي؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية و/أو دون الإقليمية على إعداد نشاطين تدريبيين على الأقل في المجالات المتعلقة بالتقييمات والمقترحات الرامية إلى النهوض بنوعية التعليم وعدالته في بلدان مختارة وفي المنطقة بأكملها؛

وتنظيم دورة تدريبية للأفرقة الحكومية وغير الحكومية القائمة بتنفيذ برامج ومشاريع تتعلق بالفقر في بلدين مختارين من بلدان المنطقة، من أجل الاستعانة بإحدى الأدوات المنهجية لتنفيذ البرامج الاجتماعية من منظور رأس المال البشري؛ وتنظيم حلقة عمل لتقييم الأداة المنهجية المستخدمة لتنفيذ البرامج الاجتماعية من منظور رأس المال البشري، على أن تستهدف تلك الحلقة مستخدمي الأداة المذكورة، وذلك من أجل جمع الخبرات المستمدة من استخدامها بهدف تحسينها؛ وتنظيم دورتين دراسيتين إقليميتين للمسؤولين الحكوميين والشرطة والقوات المسلحة بشأن المكونات الانتخابية والمتعلقة بحقوق الإنسان ونشر الخدمات الإنسانية في بعثات حفظ السلام؛

٣' المشاريع الميدانية: تنفيذ مشاريع التعاون التقني المتعلقة بمسائل من قبيل: المجموعات السكانية الضعيفة، وفقا للتعريف الوارد في إعلان الألفية، ومع التركيز بصفة خاصة على الأطفال في مناطق الصراع المسلح؛ ومكافحة الاتجار بالبشر؛ ومكافحة إنتاج الأسلحة الصغيرة والاتجار غير المشروع بها.

الجدول ٢٠-١٧

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٧-٢٠٠٦		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٧-٢٠٠٦	
الميزانية العادية			
٢ ٧٣٠,٦	٢ ٨٢٣,٤	١٤	١٥
١٢١,٩	١٣٨,٩	-	-
٢ ٨٥٢,٥	٢ ٩٦٢,٣	١٤	١٥
١ ٧٨٤,٠	٢ ١٠٠,٦	-	-
٤ ٦٣٦,٥	٥ ٠٦٢,٩	١٤	١٥

٢٠-٥٤ يغطي المبلغ ٢ ٨٢٣ ٤٠٠ دولار تكاليف ١٥ وظيفة، ويتضمن زيادة قدرها ٩٢ ٨٠٠ دولار ناتجة عن إنشاء وظيفة واحدة جديدة برتبة ف-٢ لتعزيز القدرة الفنية للبرنامج الفرعي على تنفيذ نواتج محددة لها أولوية عالية في برنامج العمل. ويغطي المبلغ ١٣٨ ٩٠٠ دولار المخصص لاحتياجات غير الوظائف تكاليف الموظفين الأخرى (٢١ ٨٠٠ دولار)، وتكاليف الاستشاريين والخبراء (٦٣ ٨٠٠ دولار)، وسفر الموظفين (٥٣ ٣٠٠ دولار). وتعزى الزيادة البالغة ١٧ ٠٠٠ دولار إلى الاحتياجات الإضافية من الاستشاريين والخبراء.

البرنامج الفرعي ٥

دمج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٠٣٨ ٦٠٠ دولار

٥٥-٢٠ ستضطلع بأنشطة هذا البرنامج الفرعي وحدة المرأة والتنمية التي تتبع مكتب أمين اللجنة. وقد وُضع برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٥٦-٢٠ ولدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي سوف تراعى بصفة خاصة الأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، والوارد في إعلان الألفية، ولا سيما الغاية ٣: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

الجدول ٢٠-١٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: إدماج برنامج تحقيق العدل بين الجنسين في السياسات الأساسية التي تضعها حكومات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، عن طريق تعزيز الطابع المؤسسي للسياسات العامة التي تشتمل على منظور جنساني.	
الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة اعتماد سياسات لدمج المنظور الجنساني في المجالات ذات الأولوية في برامج الحكومات (السياسة الاقتصادية، والعمالة، والفقر، والحماية الاجتماعية، والتطوير المؤسسي، والأمن)	(أ) '١' عدد البرامج في المجالات ذات الأولوية في السياسات الحكومية، التي أدمجت المنظور الجنساني في إصلاحاتها وسياساتها
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٥ برامج	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٨ برامج	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠ برامج	
(ب) '٢' عدد البلدان التي أبرمت فيها اتفاقات وأقيمت فيها شبكات مؤسسية مشتركة لضمان إدماج المنظور الجنساني في المجالات ذات الأولوية في برامج الحكومات	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥: ٣ بلدان لديها شبكات مؤسسية	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣ بلدان لديها شبكات مؤسسية	
(ب) زيادة في استخدام أدوات الرصد، من قبيل المؤشرات الجنسانية والتخطيط الجنساني	(ب) '١' عدد البلدان التي وضعت نظاما للمؤشرات الجنسانية القابلة للمقارنة مع تلك المستخدمة في النظام المتكامل الذي اقترحه اللجنة الاقتصادية
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٧ بلدان	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥: ٦ بلدان	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠ بلدان	
'٢' عدد البلدان التي أبرمت فيها بين المعاهد الإحصائية الوطنية والمكاتب النسائية الوطنية والقطاعات ذات الأولوية في السياسة الحكومية اتفاقات بشأن إعداد وتبادل إحصاءات الجنسين لاستعمالها في تقرير السياسات العامة	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥: بلد واحد لديه اتفاقات لتبادل الإحصاءات الجنسانية	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥ بلدان لديها اتفاقات لتبادل الإحصاءات الجنسانية	

العوامل الخارجية

٢٠-٥٧ يُتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه بافتراض ما يلي: (أ) استمرار الدعم الكامل من بلدان المنطقة لمسألة تعميم مراعاة المنظور الجنساني في المنطقة؛ (ب) استمرار البلدان الأعضاء في توفير الدعم لأنشطة البرنامج الفرعي؛ (ج) تعزيز اللجنة لالتزامها بالمضي في تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع البرامج الفرعية وفي ما ينفذ من أنشطة التعاون التقني.

النواتج

٥٨-٢٠ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' اللجنة الاقتصادية - المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية

لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - الدورة العاشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة والوثائق الفنية المقرر عرضها في المؤتمر (٦)؛

٢' اللجنة الاقتصادية - اجتماع هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية

الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - أربعة اجتماعات لهيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة والوثائق الفنية (٤)؛

٣' تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: الاجتماعات التحضيرية دون الإقليمية للدورة

العاشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ واجتماعان مشتركان بين الوكالات مع مؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بما في ذلك إعداد الوثائق الفنية الداعمة والتقارير ذات الصلة (٢)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: أربعة اجتماعات للخبراء للنظر فيما يلي: القضايا ذات الأولوية التي

تمخضت عنها الدورة التاسعة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسوف يجري النظر في المواضيع التالية: نوع الجنس والفقر والاقتصاد (النصف الأول من عام ٢٠٠٦)؛ والسياسات العامة التي تشتمل على منظور جنساني، وتمكين المرأة (النصف الثاني من عام ٢٠٠٦)؛ والتغيرات التكنولوجية والعدل بين الجنسين (النصف الأول من عام ٢٠٠٧)؛ وحقوق الإنسان والعدل بين الجنسين (النصف الثاني من عام ٢٠٠٧) (٤)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: ثمانية أعداد من سلسلة "المرأة والتنمية" في أثناء فترة السنتين تركّز

على مواضيع من قبيل الصلة بين السياسات الاقتصادية والعدل بين الجنسين؛ وتحليل لمسألة التمييز في العمل؛ وعمل المرأة ومنجزاتها التعليمية؛ وتكنولوجيات المعلومات الجديدة؛ والتحديات التي لا تزال قائمة فيما يتعلق بالعدل بين الجنسين؛ وحالة حقوق الإنسان

الخاصة بالمرأة، مع التركيز على النساء المنحدرات من أصول أفريقية ونساء الشعوب الأصلية (أربعة أعداد في عام ٢٠٠٦ وأربعة في عام ٢٠٠٧) (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: التقدم المحرز فيما يتعلق بحالة المرأة في المنطقة في سياق توافق آراء مكسيكو سيتي ومنهاج عمل بيجين والأهداف الإنمائية للألفية، وذلك للعرض في الدورة العاشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ والقضايا المتصلة بإدماج المنظور الجنساني في تنمية بلدان المنطقة، وذلك حسب المجالات التي يجري تسليط الضوء عليها في دورة اللجنة الاقتصادية المقرر عقدها في عام ٢٠٠٦ (٢) في عام ٢٠٠٦، و ٢ في عام ٢٠٠٧ (٤)؛

٣' كتيبات، وصحائف وقائع، ورسوم بيانية حائطية، وملفات المواد الإعلامية: كراسة معلومات ومذكرات إحاطة تعد بالتعاون مع وحدة الخدمات الإعلامية، من أجل توزيعها أثناء الدورة العاشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (النصف الثاني من عام ٢٠٠٧) (١)؛

٤' المواد التقنية: إعداد أربع دراسات بشأن قضايا محددة تساهم في إدماج المنظور الجنساني في أعمال منظومة اللجنة. وتشمل المواضيع المقرر تغطيتها وضع مؤشرات جنسانية في مجال الفقر، والقياسات المتعلقة بالأعمال المدفوعة وغير المدفوعة الأجر؛ ومشاركة المرأة في التنمية الريفية؛ ومساهمة المؤسسات المعنية بشؤون الجنسين في عملية الأخذ باللامركزية على الصعيد الإقليمي؛ والتقدم المحرز في إدماج المنظور الجنساني في ميزانيات دول المنطقة (٤)؛ ومؤتمران إلكترونيان عن مواضيع من قبيل التحديات التي لا تزال قائمة فيما يتعلق بترسيخ السياسات العامة التي تركز على النواحي الجنسانية في المنطقة وتعزيز العلاقات بين المجتمع المدني والأجهزة الوطنية التي تهدف إلى النهوض بالمساواة بين الجنسين (واحد في عام ٢٠٠٦ وواحد في عام ٢٠٠٧) (٢)؛ وتحديث الموقع المعني بالإحصاءات الجنسانية القائم على صفحة المدخل الخاصة باللجنة على الإنترنت، عن طريق تزويده بالبيانات المستخلصة من استقصاءات الأسر المعيشية لعام ٢٠٠٦ وغيرها من المصادر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان التي تطلبها، بشأن استخدام المؤشرات الجنسانية ووضع السياسات العامة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني، وكذلك تقديم الخدمات المتعلقة ببناء المؤسسات للوكالات والكيانات الحكومية المسؤولة عن السياسات والبرامج المعنية بالمرأة، وغيرها من الوكالات القطاعية ذات الصلة؛

٢' الدورات والحلقات الدراسية وحلقات العمل التدريبية: القيام، بناء على طلب بلدان المنطقة، بدعم أنشطة التدريب الذي تقدمه الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية والجامعات والمراكز الأكاديمية في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية وفي السياسة العامة للحكومات؛

٣' المشاريع الميدانية: تنفيذ مشاريع تتعلق بما يلي: التشجيع على توفير إمكانية الحصول على التكنولوجيات الجديدة واستخدامها في مكافحة الفقر في أوساط النساء؛ والقيام من منظور جنساني بمتابعة الأهداف الإنمائية للألفية، التي تم الاتفاق عليها دولياً؛ والاضطلاع على الصعيد الإقليمي ببناء القدرة على رصد أعمال العنف والأعمال التي يجري الاضطلاع بها في مجال الإنجاب واستخدام الوقت؛ والمهجرة ونوع الجنس.

الجدول ٢٠-١٩

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠٠٥-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٨	
	٢٠٠٥-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٨	
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
الميزانية العادية			
الوظائف	٩١٥,٤	٩١٥,٤	٥
غير الوظائف	١٢٣,٢	١٢٣,٢	-
المجموع الفرعي	١ ٠٣٨,٦	١ ٠٣٨,٦	٥
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٨٠,٠	١٩٣,٣	١
المجموع	١ ٢١٨,٦	١ ٢٣١,٩	٦

٢٠ - ٥٩ وتقتصر الاحتياجات في إطار هذا البرنامج الفرعي دون أي تغيير عن المستوى السابق.

البرنامج الفرعي ٦

السكان والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٤٣٣ ٢ دولار

٢٠-٦٠ ستضطلع شعبة السكان بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وقد وُضع برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٦١ وسترکز الأنشطة الخاصة بفترة السنتين على تحسين عملية توليد معلومات ومعارف اجتماعية ديمغرافية بشأن قضايا السكان من أجل استخدامها في البرمجة الاجتماعية في بلدان المنطقة. وتحقيقاً لهذا الهدف، سيجري في إطار هذا البرنامج الفرعي وضع مجموعة من البحوث التطبيقية وتقديم خدمات التعاون التقني للحكومات وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة التي يعينها الأمر في هذه المنطقة، في أربعة مجالات رئيسية، هي: (أ) التحليلات الديمغرافية والإسقاطات السكانية؛ (ب) المعلومات السكانية؛ (ج) إدماج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية؛ (د) التعاون الإقليمي في مجال السكان والتنمية. ولدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي سيولى اهتمام خاص لبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، والواردة في إعلان الألفية، لا سيما الغاية ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع؛ والغاية ٤: تخفيض معدل وفيات الأطفال، ولا سيما المسائل المتصلة بإدراج المتغيرات الديمغرافية في البرمجة الاجتماعية - الاقتصادية؛ والغاية ٥: تحسين الصحة النفاسية، ولا سيما المسائل المتصلة بتحسين الصحة الإنجابية.

الجدول ٢١-٢٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف المنظمة: تحسين عملية استنباط معلومات ومعارف اجتماعية ديمغرافية بشأن قضايا السكان من أجل استخدامها في البرمجة الاجتماعية في بلدان المنطقة.	
الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز القدرة التقنية للدول الأعضاء من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد الاتجاهات السكانية ومعالجة القضايا السكانية والإنمائية بغية استخدامها في البرمجة الاجتماعية	زيادة في عدد الدول الأعضاء التي تستفيد من المعارف والمعلومات المستنبطة في إطار البرنامج الفرعي بشأن الاتجاهات الديمغرافية والقضايا السكانية والإنمائية من أجل وضع وتنفيذ ورصد وتقييم برامجها وسياساتها الاجتماعية
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٨ من الدول الأعضاء	
الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٤ من الدول الأعضاء	

(ب) تعزيز القدرة التقنية للدول الأعضاء من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وأهداف برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والاستراتيجيات الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد، وكذلك تنفيذ الأهداف والغايات ذات الصلة الواردة في إعلان الألفية

(ب) عدد البلدان التي اتخذت إجراءات لتنفيذ أهداف وتوصيات برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد، وكذلك تنفيذ الأهداف والغايات ذات الصلة الواردة في إعلان الألفية

مقاييس الأداء:

٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥: ٦ بلدان

الإنجاز المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠ بلدان

العوامل الخارجية

٢٠-٦٢ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) دعم مقررري السياسة لتطوير وتعزيز القدرات المؤسسية والإدارية بغية إدراج المتغيرات الديمغرافية في البرمجة الاجتماعية؛ (ب) دعم مقررري السياسة لرصد التقدم المحرز في تنفيذ اتفاقات وأهداف برنامج العمل المتعلق بالسكان وبرنامج العمل المتعلق بكبار السن؛ (ج) توفير الموارد اللازمة للبرنامج الفرعي للاضطلاع بالأنشطة ذات الصلة.

النواتج

٢٠-٦٣ ستنجز النواتج التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' اللجنة الاقتصادية - اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التي تنعقد أثناء الدورات: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - تقديم الخدمات الفنية للجنة المخصصة للسكان والتنمية التي تنعقد أثناء الدورات، بما في ذلك إعداد الوثائق والتقارير التقنية المتعلقة بالمتابعة التي تجرى كل سنتين لخطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن السكان والتنمية وبرنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة العمل الدولية المتعلقة بالشيخوخة (٢٠)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء للنظر فيما يلي: الجوانب الديمغرافية للفقر (١)؛ والدروس المستفادة وأفضل الممارسات المتصلة بالاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة العمل الدولية المتعلقة بالشيخوخة (١)؛ والتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة في إطار خطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن السكان والتنمية، وبرنامج العمل الذي اعتمدته المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (١)؛ واستخدام الإحصاءات الحيوية في إعداد التقديرات السكانية وفي رصد البرامج الاجتماعية (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: "مرصد سكان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" (النشرة الديمغرافية) (٤)؛ ونشرة "شروح سكانية" (Notas de Población) لنشر البحوث والدراسات المتعلقة بقضايا السكان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤)؛ وتقرير فني بشأن استخدام البيانات التي تم الحصول عليها من جولة عام ٢٠٠٠ للتعدادات (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: الأنماط الناشئة فيما يتعلق بالخصوبة والصحة الجنسية والإنجابية وصلاتها بالحد من الفقر (١)؛ والكيفية التي تغيرت بها حالة المسنين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي نتيجة للأخذ بالاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة العمل الدولية المتعلقة بالشيخوخة (١)؛ والسماح الاجتماعية الديمغرافية للمستوطنات المؤقتة (الأحياء الفقيرة أو المتخلفة) في مختلف بلدان المنطقة (١)؛ وحالة معدل الوفيات في بلدان مختارة من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ والصلاات التي تربط المهاجرين ببلدان منشأهم (١)؛ ونوعية الإحصاءات الحيوية في أمريكا اللاتينية ودرجة اكتمالها (١)؛

٣' الكتيبات، وصحائف الوقائع، والرسوم البيانية الجدارية، وملفات المواد الإعلامية: نشرة "REDATAM Informa" (نشرة نظام استرجاع بيانات التعداد للمناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة) والنشر الإلكتروني لمحتوياتها من خلال موقع برنامج فرعي متخصص يمكن الوصول إليه عن طريق صفحة مدخل اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ نشر وتوزيع نشرة "Boletín informativo sobre envejecimiento" (نشرة إعلامية عن الشيخوخة) وإيراد معلومات عن التقدم الذي أحرزته البلدان في المنطقة في صياغة وتنفيذ السياسات المتعلقة بالمسنين (٢)؛

٤' المواد التقنية: تقرير منهجي عن إعداد توقعات لفئات معينة من السكان (سكان المدن والريف والناشطون اقتصاديا وغيرهم) (١)؛ وتقرير منهجي عن إجراءات استخدام بيانات تعداد السكان من أجل رسم خرائط المستوطنات المؤقتة وتمييزها (١)؛ وتطوير برامج الحاسوب واستحداثها لتيسير استخدام إحصاءات السكان وخاصة البيانات المستمدة من

التعدادات السكانية والإحصاءات الهامة من خلال الاستخدام المشترك لنظام استرجاع بيانات التعداد للمناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة ونظم المعلومات الجغرافية (٢)؛ وتطوير نسخة جديدة من برنامج الحاسوب للتوقعات السكانية (١)؛ وتعهد قاعدة بيانات مستحدثة للاتجاهات الديمغرافية والتوقعات السكانية حسب الجنس والعمر (٢)؛ وتعهد مصرف بيانات مستحدثة للهجرة الدولية لبرنامج ”دراسة الهجرة الدولية في أمريكا اللاتينية“ (٢)؛ وتعهد مصرف بيانات اجتماعية وديمغرافية مستحدثة عن التعدادات السكانية والإحصاءات الهامة (٢)؛ وتعهد مصرف بيانات مستكملة عن الشيخوخة لمتابعة استراتيجية التنفيذ الإقليمية للشراكة الدولية لمكافحة الإيدز في أفريقيا (٢)؛ وتحديث دوري لمحتوى موقع البرنامج الفرعي المتخصص الذي يمكن الوصول إليه عن طريق مدخل اللجنة الاقتصادية (٢)؛ وتحديث وتحسين قاعدة البيانات عن توزيع السكان والتوسع الحضري في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء اهتمام خاص لتضمينها نتائج جولة عام ٢٠٠٠ للتعدادات (٢)؛ وتحديث النظام الإقليمي للمؤشرات لمتابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (٢).

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١’ الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات المساعدة التقنية بشأن الهجرة الدولية إلى المتدنيات الحكومية الدولية في المنطقة، تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتعلقة بخطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن السكان والتنمية واستراتيجية التنفيذ الإقليمية لخطة العمل الدولية المتعلقة بالشيخوخة؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في مجالات جمع البيانات والتحليل الديمغرافي والمنهجيات من أجل إعداد التوقعات والتقديرات السكانية؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، في المجالات المتعلقة بإدراج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية في الخطط والبرامج والمشاريع الإنمائية؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان، بناء على طلبها في تصميم واستخدام تطبيقات برمجيات الحاسوب المتصلة بنظام ”REDATAM“ وإنشاء قواعد بيانات ذات صلة؛

٢’ الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: عقد حلقات عمل لمدة أسبوع أو أسبوعين لنحو عشرة مهنين للحلقة بشأن استخدام تطبيقات برنامج REDATAM الحاسوبي وإنشاء قواعد بيانات ذات صلة؛ عقد حلقة عمل لمدة أسبوع واحد لنحو عشرة مهنين من الوزارات القطاعية بشأن إدراج المتغيرات الاجتماعية - الديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية؛ عقد حلقة عمل لمدة أسبوع واحد لنحو عشرة مهنين من

المكاتب الإحصائية الوطنية بشأن جمع البيانات والتحليل الديمغرافي ومنهجيات إعداد التوقعات والتقديرات السكانية؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية التي تهدف إلى وضع أنشطة تدريب بشأن القضايا الناشئة المتصلة بالسكان والتنمية.

الجدول ٢٠-٢١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٦-٢٠٠٧		٢٠٠٤-٢٠٠٥	
٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٦-٢٠٠٧	
الميزانية العادية			
٢ ٣٤٦,٦	٢ ٣٠٣,٥	١٤	١٥
١٢٢,٧	١٢٩,٨	-	-
٢ ٤٦٩,٣	٢ ٤٣٣,٣	١٤	١٥
٢ ٧٤٨,٨	١ ٦٢٧,٨	٣	١
٥ ٢١٨,١	٤ ٠٦١,١	١٧	١٦

٢٠-٦٤ ويغطي مبلغ ٢ ٣٠٣ ٥٠٠ دولار تكلفة ١٥ وظيفة ويعكس انخفاضا قدره ٤٣ ١٠٠ دولار. وينتج النقصان عن: (أ) إنشاء وظيفة من الرتبة ف-٣ ووظيفة من الرتبة ف-٢ لتنفيذ، من جملة أمور، تحليل الاتجاهات السكانية ومكوناتها وأسبابها الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية وآثارها الاجتماعية والاقتصادية والمتعلقة بالسياسات مقابل (ب) إعادة التوزيع الخارجي لوظيفة من الرتبة ف-٤ إلى البرنامج الفرعي ٣، لتعزيز القدرات الأساسية في ذلك البرنامج الفرعي. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ١٢٩ ٨٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى والاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين، وتشمل زيادة قدرها ٧ ١٠٠ دولار للاستشاريين (٤ ٤٠٠ دولار) والخبراء (٢ ٧٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ٧

تخطيط الإدارة العامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٦٣٢ ٩٠٠ دولار

٢٠-٦٥ سيضطلع معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي بتنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي. وجرت صياغة برنامج العمل بالاستفادة من البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٦٦ وسيكون تركيز أنشطة فترة السنتين على تحسين إدارة القطاع العام في بلدان المنطقة فيما يتعلق بالتخطيط وإعداد الميزانية والتنمية المحلية. ولتحقيق هذه الغاية، سيضع البرنامج الفرعي حدودا للبحث وسيقدم خدمات تعاون تقني وتدريب إلى الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة في المنطقة لبناء قدراتهم التقنية في مجالين رئيسيين، هما: (أ) سياسات ميزانية القطاع العام وإدارتها، و (ب) سياسات التنمية المحلية. وسيولى اعتبار خاص للأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية لإعلان الألفية المتفق عليها دوليا، عند تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي ولا سيما الغاية ٨: إنشاء شراكات عالمية لأغراض التنمية لا سيما الالتزام بالحكم الرشيد والتنمية والحد من الفقر على الصعيدين الوطني والدولي.

الجدول ٢٠-٢٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدارة القطاع العام في بلدان المنطقة فيما يتعلق بالتخطيط والميزنة والتنمية المحلية.	
الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة الانتفاع من خدمات التدريب التي يوفرها البرنامج الفرعي بشأن برمجة وميزنة وإدارة النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية، والتنمية المحلية	(أ) '١' زيادة عدد الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي ترسل فنيين لحضور دورات دراسية ينظمها البرنامج الفرعي. مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٦ بلدا من البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ بلدا من البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية
(ب) زيادة الانتفاع من خدمات التدريب التي يوفرها البرنامج الفرعي بشأن برمجة وميزنة وإدارة النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية، والتنمية المحلية	(ب) '٢' النسبة المئوية للمشاركين في الدورات الدراسية التي يقدمها معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، والذين يقيمون تلك الدورات بأنها "مفيدة"، أو "مفيدة جدا"، لتطبيقها في مجالات أعمالهم الخاصة مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٧٠ في المائة من المشاركين الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٨٠ في المائة من المشاركين

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) '١' النسبة المئوية للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تتلقى المساعدة التقنية من معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي لتعزيز المؤسسات مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٥ في المائة الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ في المائة	(ب) زيادة الانتفاع بخدمات المساعدة التقنية المقدمة من البرنامج الفرعي فيما يتعلق ببرمجة وميزنة وإدارة النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية والتنمية المحلية
'٢' عدد البلدان المستفيدة من خدمات التعاون التقني المقدمة من معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي والتي تستخدم المنهجيات أو الإجراءات أو الأطر المؤسسية على غرار توصيات البرنامج الفرعي مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦ بلدان الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٨ بلدان	
(ج) '١' عدد أصحاب المصلحة من الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الذين يشاركون في المحافل الحكومية الدولية والاجتماعات التقنية والحلقات الدراسية والمؤتمرات التي ينظمها البرنامج الفرعي مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٠٠ صاحب مصلحة الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٥٠ صاحب مصلحة	(ج) زيادة التنسيق وتبادل الخبرات والتوعية فيما بين البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالقضايا المتصلة بالإدارة العامة في ميادين تخطيط وميزنة وتقييم أنشطة القطاع العام والتنمية المحلية
'٢' عدد عمليات تنزيل الوثائق والمواد التي أعدها البرنامج الفرعي من موقع معهد أمريكا اللاتينية للتخطيط الاقتصادي على شبكة الإنترنت مقاييس الأداء:	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٥٠ ٠٠٠	
عملية تنزيل	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٠٠ ٠٠٠	
عملية تنزيل	

العوامل الخارجية

٦٧-٢٠ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض أن: (أ) الدول الأعضاء لا تزال تدعم بالكامل التخطيط وإعداد الميزانية والتنمية المحلية وتوليهم أولوية؛ (ب) الموارد ستأتي قريباً لتنفيذ الالتزامات البرنامجية وتعزيز مهام التخطيط الأساسية.

النواتج

٦٨-٢٠ ستنجز النواتج التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - مؤتمر وزراء ورؤساء التخطيط في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الاجتماع الثالث عشر للمجلس الإقليمي للتخطيط ومؤتمر وزراء ورؤساء التخطيط في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢٠٠٦) (١٠)؛

٢' اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - اجتماع هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماع الرابع والعشرون لهيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط (٢٠٠٧) (١)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: الحلقة الدراسية الثامنة عشرة والتاسعة عشرة بشأن السياسات المالية المتعلقة بالتجارب في سياسات الإدارة العامة والميزانية في بلدان المنطقة (٢)؛ واجتماع الخبراء للنظر في التجارب المكتسبة في تقييم برامج البلدان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ واجتماع الخبراء للنظر في التجارب المختلفة المتعلقة بسياسات التنمية المحلية في بلدان المنطقة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراستان عن التغييرات الأخيرة المتعلقة بالسياسات المالية والميزانيات العامة والإدارة على أساس تحقيق النتائج في بلدان المنطقة. وسيولى اهتمام خاص للاتجاهات والابتكارات في هذه المجالات (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراستان عن منهجيات تقييم المشاريع والبرامج في قطاعات محددة (٢)؛ ودراستان عن عمليات التنمية المحلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

٣' الكتيبات، وصحائف الوقائع، والرسوم البيانية الجدارية، وملفات المواد الإعلامية: نشرة إعلامية إلكترونية عن أهم مواضيع البرنامج الفرعي الفنية (١٠ إصدارات في المتوسط خلال فترة السنتين) (٢)؛ ونشرة معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي عن المواضيع المتعلقة بالبرنامج الفرعي (٤ إصدارات في المتوسط خلال فترة السنتين) (٢)؛

٤' المواد التقنية: إعداد وثائق تقنية وعروض متعلقة بمواضيع البرنامج الفرعي الفنية الرئيسية في شكل أقراص مدمجة (١٦ في المتوسط خلال فترة السنتين) (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني: إلى بلدان المنطقة التي تطلب تقديمها في المجالات المتعلقة بالتخطيط والسياسات المالية والمتعلقة بالميزانية؛ وتحديث الإدارة العامة وتقييم السياسات والبرامج والمشاريع؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة التي تطلب تقديمها بشأن المواضيع المتعلقة بسياسات التنمية المحلية؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات دراسية دولية عن الإصلاحات الاقتصادية والإدارة الاستراتيجية للدولة (دورة دراسية واحدة في المتوسط في كل سنة من فترة السنتين)؛ ودورات دراسية دولية عن التنمية الاقتصادية المحلية والقدرة التنافسية الإقليمية (دورة دراسية واحدة في المتوسط في كل سنة من فترة السنتين)؛ ودورات دراسية دولية عن مواضيع محددة مثل التنمية الاقتصادية المحلية والقدرة التنافسية الإقليمية واللامركزية المالية (دورتان دراسيتان في المتوسط في كل سنة من فترة السنتين)؛ ودورات دراسية دولية عن مواضيع محددة مثل إدارة تنفيذ المشاريع، ومنهجية إطار العمل المنطقية واستخدام

مؤشرات تقييم أثر المشاريع (دورتان دراسيتان في المتوسط في كل سنة من فترة السنتين)؛ ودورات دراسية دولية عن إعداد المشاريع وتقييمها (دورة دراسية في المتوسط في كل سنة من فترة السنتين).

الجدول ٢٠-٢٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية				
الوظائف	١ ٥٣٧,٥	١ ٥٣٧,٥	١١	١١
غير الوظائف	٧٥,٨	٩٥,٤	-	-
المجموع الفرعي	١ ٦١٣,٣	١ ٦٣٢,٩	١١	١١
الموارد الخارجة عن الميزانية	٣ ٢١٥,٠	٣ ٤٢٠,٠	١٠	١٢
المجموع	٤ ٨٢٨,٣	٥ ٠٥٢,٩	٢١	٢٣

٢٠-٦٩ يقترح مبلغ ١ ٥٣٧ ٥٠٠ دولار لمواصلة تمويل الوظائف. ويغطي مبلغ ٩٥ ٤٠٠ دولار المتعلق بالاحتياجات من غير الوظائف تكلفة: (أ) المساعدة العامة المؤقتة لتغطية حالات استبدال الموظفين أثناء الإجازات المرضية أو إجازات الوضع وأثناء فترات ازدياد عبء العمل (٣٩ ٢٠٠ دولار)؛ (ب) الاستشاريين والخبراء؛ (ج) سفر الموظفين. والزيادة الصافية البالغة ١٩ ٦٠٠ دولار تعكس انخفاض الاحتياجات من المساعدة العامة المؤقتة (١ ٨٠٠ دولار) والاستشاريين (١٠ ٧٠٠ دولار) بناء على أنماط الإنفاق، وتقابلها احتياجات إضافية لاعتماد جديد يُرصد للخبراء (٢٩ ٣٠٠ دولار) ولسفر الموظفين (٢ ٨٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ٨

البيئة والمستوطنات البشرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٣٢ ٢٧ دولار

٢٠-٧٠ ستضطلع شعبة التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية بتنفيذ الأنشطة المدرجة في إطار هذا البرنامج الفرعي. وقد أعد برنامج العمل بالاستفادة من البرنامج الفرعي ٨ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٧١ وسوف تتركز أنشطة فترة السنتين في ثلاثة مجالات: (أ) تقييم ما تحقق من التنمية المستدامة في المنطقة؛ (ب) متابعة السياسات العامة والاتفاقات الإقليمية والدولية المتعلقة بالتنمية المستدامة؛ (ج) إدماج معايير التنمية المستدامة في تنمية الأراضي والمستوطنات البشرية. ولدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي، ستؤخذ في الحسبان بوجه خاص الأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا والمنصوص عليها في إعلان الألفية، وبخاصة الهدف ٧: كفاءة الاستدامة البيئية، ولا سيما الغاية ٩ بشأن إدماج مبادئ التنمية المستدامة في سياسات البلدان وبرامجها القطرية، والغاية ١١ بشأن تحقيق تحسن كبير في معيشة سكان الأحياء الفقيرة. وسوف يركز البرنامج الفرعي أيضا على متابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية ذات الصلة، ولا سيما تلك المعتمدة في إطار جدول أعمال الموئل (الموئل الثاني).

الجدول ٢٠-٢٤

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدماج الاعتبارات البيئية والاعتبارات المتعلقة بإدارة المناطق الحضرية في السياسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسات المتعلقة باستغلال الأراضي في إطار التنمية المستدامة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' النسبة المئوية للمشاركين من بلدان المنطقة في المؤتمرات وحلقات العمل ومبادرات التدريب المنظمة في إطار البرنامج الفرعي، ممن يعتبرون المعارف المكتسبة "مفيدة" أو "مفيدة جدا" بالنسبة لعملهم	(أ) تحقيق فهم أكمل لاتجاهات التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية والتوقعات الخاصة بها من جانب حكومات المنطقة وغيرها من أصحاب المصلحة
مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣٦ في المائة من المشاركين اعتبروها مفيدة جدا لعملهم	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥٠ في المائة من المشاركين يعتبرونها مفيدة جدا لعملهم	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠ في المائة من المشاركين مفيدة جدا لعملهم	
'٢' زيادة عدد الاستشارات عن طريق الإنترنت على قواعد البيانات والمنشورات المعدة في إطار البرنامج الفرعي وعدد عمليات تنزيل البيانات والاستفسارات المباشرة من جانب أصحاب المصلحة والمستخدمين	
مقاييس الأداء:	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٤ ٠٠٠ استشارة عن طريق الإنترنت وعملية تنزيل للبيانات واستفسار مباشر من جانب أصحاب المصلحة والمستخدمين تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٨ ٠٠٠ استشارة عن طريق الإنترنت وعملية تنزيل للبيانات واستفسار مباشر من جانب أصحاب المصلحة والمستخدمين الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ ٠٠٠ استشارة عن طريق الإنترنت وعملية تنزيل للبيانات واستفسار مباشر من جانب أصحاب المصلحة والمستخدمين	(ب) تعزيز قدرة حكومات المنطقة في مجال متابعة الالتزامات الدولية والوطنية المستمدة من نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) والغايات والأهداف ذات الصلة من إعلان الألفية وإحراز التقدم في تنفيذها
(ب) النسبة المئوية للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المشاركة في المنتديات الحكومية الدولية، والاجتماعات التقنية، والحلقات الدراسية، ومؤتمرات استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات الدولية المستمدة من مؤتمرات القمة العالمية والمؤتمرات الدولية ذات الصلة مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٨ في المائة من الدول الأعضاء في اللجنة الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠ في المائة من الدول الأعضاء في اللجنة	

العوامل الخارجية

٢٠-٧٢ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهداف وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض ما يلي: (أ) قيام مقرر السياسات بتقديم الدعم لتنمية وتعزيز القدرات المؤسسية والإدارية من أجل إدماج المتغيرات البيئية في البرامج الاجتماعية والاقتصادية؛ (ب) دعم مقرر السياسات لرصد التقدم المحرز في تنفيذ اتفاقات وأهداف خطة جوهانسبرغ للتنفيذ والأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة باستدامة التنمية، وخطة العمل الإقليمية للمستوطنات البشرية؛ (ج) ألا يكون هناك نقص في الموارد المتاحة.

النواتج

٧٣-٢٠ ستنتج خلال فترة السنتين النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - الاجتماع الإقليمي للوزراء والسلطات الرفيعة المستوى في قطاع الإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تقديم الخدمات إلى اجتماع واحد، بما في ذلك إعداد الوثائق التقنية؛

الوثائق التداولية: إعداد الوثائق التقنية للاجتماع الإقليمي للوزراء والسلطات الرفيعة المستوى في قطاع الإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: عقد منتدى التنفيذ الإقليمي المعني بالتنمية المستدامة بتنظيم من لجنة التنمية المستدامة (١٠)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء للنظر في: القضايا المتصلة بتخطيط وإدارة المستوطنات البشرية (١)؛ وأسباب العمليات التي تضر بالتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤشرات قياس التقدم المحرز في دراسة هذه الأسباب (١)؛ والدروس المستفادة من استخدام السياسات والأدوات التي تدمج الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسة عن أوجه التقدم المحرز صوب تحقيق التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: التطورات في المنهجية وتطبيق مؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ استراتيجيات تمويل التنمية المستدامة (١)؛ والتطورات التي شهدتها المنطقة في تطبيق نواتج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (جوهانسبرغ: ٢٠٠٢) (١)؛ والإنجازات التي أحرزها المجتمع المدني في تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة (١)؛ والتطورات التي شهدتها منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في تنفيذ جدول أعمال الموئل وخطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن المستوطنات البشرية (١)؛ والسياسات المبكرة للتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في المنطقة (١)؛ وتكامل السياسات العامة المستدامة وتجانسها وتنسيقها (١)؛ والسياسات التجارية اللازمة للتنمية المستدامة (١)؛ والسياسات الحضرية مع التركيز على التمويل الحضري (١)؛

٣' المواد التقنية: تحديث وتحسين قاعدة بيانات المتغيرات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لغرض تقييم التقدم المحرز في تحقيق التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني للبلدان المنطقة التي تطلبها في شتى مجالات السياسة العامة وصلاتها بالتنمية المستدامة؛ وتوفير خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها في مجالات الكفاءة العامة في إدارة المستوطنات البشرية وإدارة البيئة الحضرية وتحليل أثر الكوارث الطبيعية على البيئات الحضرية والطبيعية؛ وتوفير خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها فيما يتعلق بمنهجيات إعداد مؤشرات تقييم التقدم المحرز في تحقيق التنمية المستدامة؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الهيئات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبها، دعماً للأنشطة التدريبية في مجال إدارة وتخطيط البيئة الحضرية؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والحكومية الدولية ومع الجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبها، دعماً للأنشطة التدريبية في مجال تقييم التنمية المستدامة؛ والتعاون مع الكيانات الحكومية والحكومية الدولية ومع الجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبها، دعماً للتدريب في مختلف مجالات السياسة العامة الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة.

الجدول ٢٠-٢٥

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٨

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٤-٢٠٠٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٤-٢٠٠٥
الفئة			
الميزانية العادية			
الوظائف		٢ ٠٥٥,٣	٢ ٥٣٤,٩
غير الوظائف		١٩٨,٣	١٩٨,٣
المجموع الفرعي		٢ ٢٥٣,٦	٢ ٧٣٣,٢
الموارد الخارجة عن الميزانية		١ ١٣٩,٣	٥٥٢,١
المجموع		٣ ٣٩٢,٩	٣ ٢٨٥,٣

٢٠-٧٤ يشمل مبلغ ٩٠٠ ٥٣٤ ٢ دولار اللازم للوظائف زيادة بمقدار ٦٠٠ ٤٧٩ دولار تتصل بما يلي:

(أ) التمويل الكامل لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٢ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛ و (ب) إنشاء وظيفة جديدة من الرتبة ف-٢ تشمل مهامها أموراً منها إجراء دراسات وإعداد ورقات بحوث بشأن قضايا التنمية المستدامة؛ (ج) نقل وظيفة من الرتبة ف-٥ من البرنامج الفرعي ٣ لتعزيز القدرات الفنية للبرنامج الفرعي في وضع وإصدار تحليلات سليمة وتقديم المشورة الناجعة في إطار السياسة العامة لمعالجة مشاكل التنمية في البلدان النامية وفي البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ويغطي مبلغ ٣٠٠ ١٩٨ دولار المتعلق بالاحتياجات من غير الوظائف تكلفة المساعدة العامة المؤقتة (٥٠٠ ٤٩ دولار) والاستشاريين والخبراء (٢٠٠ ٨٢ دولار) وسفر الموظفين (٦٠٠ ٦٦ دولار).

البرنامج الفرعي ٩

الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٩٨٩ ٢ دولار

٢٠-٧٥ ستضطلع شعبة الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية، التي تضم وحدة النقل، بتنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي. وقد أعد برنامج العمل استناداً إلى البرنامج الفرعي ٩ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٧٦ وسوف تتركز أنشطة فترة السنتين على تشجيع اعتماد أفضل الممارسات ذات الصلة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وزيادة فرص حصول السكان على خدمات المرافق العامة. وتحقيقاً لهذه الغاية، سيضع البرنامج الفرعي مبادئ بحثية ويوفر خدمات التعاون التقني لأصحاب المصلحة الإقليميين في مجالين رئيسيين، هما: (أ) الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية؛ (ب) توفير خدمات المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية وتنظيمها. ولدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي ستؤخذ في الحسبان بوجه خاص الأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية للألفية، وبخاصة الهدف ٧: كفاءة الاستدامة البيئية، ولا سيما الغاية ٩ بشأن إدماج مبادئ التنمية المستدامة في سياسات البلدان وبرامجها القطرية، والغاية ١٠ بشأن تخفيض عدد السكان الذين لا يمكنهم الحصول على مياه الشرب المأمونة.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تشجيع اعتماد أفضل الممارسات المتصلة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية، فضلا عن توسيع نطاق حصول السكان على خدمات المرافق العامة.

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز القدرات المؤسسية لبلدان المنطقة في مجال وضع السياسات والآليات التنظيمية المتعلقة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية	(أ) زيادة عدد البلدان والمؤسسات الأكاديمية والإقليمية والتجارية المنفذة للتوصيات المستمدة من خدمات التعاون التقني التي يقدمها البرنامج الفرعي مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٥ بلدا ومؤسسة أكاديمية وإقليمية وتجارية تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٠ بلدا ومؤسسة أكاديمية وإقليمية وتجارية الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٤ بلدا ومؤسسة أكاديمية وإقليمية وتجارية
(ب) تعزيز القدرات التنظيمية في بلدان المنطقة لتوفير الخدمات المتصلة بالهياكل الأساسية والمرافق العامة	(ب) '١' زيادة عدد البلدان المنفذة للتوصيات المستمدة من خدمات التعاون التقني التي يقدمها البرنامج الفرعي مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠ بلدان الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٢ بلدا
(ج) زيادة الاستفادة من خدمات التعاون التقني التي يقدمها البرنامج الفرعي	(ج) '١' زيادة عدد طلبات خدمات المساعدة التقنية والدعم المتخصص، في نطاق البرنامج الفرعي، للاجتماعات الحكومية الدولية والتقنية المعقودة على الصعيد الإقليمي أو دون الإقليمي أو الوطني مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٥ طلبا للمساعدة التقنية والخدمات

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ طلباً للمساعدة التقنية والخدمات	
٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ عدد التقييمات الإيجابية للاقتراحات التقنية المقدمة في نطاق البرنامج الفرعي استناداً إلى تقارير الاجتماعات الوزارية واجتماعات الخبراء	
مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣ تقييمات إيجابية	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥ تقييمات إيجابية	

العوامل الخارجية

٧٧-٢٠ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهداف وإنجازاته المتوقعة، وذلك بافتراض ما يلي: (أ) استمرار تمتع المنطقة بالاستقرار المؤسسي، مع نيل شتى مبادرات تكامل الهياكل الأساسية دعماً قوياً من الحكومات الوطنية؛ (ب) ستتاح للبرنامج الفرعي موارد خارجة عن الميزانية لدعم أنشطته المقررة.

النواتج

٧٨-٢٠ ستنتج خلال فترة السنتين النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء للنظر فيما يلي: أثر الاتفاقات الدولية على توفير هياكل أساسية ومرافق عامة (١)؛ وأثر تقديم خدمات الهياكل الأساسية والمرافق العامة على القدرة التنافسية لبلدان المنطقة، مع وضع حالة البلدان غير الساحلية في الاعتبار (١)؛ والتقدم المحرز في إدماج أسواق الطاقة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ والتنظيم المستدام لمصادر الطاقة وعلاقتها بالأهداف الإنمائية للألفية. + وسيولى اهتمام خاص للتعطية الاجتماعية ونوعية استهلاك الطاقة؛ وإدماج الطاقات المتجددة ضمن مجال الإمداد بالطاقة، وإدارة الاستخدام الكفؤ للطاقة وتعزيزه (١)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١٠ المنشورات غير المتكررة: دراسات بشأن/من أجل: وضع تشريعات متعلقة بإدارة الموارد الطبيعية (١)؛ والتقدم المحرز في إدماج أسواق الطاقة الإقليمية (١)؛ وأثر الاتفاقات الدولية وتحرير التجارة على توفير هياكل أساسية ومرافق عامة (١)؛ والسياسات والآليات المعتمدة

لزيادة نصيب الطاقة المتجددة في شبكات الطاقة لبلدان المنطقة (٢)؛ والمعاملات التي تجرى في سياق الآليات الدولية لتبادل الانبعاثات، مع التركيز بخاصة على النصيب من الطاقة المتجددة (١)؛ وتقييم السياسات العامة والأطر التنظيمية ومشاركة القطاع الخاص في توفير الهياكل الأساسية والمرافق العامة (٤)؛ والسياسات العامة المتعلقة بالإدارة المستدامة للموارد المائية (٢)؛ والنصيب من الموارد التعدينية ومكانتها في الأسواق الدولية (٢)؛

٢' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية وملفات المواد الإعلامية: نشرة إعلامية عن المجاري المائية والبحيرات المشتركة بين بلدين أو أكثر (٢)؛ والرسالة الإخبارية لشبكة التعاون في مجال الإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلب ذلك فيما يتعلق بإدارة الموارد الطبيعية وتوفير هياكل أساسية ومرافق عامة؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى لجنة الطاقة والمعادن التابعة لبرلمان أمريكا اللاتينية، بناء على طلبها، بشأن المواضيع المتصلة بمهام اللجنة؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم دورة دراسية إقليمية لمدة أسبوعين لمسؤولين من القطاعين العام والخاص يعملون في مجال توفير المرافق العامة وإدارتها، بشأن مواضيع متعلقة بتنظيم تلك الخدمات وتقديمها وإدارتها؛ وتنظيم دورة دراسية إقليمية لمدة أسبوعين موجهة لمسؤولين من القطاعين العام والخاص عن إدارة الموارد الطبيعية؛

٣' المشاريع الميدانية: إدارة مشاريع التعاون التقني وتنفيذها: وضع أطر قانونية وسياسية متعلقة بتعزيز الطاقة المتجددة، في سياق الأهداف الإنمائية للألفية؛ ومواءمة السياسات والأنظمة العامة المتعلقة بخدمات الهياكل الأساسية.

الجدول ٢٠-٢٧

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٩

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٥-٢٠٠٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٥-٢٠٠٦	٢٠٠٦-٢٠٠٧
الفئة			
الميزانية العادية			
٣ ٢٤٠,٧	٢ ٧٨٧,٢	١٩	١٤
٢٠٢,٢	٢٠٢,٢	-	-
المجموع الفرعي			
٣ ٤٤٢,٩	٢ ٩٨٩,٤	١٩	١٤
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٦٩٥,٠	٩٦٩,١	١	١
المجموع			
٤ ١٣٧,٩	٣ ٩٥٨,٥	٢٠	١٥

٢٠-٧٩ يشمل مبلغ ٢ ٧٨٧ ٢٠٠ دولار نقصانا صافيا قدره ٤٥٣ ٥٠٠ دولار نتج عما يلي: (أ) النقل الخارجي لثلاث وظائف من الرتبة المحلية إلى البرنامج الفرعي ١ لتحسين قدرات الدعم في مجال البحث بالبرنامج الفرعي المتلقي للوظائف، لا سيما في مجال تيسير التجارة. وتحولت أنشطة برنامج عمل المجال المواضيعي السابق، أي النقل، ضمن هذا البرنامج الفرعي إلى مجال مواضيعي جديد هو تيسير التجارة، استجابة لتغير مطالب الدول الأعضاء؛ و (ب) إلغاء وظيفتين كتابيتين من الرتبة المحلية، وأعيد النظر في المهام التي كانت موكولة إليهما بحيث ستدبحان في وظائف أخرى ذات طبيعة مماثلة. ويغطي مبلغ ٢٠٢ ٢٠٠ دولار، الذي لم يتغير عن المستوى السابق والمخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، المساعدة المؤقتة العامة (١٠٠ ٥٤ دولار) والاستشاريين والخبراء (٦٠٠ ٨١ دولار) وسفر الموظفين (٥٠٠ ٦٦ دولار).

البرنامج الفرعي ١٠

الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٠٣٩ ٤٠٠ دولار

٢٠-٨٠ ستضطلع شعبة الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل استنادا إلى البرنامج الفرعي ١٠ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٨١ وسترکز الأنشطة في فترة السنتين على تحسين قدرة الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على جمع ونشر معلومات ومؤشرات إحصائية ذات أهمية جوهرية في صياغة سياسات إنمائية اقتصادية واجتماعية ورصدها في الوقت المناسب. ويتألف البرنامج الفرعي من أربعة مجالات رئيسية هي: (أ) التعاون التقني مع الدول الأعضاء والهيئات الإحصائية الإقليمية، (ب) مصارف البيانات الإحصائية المتعلقة بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ونشر إحصاءات ومؤشرات إقليمية، (ج) الإحصاءات

الاقتصادية ونظام الحسابات القومية، (د) وضع نموذج وإجراء تحليل استشاري للعملية الإنمائية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢٠-٨٢ وأثناء تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي، سترعى بصفة خاصة الأحكام ذات الصلة الواردة في الأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دولياً، لا سيما الهدف ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع، وعلى وجه الخصوص ما يتعلق بتقدير واستخدام المؤشرات الاجتماعية المتصلة بخصائص توزيع الدخل والفقر والعمالة لمختلف الفئات الاجتماعية، بدعم من البرنامج المتعلق بتحسين الدراسات الاستقصائية للظروف المعيشية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيواصل البرنامج الفرعي تعزيز دور المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وهو الهيئة الحكومية الدولية التي تضع أولويات التعاون للتنمية الإحصائية في المنطقة.

الجدول ٢٠-٢٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز إعداد المعلومات والمؤشرات الإحصائية ونشرها في الوقت المناسب لتصميم السياسات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة ورصدها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) عدد بلدان المنطقة التي يعتبر المؤتمر الإحصائي للأمريكتين أنها قد أحرزت تقدماً مرضياً في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وأدمجت الحسابات الفرعية، وفقاً للتوصيات الدولية ومتطلباتها الخاصة	(أ) تحديث الحسابات القومية لبلدان المنطقة من خلال دمج التوصيات الجديدة المتصلة بالمنهجيات المعتمدة على الصعيد الدولي في إطار نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وتكييفها مع الاحتياجات الخاصة الناشئة عن التغييرات الهيكلية في الاقتصادات
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٩ بلدان تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩ بلدان الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٢ بلداً	(ب) زيادة استخدام المؤشرات والتوقعات الاقتصادية المصنفة والمعدة في إطار البرنامج الفرعي
(ب) '١' زيادة عدد عمليات تنزيل المؤشرات والتوقعات الاقتصادية التي تتيحها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على الانترنت (الحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)	
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٩٩٧ ٤٦٦ عملية تنزيل تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩٠٠ ٤٦٦ عملية تنزيل الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٣٧ ٠٠٠ عملية تنزيل	
'٢' عدد مرات الاستشهاد بمؤشرات وتوقعات اللجنة والإشارة إليها في وسائل الإعلام والمنشورات الخارجية	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٠٠ إشارة إلى "اللمحة العامة الأولى" تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٠٠ إشارة إلى "اللمحة العامة الأولى" الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٣٠ إشارة إلى "اللمحة العامة الأولى"	(ج) تعزيز بلدان المنطقة لقدراتها في مجال رصد تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالفقر والرفاه الاجتماعي ووضع سياسات أفضل لنشر المؤشرات المنسقة، على الصعيد الوطني وداخل منظومة الأمم المتحدة على حد سواء.
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٤ (عدد البلدان التي دججت المؤشرات الاجتماعية المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية) تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٦ (عدد البلدان التي دججت المؤشرات الاجتماعية المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية) الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٠ (عدد البلدان التي دججت المؤشرات الاجتماعية المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية)	(ج) زيادة عدد بلدان المنطقة التي يعتبر المؤتمر الإحصائي للأمريكتين أنها قد أحرزت تقدما مرضيا في دمج توصيات اللجنة المتصلة بالمنهجيات في تصميم مؤشرات الفقر والرفاه الاجتماعي وتصنيفها.

العوامل الخارجية

٢٠-٨٣ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استمرار صانعي السياسات في إيلاء الأولوية لمجال الإحصاءات وتعزيز التعاون الدولي فيه والقيام بتعزيز القدرات التقنية والمؤسسية والإدارية في هذا المجال على الصعيدين الوطني والدولي؛ (ب) استجابة المجتمع الدولي لاحتياجات البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وشواغلها وفقا للمبادئ التوجيهية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ (ج) توافر موارد مستدامة للدول الأعضاء في اللجنة لدعم جهودها من أجل تعزيز مكاتبها الإحصائية الوطنية وقدراتها الإقليمية على إعداد إحصاءات وإسقاطات والتشجيع على اعتماد ونشر أوجه التقدم المنهجي والتكنولوجي في هذا الميدان.

النواتج

٢٠-٨٤ سُنَجَز خلال فترة السنتين الناتجة التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الاجتماع الرابع للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة. ويشمل هذا النشاط تنسيق ورصد اتفاقات التعاون التقني في مختلف المجالات وإعداد وثائق عن أنشطة أمانة اللجنة والنواتج وأوجه التقدم المحققة في مجال تطوير الإحصاءات والتعاون الدولي، فضلاً عن إعداد الوثائق الفنية لعرضها في المؤتمر (٦)؛ واجتماعان للجنة التنفيذية للمؤتمر، بما في ذلك إعداد تقارير مرحلية عن أوجه التقدم والنواتج المحققة في برنامج العمل الذي حدده المؤتمر (١٢)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء: لتحليل التقدم المحرز في الحسابات الفرعية من حيث الأولويات الموضوعية لتحقيق التنمية المستدامة في المنطقة (١)؛ وتحليل إدماج التوصيات الدولية الجديدة بشأن التسميات في الممارسات الإحصائية الأساسية في التجارة الوطنية والأجنبية. وسيعقد هذا الاجتماع بالتعاون مع شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة (١)؛ وتقييم سيناريوهات النمو المتوسط والطويل الأجل وتقديم توصيات عن السياسة الاقتصادية (١)؛ والنظر في تحسين ومواءمة نظم المؤشرات القصيرة الأجل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ وإدماج المسائل المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا في ممارسات المحاسبة القومية (١)؛ وتقييم تنفيذ نظام الحسابات القومية وتكييفه مع المتطلبات الجديدة لاقتصادات المنطقة، ضمن الإطار الذي تتيحه شبكة خبراء أمريكا اللاتينية في مجال الحسابات القومية (١)؛ وتقديم توصيات عن مواصلة مواءمة وتوحيد المؤشرات القومية وإدماجها في نظام إقليمي لمتابعة الأهداف الإنمائية المحددة في إعلان الألفية بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ وتقديم توصيات عن التشجيع على تحسين التقنيات والمنهجيات المستخدمة في إعداد استقصاءات الأسر المعيشية ونظم المعلومات الاجتماعية، بالإضافة إلى توسيع نطاق المواضيع والمناطق الجغرافية المشمولة بها (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: النشرة الإحصائية للجنة الاقتصادية (عدادان، كلاهما بشأن تحليل ونشر آخر التغييرات في التصنيفات الدولية الرئيسية المتعلقة بالإحصاءات التجارية الأساسية القومية والأجنبية (٢)؛ والحوالية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات بشأن: إدماج المسائل المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا في أساليب المحاسبة القومية (١)؛ وجوانب المساواة في الدخل وتوزيعه، وأبعاد الرفاه الاجتماعي في مجموعة مختارة من البلدان (٢)؛ والإسقاطات في مجال الاقتصاد الكلي واتجاهات القطاعات الإنتاجية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي استناداً إلى السيناريوهات الرئيسية للاقتصاد الدولي (٢)؛ ووضع نماذج لخيارات السياسة الاقتصادية وآثارها الكمية

على الاتجاهات المتوسطة والطويلة الأجل في مجالي النمو والعمالة، مع التركيز بصفة خاصة على أثر التغييرات الهيكلية ونقل أوجه التقدم التكنولوجي إلى العمليات الإنتاجية (٢)؛

٣' المواد التقنية: تعهد واستكمال قواعد البيانات المتعلقة بمصفوفات المدخلات - النواتج ومخزونات عوامل الإنتاج (٢)؛ وتعهد قواعد البيانات القائمة واستكمالها وتوسيعها، وإدماج مواضيع اقتصادية واجتماعية وبيئية جديدة ومؤشرات قصيرة الأجل. وتحسين الدعم المقدم لخدمات الترابط الداخلي والخارجي، لا سيما فيما يتعلق بنظام الأمم المتحدة للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية (٢)؛ وإعداد مؤشرات إحصائية للطبعات السنوية لمنشور "الصورة الاجتماعية العامة لأمريكا اللاتينية" (طبعتا الفترتين ٢٠٠٥-٢٠٠٦ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، بمشاركة شعبة الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية وشعبة التنمية الاجتماعية (٢)؛ وإعداد المرفق الإحصائي والإسقاطات الاقتصادية لدراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعتا الفترتين ٢٠٠٥-٢٠٠٦ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧) (٢)؛ وإعداد الموجز الإحصائي والإسقاطات الاقتصادية للمحة العامة الأولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعتا عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧) (٢)؛ واستكمال قواعد البيانات التاريخية وتوسيعها (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقدم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية التي تطلبها في المجالات المتعلقة بالدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والمؤشرات والإحصائيات الاجتماعية وفي مجال التقدير الكمي لحالات الفقر وتحليلها باعتبار ذلك جزء من عملية متابعة الأهداف الإنمائية التي نص عليها إعلان الألفية؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية التي تطلبها في وضع نظم لرصد ووضع نماذج للظروف الاقتصادية الراهنة ووضع مؤشرات تحليلية؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية التي تطلبها في مجال مواءمة الإحصاءات الاقتصادية الأساسية واستعمال المسميات الدولية، وكذا في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ والنظم الفرعية التابعة له؛

٢' الدورات التدريبية، والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية، والجامعات، والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية دعماً للأنشطة التدريبية المتعلقة بمواضيع تتصل بتقييم واستعمال المؤشرات الاجتماعية المرتبطة بالأهداف الإنمائية المنصوص عليها في إعلان الألفية، وبتوزيع الدخل وجوانب الضعف الاجتماعي ذات الصلة؛

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٠

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية				
الوظائف	٤ ١٣٠,٠	٣ ٨١٤,١	٢٧	٢٥
غير الوظائف	٢٤٤,٩	٢٢٥,٣	-	-
المجموع الفرعي	٤ ٣٧٤,٩	٤ ٠٣٩,٤	٢٧	٢٥
الموارد الخارجة عن الميزانية	٥١٥,٤	٨٣٩,٤	٥	-
المجموع	٤ ٨٩٠,٣	٤ ٨٧٨,٨	٣٢	٢٥

٢٠-٨٥ يغطي المبلغ ٣ ٨١٤ ١٠٠ دولار تكاليف ٢٥ وظيفة، وهو يعكس نقصانا قدره ٣١٥ ٩٠٠ دولار. وهذا النقصان ناتج عن: (أ) نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٣ إلى البرنامج الفرعي ١، لتعزيز القدرة الفنية للبرنامج الفرعي المتلقي على تنفيذ أنشطة برنامج العمل ذات الأولوية العليا؛ (ب) إلغاء وظيفة كاتب من الرتبة المحلية سبق إعادة توزيع مهامها الداعمة وستستوعب ضمن وظائف أخرى ذات طبيعة مماثلة. والمبلغ ٢٢٥ ٣٠٠ دولار المخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف يغطي تكاليف: المساعدة المؤقتة العامة (٥٢ ٠٠٠ دولار)؛ والاستشاريون والخبراء (٨٢ ٧٠٠ دولار)؛ وسفر الموظفين (٩٠ ٦٠٠ دولار). وسيطبق النقصان على كل من المساعدة المؤقتة العامة (١٠ ٠٠٠ دولار) والاستشاريين (٩ ٦٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ١١

الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٨٢٨ ٨٠٠ دولار

٢٠-٨٦ سيتولى المكتب دون الإقليمي التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية في المكسيك تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وجرت صياغة برنامج العمل بالاستفادة من البرنامج الفرعي ١١ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٢٠-٨٧ وسيضع البرنامج الفرعي مجالات بحث ويقدم خدمات تعاون تقني إلى الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين في المنطقة دون الإقليمية تتعلق بال مجالات التالية: (أ) التنمية الاقتصادية، (ب) التنمية الاجتماعية، (ج) التجارة الدولية، (د) الزراعة والتنمية الريفية، (هـ) التنمية الإنتاجية، (و) الطاقة والموارد الطبيعية؛ (ز) المؤشرات وتقييم الكوارث. وستولى، لدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي من أجل تحقيق النتائج

المرجوة، عناية خاصة للأحكام ذات الصلة بالأهداف المتفق عليها دوليا والواردة في إعلان الألفية، ولا سيما الهدف ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع، والهدف ٣: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والهدف ٧: كفاءة الاستدامة البيئية، والهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية.

الجدول ٢٠-٣٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق تنمية اقتصادية دينامية ومستدامة وسليمة نوعيا، إلى جانب تنمية اجتماعية شاملة ومنصفة في إطار مؤسسي ديمقراطي متين، لتمكين المنطقة دون الإقليمية من المضي قدما نحو تنفيذ الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' زيادة عدد أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء الذين يمكنهم الوصول إلى خدمات البرامج الفرعية للجنة ومنتجاتها الرامية إلى تعزيز الفهم والقدرات التحليلية في مجال صياغة السياسات والبرامج وتنفيذها مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥٠٠ من أصحاب المصلحة يحصلون على الخدمات والمنتجات الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠٠ من أصحاب المصلحة يحصلون على الخدمات والمنتجات '٢' عدد أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء المدربين في مجال خدمات البرامج الفرعية للجنة ومنتجاتها الرامية إلى تعزيز الفهم والقدرات التحليلية في مجال صياغة السياسات والبرامج وتنفيذها و/أو الذين يستعملونها مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	(أ) تعزيز فهم أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء ومعارفهم التحليلية في مجال صياغة وتنفيذ السياسات والبرامج المتعلقة بالمسائل المشار إليها في الهدف

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٥٠ من أصحاب المصلحة المدربين في مجال استعمال الخدمات والمنتجات ويستعملونها أو يستعملونها دون أن يدربوا عليها	(ب) إذكاء الوعي فيما بين الدول الأعضاء ببرنامج التنمية الذي تواجهه المنطقة دون الإقليمية، بما في ذلك عملية تكاملها والإطار العالمي
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٥٠ من أصحاب المصلحة المدربين في مجال استعمال الخدمات والمنتجات ويستعملونها أو يستعملونها دون أن يدربوا عليها	(ب) عدد أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء الذين يعتبرون خدمات اللجنة ومنتجاتها التحليلية دون الإقليمية مفيدة في إذكاء الوعي ببرنامج التنمية الذي تواجهه المنطقة دون الإقليمية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦٠ من أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء الذين يعتبرون أن المنتجات والخدمات مفيدة في إذكاء الوعي ببرنامج التنمية للمنطقة دون الإقليمية	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ من أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء الذين يعتبرون أن المنتجات والخدمات مفيدة في إذكاء الوعي ببرنامج التنمية للمنطقة دون الإقليمية	

العوامل الخارجية

٢٠ - ٨٨ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) تقديم السلطات الحكومية المختصة والجهات الفاعلة الرئيسية الأخرى بالدعم التام وإيلاء الأولوية لعمل اللجنة في مختلف المجالات التي يغطيها برنامج العمل؛ (ب) توفير الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي من أجل الاضطلاع بالتزاماته البرنامجية وتيسير تفاعل اللجنة مع أصحاب المصلحة لديها؛ (ج) استجابة المجتمع الدولي لاحتياجات وشواغل البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية، وفقا للمبادئ التوجيهية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ (د) استمرار الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي والمؤسسي في المنطقة دون وقوع اضطرابات كبرى أو صدمات خارجية.

النواتج

٢٠ - ٨٩ ستنجز خلال فترة السنتين النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية) أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء للنظر فيما يلي: التغيرات في هيكل التجارة في السلع والخدمات والقدرة التنافسية للقطاعات الإنتاجية (١)؛ مواضيع محددة تتصل بالإصلاحات في مجال السياسات الاجتماعية، واتجاهات الفقر والضعف الاجتماعي (١)؛ العلاقة بين الاقتصاد والبيئة (١)؛ العلاقة بين التجارة والاستثمار والنمو في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ مواضيع تتصل بإدارة الأخطار المرتبطة بالكوارث الطبيعية في سياق الاستراتيجيات الإنمائية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التنمية المستدامة في قطاع الطاقة (١)؛ التوجهات الاقتصادية الأخيرة والتوقعات المستقبلية لأمريكا الوسطى (١)؛ التطور الحاصل في القطاع الزراعي والتحديات التي يواجهها (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسات أو تقارير عن: التغيرات في قطاع الصناعة التحويلية والقدرة التنافسية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ الاتجاهات في القطاع الزراعي والتحديات التي يواجهها في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ الاتجاهات المتعلقة بالتكامل والاتفاقات التجارية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التنمية الاقتصادية في بلدان المنطقة دون الإقليمية والتوقعات المستقبلية لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ (١٠)؛ التطورات الاقتصادية في بلدان المنطقة دون الإقليمية والتوقعات المستقبلية لعامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (١٠)؛ التطورات الاقتصادية الأخيرة والآفاق التي تقبل عليها المنطقة دون الإقليمية لأمريكا الوسطى في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ والفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات عن: التغيرات في هيكل التجارة في السلع والخدمات والقدرة التنافسية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ المنافسة والبيئة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ السياسات المالية والنقدية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية، في سياق التكامل الإقليمي (١)؛ تكوين رأس المال البشري في المناطق الريفية بمجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ الموارد الطبيعية والأهداف الإنمائية للألفية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ طرق جديدة لإدارة المخاطر والائتمان الزراعي في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ السياسات الرامية إلى إحراز تقدم في مجال المساواة بين الجنسين في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ سياسات إدارة مخاطر الكوارث الطبيعية في

الاستراتيجيات الإنمائية: مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ إدخال إصلاحات على السياسات الاجتماعية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ تطور نسب الفقر والضعف الاجتماعي في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ العلاقة بين التجارة والاستثمار والنمو في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ القيود والتوقعات المستقبلية المتعلقة بالتنمية المستدامة لقطاع الطاقة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛

٣' المواد التقنية: مساهمات في "الاستعراض العام الأولي لاقتصادات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، طبعنا عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧. ملاحظات عن اقتصادات بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة بيانات القطاع الزراعي لبلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية لبلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن مؤشرات تقييم الآثار الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المترتبة على الكوارث الطبيعية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن قطاع الطاقة والموارد الطبيعية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن قطاع الصناعة لبلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة بيانات المؤشرات الاجتماعية لبلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تحديث وتوسيع قاعدة البيانات التجارية لبلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية): الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية إلى البلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونها، في مجالي السياسات وبناء القدرات للقضاء على الفقر، وتحقيق التنمية الاجتماعية والمساواة بين الجنسين؛ تقديم تعاون تقني إلى البلدان وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، في مجالات تتعلق بالتنمية المستدامة، والموارد الطبيعية والطاقة؛ توفير التعاون التقني للبلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، فيما يتعلق بتنمية القطاع الزراعي والمناطق الريفية؛ توفير تعاون تقني للبلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، فيما يتعلق بوضع المؤشرات واستعمالها وتقييم الآثار الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المترتبة على الكوارث الطبيعية؛ تقديم تعاون تقني إلى البلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، فيما يتعلق بتطوير القطاع الصناعي؛ توفير التعاون التقني إلى البلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، في مجالات متصلة بإنشاء تحالف عالمي من أجل التنمية، فضلا عن المسائل المتعلقة بالقدرة على المنافسة والتجارة والتكامل والاتفاقات التجارية؛ توفير التعاون التقني إلى البلدان في المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين الذين يطلبونه، في مسائل تتعلق ببناء القدرات في مجال رسم

سياسات الاقتصاد الكلي وتنفيذها في سياق التكيف الهيكلي، وكذلك في مجالات السياسات المالية والنقدية والقدرة على المنافسة.

الجدول ٢٠-٣٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١١

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٥-٢٠٠٦		٢٠٠٦-٢٠٠٧	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٥-٢٠٠٦	
الفئة			
الميزانية العادية			
الوظائف			
غير الوظائف			
المجموع الفرعي			
الموارد الخارجة عن الميزانية			
المجموع			

٢٠-٩٠ يشمل مبلغ ٦ ٣٩٦ ٥٠٠ دولار المخصص للوظائف نقصانا صافيا قدره ٤٥ ٥٠٠ دولار يتعلق بما يلي:

(أ) توفير التمويل الكامل لوظيفة برتبة ف-٤ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛ (ب) إنشاء وظيفة جديدة واحدة برتبة ف-٢ ستشمل المهام المنوطة بها، تعهد النظم المعلوماتية وقواعد البيانات والنماذج في المجال الاجتماعي - الاقتصادي؛ والاضطلاع بتحليلات سليمة لجوانب محددة من المشاكل الإنمائية التي تواجهها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وتقديم مساعدة عملية في وضع المشاريع وتنفيذها؛ وتقديم دعم فعال إلى العمليات الحكومية الدولية، بإدارة أو توجيه أحد كبار الموظفين؛ (ج) نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٤ إلى البرنامج الفرعي ٣ لتحسين القدرات الفنية للبرنامج المتلقي من أجل تنفيذ أنشطة برنامج العمل ذات الأولوية العليا. ويتعلق مبلغ ٤٣٢ ٣٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، المخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بتكاليف الموظفين الأخرى (٧٣ ٨٠٠ دولار)؛ والاستشاريين والخبراء (٢١٩ ١٠٠ دولار)؛ وسفر الموظفين (١٣٩ ٤٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ١٢

الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٢١ ٦٠٠ ٤ دولار

٢٠-٩١ سيضطلع المقرر دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي التابع للجنة الاقتصادية بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي، كما يقوم بدور الأمانة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي. وجرت صياغة برنامج العمل بالاستفادة من البرنامج الفرعي ١٢ من البرنامج ١٧ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٩٢-٢٠ وسترکز الأنشطة على تعزيز التعاون فيما بين البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والبلدان المنتسبة إليها في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية في مجالات من قبيل: (أ) سياسات الاقتصاد الكلي والتنمية الاقتصادية؛ (ب) الصلات بالاقتصاد الدولي، والتكامل والتعاون؛ (ج) التنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي؛ (د) إدارة الإحصاءات والمعلومات من أجل التنمية؛ (هـ) التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي؛ (و) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. وفي هذا السياق، ستسند الأولوية لمتابعة نتائج الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية المعقود في موريشيوس في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ والمراحل الجديدة من تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك صياغة استراتيجيات إنمائية وطنية.

٩٣-٢٠ وسوف تؤخذ في الحسبان بشكل خاص، لدى تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي، الأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دولياً، ولا سيما ما يلي: الهدف ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع؛ والهدف ٣: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛ والهدف ٧: كفاءة الاستدامة البيئية؛ والهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية، ولا سيما الغاية ١٤: معالجة الاحتياجات الخاصة للبلدان غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية.

الجدول ٢٠-٣٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية ديناميكية ومستدامة وعادلة، وتحسين الروابط بين بلدان منطقة البحر الكاريبي والاقتصاد العالمي وتعزيز التكامل بينها بغية تمكين المنطقة دون الإقليمية من تحقيق الأهداف المنصوص عليها في إعلان الألفية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' عدد الموظفين الإداريين في القطاع العام المدربين على استخدام قاعدة بيانات الإحصاءات الاجتماعية ومؤشر الضعف الاجتماعي بهدف وضع سياسة اجتماعية تستند إلى الأدلة من أجل الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي	(أ) تحسّن معرفة الدول الأعضاء بعملية وضع وتنفيذ سياسات وبرامج اجتماعية تدمج عملية التحليل الجنساني في مراحل الإعداد والتنفيذ والتقييم
مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تدريب ١٢٠ من الموظفين الإداريين في القطاع العام على مؤشر الضعف الاجتماعي الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: تدريب ١٨٠ من الموظفين الإداريين في القطاع العام على مؤشر الضعف الاجتماعي ٢' تزايد عدد السياسات والبرامج التي تستخدم منهجية تعميم المنظور الجنساني التي وضعتها البلدان الأعضاء في المنطقة دون الإقليمية المتلقية لخدمات التعاون التقني من اللجنة الاقتصادية في شكل مدخلات تحليلية ومشورة بشأن السياسات مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٥ من السياسات والبرامج التي تستخدم منهجية تعميم المنظور الجنساني الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٠ من السياسات والبرامج التي تستخدم منهجية تعميم المنظور الجنساني (ب) عدد التغييرات في السياسات الحكومية التي تُعزى إلى المدخلات التحليلية والمشورة المتعلقة بالسياسات التي قدمتها اللجنة الاقتصادية إلى البلدان المتلقية لخدمات التعاون التقني في منطقة البحر الكاريبي مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة التقديرات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠ تغييرات في السياسات الحكومية تُعزى إلى المدخلات التحليلية التي قدمتها اللجنة الاقتصادية الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٢ تغييراً في السياسات الحكومية تُعزى إلى المدخلات التحليلية التي قدمتها اللجنة الاقتصادية	(ب) إذكاء الوعي بالمفاهيم الجديدة للتنمية وبالهياكل الإقليمية والعالمية الجديدة وتأثيرها المحتمل على عملية التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في المنطقة دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ج) عدد الاستراتيجيات الرامية إلى تحسين الروابط مع الأسواق العالمية التي صممتها البلدان المستفيدة من المشورة المتعلقة بالسياسات ومن أنشطة التدريب التي يتضمنها البرنامج الفرعي	(ج) تعزيز القدرات التقنية في بلدان منطقة البحر الكاريبي على تنفيذ الالتزامات الجديدة المتصلة بالتجارة وعلى الاستفادة من الفرص الجديدة التي يتيحها الوصول إلى الأسواق في سياق خطط التكامل
مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٢ استراتيجية لتحسين الروابط مع الأسواق العالمية	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ استراتيجية لتحسين الروابط مع الأسواق العالمية	

العوامل الخارجية

٢٠-٩٤ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استجابة المجتمع الدولي لأولويات البرنامج الفرعي وفقا للمبادئ التوجيهية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ (ب) مواصلة الدول الأعضاء تقديم معلومات دقيقة في الوقت المناسب والمشاركة بدور نشط في الاجتماعات والأنشطة الأخرى التي يضطلع بها المقرر دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي التابع للجنة الاقتصادية؛ (ج) حصول الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية على موارد مستدامة لدعم جهودها الرامية إلى تعزيز التكامل والتعاون دون الإقليميين في المجالات المشار إليها أعلاه.

النواتج

٢٠-٩٥ سُنَجَز خلال فترة السنتين النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)
- ١' لجنة الدورة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. اجتماع دون إقليمي لمتابعة خطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن السكان والتنمية والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية (١٠)؛
- ٢' لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي التابعة للجنة الاقتصادية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. دورة واحدة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير والوثائق الفنية ذات الصلة (٤)؛ واجتماع للجنة الرصد التابعة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٣' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماع فني رفيع المستوى للسلطات في منطقة البحر الكاريبي المسؤولة عن إدارة الموارد المائية (١)؛ اجتماع دون إقليمي لمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١)؛ اجتماعان حكوميان دوليان دون إقليميين لمتابعة المتكاملة لتنفيذ الالتزامات العالمية المتعهد بها في المؤتمرات ومؤتمرات القمة الدولية التي عُقدت في التسعينات تحت رعاية الأمم المتحدة (المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر قمة الألفية) (٢)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات الخبراء للنظر في ما يلي: قضايا المساواة بين الجنسين (١)؛ التنمية المستدامة من منظور حقوق الإنسان وما تمثله من تحديات للدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ الآثار المترتبة على تكامل نصف الكرة الغربي في السياسات السياحية والقوانين المحفزة للسياحة بمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ جمع ونشر واستخدام الإحصاءات الاجتماعية من أجل تطبيقها في صوغ السياسات الاجتماعية (١)؛ السياسات والبرامج الاجتماعية الهادفة إلى تلبية احتياجات أضعف شرائح السكان في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ الترابط بين السكان والتنمية الاجتماعية والاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية (١)؛ التأثير المالي المترتب على تحرير التجارة في اقتصادات منطقة البحر الكاريبي (١)؛ النظر في التحديات الجديدة التي تواجه منطقة البحر الكاريبي في مجال المعلومات (١)؛ امتلاك وتشاطر المعلومات من قبل كبار الخبراء الإحصائيين والموظفين الإحصائيين التابعين للوكالات الحكومية المنتجة للبيانات (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

١' المنشورات المتكررة: تقارير أو دراسات عن: الاتجاهات الاجتماعية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ خلاصات المنشورات الإحصائية الرئيسية (١)؛ مؤشرات إحصائية مختارة عن البلدان الكاريبية (إصدار عشرين في فترة السنتين ونشر موادهما إلكترونياً) (٢)؛ الاتجاهات الاقتصادية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تقارير أو دراسات عن: الطاقة المتجددة والتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ التجارة والاستثمار بين بلدان لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي في إطار القواعد الجديدة للتجارة الدولية (١)؛ مبادرات الحد من الفقر في بلدان مختارة من المنطقة دون الإقليمية (١)؛ الضعف الاجتماعي للدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ التنمية المستدامة من منظور حقوق الإنسان وما تفرضه من تحديات على الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ الإصلاح الضريبي في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ أسباب وعواقب انخفاض

معدلات التخصص في العلوم والتكنولوجيا في منطقة البحر الكاريبي والمقترحات لتصحيح هذا الوضع (١)؛ أسباب وعواقب "نزيف الأدمغة" الذي تشهده المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التحدي الذي يواجهه التعاون دون الإقليمي في تحقيق التنمية المستدامة بمنطقة البحر الكاريبي، مع التركيز على برنامج العمل المتعلق بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١)؛ التأثير الاقتصادي والاجتماعي المترتب على استبعاد البلدان الأعضاء المنتسبة إلى اللجنة الاقتصادية من منطقة التجارة الحرة للأمريكتين (١)؛ العوامل المؤثرة على تنمية سوق رأس المال في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التأثير المالي لتحرير التجارة في اقتصادات المنطقة دون الإقليمية (١)؛ تأثير تكامل نصف الكرة الغربي والترتيبات التجارية الجديدة في تكامل منطقة البحر الكاريبي، كاتفاقات الشراكة مع الاتحاد الأوروبي (١)؛ تأثير عمل وإدارة الوكالات والمؤسسات العاملة في مجال العلم والتكنولوجيا، في البلدان الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ الآثار المترتبة على تكامل نصف الكرة الغربي في السياسات السياحية بمنطقة البحر الكاريبي؛ الآثار المترتبة على تحرير التجارة في الأداء التجاري والقدرة التنافسية بمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ هيكل المعلومات المعتمد في القطاعات الخدمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حركة الأشخاص كنتيجة لإنشاء السوق والاقتصاد الموحد لبلدان الجماعة الكاريبية (١)؛ دراسة عن نتائج أطر السياسات الاجتماعية المتبعة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التوقعات المتعلقة باقتصادات منطقة البحر الكاريبي المستندة إلى السياحة (١)؛ مشاركة البلدان الأعضاء المنتسبة إلى اللجنة الاقتصادية في الوكالات المتخصصة وغيرها من الهيئات التابعة للأمم المتحدة (١)؛ العلاقة بين تراكم الديون والنمو الاقتصادي في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حالة السياحة البحرية في أعقاب تنفيذ التوصيات المتعلقة بالجزء الخاص باليخوت المدرجة في التقارير الوطنية (١)؛ قوانين تحفيز السياحة في بلدان مختارة بمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ لمحات موجزة عن حالة المياه في بلدان مختارة بمنطقة البحر الكاريبي، عن طريق استخدام تقنيات الإدارة المتكاملة للمياه (١)؛ التغيرات في العلاقات بين الجنسين في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ التغيرات في التركيبة السكانية لبلدان منطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء القضايا المتصلة بالشيخوخة اهتماما خاصا (١)؛ قدرة المؤسسات الوطنية على التكيف ومبادئ الإدارة المتكاملة للمياه (١)؛ السياسات الجنسانية في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ تنمية مجتمع المعلومات في منطقة البحر الكاريبي (١)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية وملفات المواد الإعلامية: توزيع نشرات إعلامية وصحافية للإبلاغ عن التطورات المتصلة بالتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية بمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ إصدار النشرة الإلكترونية Current Awareness

(١٢ عددا في فترة السنتين) (٢)؛ إصدار نشرة UN Focus عن منطقة البحر الكاريبي التي تغطي الأنشطة التي يقوم بها المقر دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي (بالانكليزية فقط) (ثمانية أعداد في فترة السنتين) (٢)؛

٤' المواد التقنية: الإسهام في طبعتي العامين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ للموجز الإحصائي ولنص "الاستعراض العام الأولي لاقتصاد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي". ملاحظات بشأن اقتصادات بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ وضع وإعداد مواد تعليمية وتدريبية عن إدارة الموارد المائية، بالاقتران مع الشراكة الكاريبية في المياه، بغية استخدامها في مراحل التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي ومن قبل عامة الجمهور (٢)؛ تحسين وتحديث قواعد البيانات الخاصة بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية بمنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ إعداد وتوزيع مذكرات إعلامية بشأن قضايا تجارية مختارة مفيدة للدول الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي في إطار المفاوضات الحالية والمقبلة (٢)؛ التحديث والصيانة المنتظمين لقاعدة البيانات التي تتضمن النصوص الكاملة للوثائق الفنية المتعلقة بتنمية منطقة البحر الكاريبي الموزعة عبر المكتبة الرقمية لمنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ التحديث والصيانة المنتظمين لقاعدة البيانات الإلكترونية المتاح البحث فيها الخاصة بالإحصاءات الاقتصادية (٢)؛ تحديث وتحسين قاعدة البيانات البليوغرافية الخاصة بالمرأة والتنمية في منطقة البحر الكاريبي بحيث تتضمن معلومات عن المساواة بين الجنسين (٢)؛ تحديث وصيانة قواعد البيانات الإلكترونية الخاصة بالإحصاءات الاجتماعية - الديموغرافية والاجتماعية للمنطقة دون الإقليمية (٢)؛

٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: عقد اجتماعات منفصلة لفريق التعاون المشترك بين الوكالات، عند الاقتضاء (١)؛ تنظيم وعقد اجتماعات تقنية للدول الجزرية الصغيرة النامية بمنطقة البحر الكاريبي واجتماعات بينها وبين فريق التعاون المشترك بين الوكالات الذي يضطلع بالمسؤولية، تبعاً لولاية كل منها، عن تنفيذ جوانب محددة من التنمية المستدامة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية لمن يطلبها من بلدان المنطقة في مجال القضايا المتصلة بالتجارة والاستثمار والتكامل والتعاون دون الإقليمي؛ تقديم الخدمات الاستشارية لمن يطلبها من بلدان المنطقة دون الإقليمية في مجالات السكان والتنمية والمساواة بين الجنسين والسياسات الاجتماعية والضعف الاجتماعي؛ تقديم الخدمات الاستشارية لمن يطلبها من بلدان المنطقة دون الإقليمية في مجال إدارة المعلومات وتنظيم الخدمات الإحصائية؛

تقديم الخدمات الاستشارية لمن يطلبها من بلدان المنطقة دون الإقليمية في القضايا المتصلة بالمراحل الجديدة من تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك وضع استراتيجيات إنمائية وطنية ووضع تصور للنهج القابلة للتطبيق في المجالات التي تنطوي على مشاكل واقتراح مشاريع. ويمكن لهذه الخدمات أن تشمل أيضا مواضيع من قبيل التأثير الاقتصادي والاجتماعي والبيئي للكوارث الطبيعية في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية؛ تقديم الخدمات الاستشارية لمن يطلبها من بلدان المنطقة دون الإقليمية في ما يتعلق بتأثير الاتجاهات الاقتصادية العالمية في السياسات الوطنية ودون الإقليمية والتغيرات في سياسات الاقتصاد الكلي والأداء الاقتصادي في المنطقة دون الإقليمية؛ تقديم الخدمات الاستشارية للفريق العامل من بلدان منطقة البحر الكاريبي غير المستقلة من أجل توفير آلية أكثر فعالية لدعم المبادرات المتصلة تحديداً بالبلدان الأعضاء المنتسبة؛ توفير التعاون التقني لمن يطلبه من بلدان المنطقة دون الإقليمية في المجالات المتصلة بمساهمة العلم والتكنولوجيا في التنمية المستدامة بمنطقة البحر الكاريبي؛

٢٠٢ الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم وعقد حلقات دراسية وحلقات عمل، بطلب من الدول الأعضاء في المنطقة دون الإقليمية بشأن مختلف جوانب التنمية الاجتماعية، مع الإشارة تحديداً إلى حركة السكان والمساواة بين الجنسين ووضع السياسات الاجتماعية وبناء القدرات في مجالي الإحصاءات الاجتماعية وقياس درجة ضعف المجتمع؛ تنظيم وعقد حلقات عمل عن أدوات الإدارة المتكاملة للمياه للعاملين في هذا المجال، لا سيما المسؤولين عن المؤسسات والوكالات التي تُعنى بإدارة الموارد المائية، وأخصائيو الزراعة والتنمية المستدامة وموظفين من وكالات غير حكومية مختارة (من المقدّر عقد ٤ حلقات عمل)؛ تنظيم وعقد حلقة عمل بشأن إدارة البيانات لمسؤولين من القطاعين العام والخاص؛ تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل، بطلب من الدول الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، بشأن مختلف جوانب التجارة الدولية وفي نصف الكرة الغربي في إطار أوجه التقدم المحرز نحو تحقيق التكامل في نصف الكرة واعتماد الأنظمة الجديدة للتجارة الدولية؛ حلقات عمل دون إقليمية لمسؤولين من القطاع العام عن استخدام قواعد البيانات في الإحصاءات الاقتصادية.

الجدول ٢٠-٣٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٢

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٤-٢٠٠٥ ٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية			
الوظائف	٤ ٣١٨,٥	٤ ٤٩٨,٧	٣٣
غير الوظائف	٣١٥,٢	٣٢٢,٩	-
المجموع الفرعي	٤ ٦٣٣,٧	٤ ٨٢١,٦	٣٤
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢١٨,٢	١٢٢,٠	-
المجموع	٤ ٨٥١,٩	٤ ٩٤٣,٦	٣٤

٢٠-٩٦ يغطي مبلغ ٤ ٤٩٨ ٧٠٠ دولار، الذي يشكل زيادة قدرها ٢٠٠ ١٨٠ دولار، نفقات ٣٤ وظيفة. وهذه الزيادة ناجمة عن إعادة توزيع داخلية لوظيفة واحدة برتبة ف-٢ من وحدة إدارة المشاريع بهدف تعزيز القدرات الموضوعية للبرنامج الفرعي على الاضطلاع بأنشطة برنامج العمل التي تكتسي أهمية قصوى. ويغطي مبلغ ٣٢٢ ٩٠٠ دولار المخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف: التكاليف الأخرى للموظفين (٩٥ ٥٠٠ دولار)؛ تكاليف الاستشاريين والخبراء (١٥٧ ٣٠٠ دولار)؛ سفر الموظفين (٧٠ ١٠٠ دولار). وتتصل الزيادة البالغة ٧ ٧٠٠ دولار بشكل رئيسي بالاحتياجات الإضافية من المساعدة المؤقتة العامة خلال فترات ذروة العمل.

دال - دعم البرامج

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٣٩٣ ٣٣ دولار

٢٠-٩٧ تشمل الأنشطة المضطلع بها في إطار دعم البرامج خدمات المؤتمرات، وخدمات المكتبة، وإدارة أنشطة التعاون التقني، والخدمات الإدارية والمشاركة.

النواتج

٢٠-٩٨ ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ النواتج التالية:

(أ) خدمات المؤتمرات - تضطلع بالأنشطة شعبة الوثائق والمنشورات في سانتياغو ودوائر التحرير والوثائق والمؤتمرات. وتعلق الأنشطة الرئيسية بما يلي: '١' تقديم الخدمات التقنية للاجتماعات التي تعقدها أجهزة تقرير السياسة التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى التي تعقد تحت رعايتها؛ '٢' توفير خدمات المؤتمرات

للاجتماعات التي تعقدها أجهزة تقرير السياسة التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى التي تعقد تحت رعايتها، بما في ذلك الترجمة التحريرية، والترجمة الشفوية، والتحرير، وإعداد المحاضر الحرفية؛ '٣' برنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة الاقتصادية؛ '٤' التعاون مع وحدة المبيعات بالأمم المتحدة في التوزيع التجاري لمنشورات الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة - تتولى المكتبتان في سانتياغو ومدينة مكسيكو تقديم خدمات المكتبة إلى موظفي اللجنة الاقتصادية والمستعملين الخارجيين. وتشمل الأنشطة إصدار النشرات والقوائم الببليوغرافية؛ وتوفير الخدمات للمستعملين في المناطق النائية من خلال شبكة الإنترنت؛ ومكتبة الإيداع التابعة للأمم المتحدة في شيلي؛ ووضع اتفاقات التعاون مع المكتبات الأخرى في المنطقة دون الإقليمية؛ ونشر الوثائق الفنية للجنة الاقتصادية؛ وتجهيز الموارد والمعلومات الببليوغرافية الخارجية لدعم الأنشطة الفنية للجنة في المنطقة دون الإقليمية؛ ونشر برنامج الساتل الدولي الصغير لدراسة الغلاف الأيوني Micro-ISIS في المنطقة دون الإقليمية برمتها وتقديم المشورة للمكتبات ومراكز الإعلام بشأن تركيبه وتشغيله؛ وتقديم المساعدة التقنية وتنظيم دورات دراسية بشأن استعمال البرنامج؛ الرد على الاستفسارات بشأن المراجع؛ وإصدار النشرات والقوائم الببليوغرافية في شكل مطبوع أو بالوسائل الإلكترونية؛ والقيام يوميا بتحديث الجزء المتعلق بالمكتبة على موقع اللجنة الاقتصادية على شبكة الإنترنت.

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني - تضطلع بالأنشطة وحدتا إدارة المشاريع وتعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية التابعتان لشعبة تخطيط البرامج والعمليات. وقد صمم برنامج التعاون التقني للجنة الاقتصادية بغرض استكمال مخصصات موارد الميزانية العادية. ويهدف إلى تعزيز برنامج البحوث الاقتصادية والاجتماعية وتوسيع نطاقه وتطبيق نتائج البحوث لتوفير الخدمات الاستشارية والتدريب لفائدة الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية. ويضطلع البرنامج بدور فعال في تحقيق التكامل بين الأنشطة الفنية الممولة من خارج الميزانية وتلك الممولة من الميزانية العادية. ويهدف أيضا إلى الحفاظ على توازن الدعم المتبادل بين البحوث المعنية والأنشطة التنفيذية. وفيما يلي النواتج المتوقعة خلال فترة السنتين:

'١' نشر تقارير عن الأنشطة التي تضطلع بها منظومة اللجنة الاقتصادية لدعم و/أو تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على الصعد الإقليمي ودون الإقليمي والوطني؛ والترتيبات المؤسسية لأنشطة التعاون التقني فيما بين الدول الأعضاء النامية في اللجنة الاقتصادية؛ والاضطلاع بالأنشطة التنفيذية في المنطقة لتعزيز التعاون الأقليمي؛

- ٢' تقديم الخدمات الاستشارية إلى الحكومات و/أو المؤسسات الإقليمية لتحديد و/أو وضع برامج للتعاون التقني ومقترحات المشاريع التي ستنفذ على الصعد الإقليمي أو الوطني أو الأقاليمي؛
- ٣' التنسيق مع مراكز تنسيق التعاون التقني في اللجان الإقليمية الأخرى لتعزيز أنشطة التعاون الأقاليمي؛
- ٤' إجراء مشاورات مع المنظمات الإقليمية الأخرى التي تضطلع بالتعاون التقني في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتحديد الأولويات التي يتعين إدراجها في البرنامج الإقليمي؛
- ٥' التعاون مع الوحدات الفنية في منظومة اللجنة الاقتصادية والمكاتب دون الإقليمية لإعداد وتنفيذ المشاريع بغية تعزيز ودعم العناصر المتعلقة بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية؛
- ٦' تقديم المساعدة إلى الحكومات في تحديد طلبات وفرص التعاون التقني وإعداد مقترحات المشاريع؛
- ٧' إعداد اتفاقات ومقترحات المشاريع وفقاً للقواعد والإجراءات التنفيذية والمالية التي وضعتها المنظمة أو المؤسسة أو الحكومة المساهمة والأمم المتحدة؛
- ٨' إعداد الميزانيات للأنشطة الممولة من خارج الميزانية؛
- ٩' رصد تنفيذ المشاريع؛
- ١٠' إدارة الأموال الخارجة عن الميزانية بالتعاون الوثيق مع الوحدات الفنية المسؤولة عن تنفيذ هذه المشاريع؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة - تتمثل الأنشطة الرئيسية لشعبة الإدارة بمكتب اللجنة الاقتصادية في سانتياغو فيما يلي: (أ) الإدارة والتنسيق الكليان للخدمات الإدارية، وصوغ السياسات ووضع مبادئ توجيهية تنظيمية وإدارية في اللجنة الاقتصادية والإشراف على الأنشطة الإدارية بالمقرين دون الإقليميين للجنة الاقتصادية بمدينة مكسيكو وبورت أوف سين وحمسة مكاتب وطنية؛ (ب) إدارة الموارد البشرية: والتي تشمل التعيين والتنسيب والتطوير الوظيفي للموظفين، وإدارة شؤون الموظفين وتصنيفهم، ومواصلة نظام التصنيف لوظائف فئة الخدمات العامة المنشأ بموجب الأمر الإداري ST/AI/410، وبرنامج التدريب الداخلي، والمساعدة الطبية ومساعدة الموظفين، وتقديم المشورة العامة والمشورة الفردية؛ (ج) وضع الميزانية ومراقبتها عن طريق إعداد ميزانيات برنامجية لفترات السنتين وتقارير أداء الميزانية، وميزنة ورصد الميزانيات المعتمدة، ومراقبة ملاك الموظفين؛ (د) الإدارة والمراقبة المالية من خلال وضع إجراءات لمراقبة أموال الميزانية العادية والأموال الخارجة عن الميزانية والمحافظة

عليها، وتطبيق النظامين الأساسي والإداري الماليين للإبلاغ المالي والمحاسبة، بما في ذلك خدمات الخزانة؛ (هـ) خدمات الدعم العام، بما في ذلك الاتصالات والنقل، والمشتريات، وإدارة المرافق وصيانتها، وإدارة المحفوظات والسجلات، (و) تخطيط وتنسيق تنفيذ وإدارة نظام المعلومات الإدارية المتكامل في جهاز اللجنة الاقتصادية؛ (ز) التدريب اللغوي في جميع مراكز عمل اللجنة الاقتصادية (فيما عدا الأنشطة التدريبية التي يتم تمويلها مركزياً ويديرها مكتب إدارة الموارد البشرية)؛ (ح) أنشطة المعلومات الإلكترونية التي يضطلع بها قسم المعلومات الإلكترونية بالتشاور مع لجنة إدارة المعلومات باللجنة الاقتصادية والتي تتمثل أنشطتها الرئيسية في تقديم المشورة إلى الأمين التنفيذي بشأن وضع السياسات المتعلقة بعمليات التشغيل الآلي في اللجنة الاقتصادية، بما في ذلك تخصيص الموارد المادية والمالية؛ وتقديم المشورة التقنية وخدمات الدعم للمجالات الفنية، وكفالة التشغيل المناسب لمنهاج التشغيل الآلي للجنة الاقتصادية بما في ذلك الموقع على الشبكة العالمية، وشبكة الإنترنت، وخدمات نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ والإشراف على خدمات الصيانة للمكونات المادية للحواسيب في اللجنة الاقتصادية، وكفالة أمن نظم المعلومات بها.

الجدول ٢٠-٣٤

الاحتياجات من الموارد: دعم البرامج

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٦-٢٠٠٧
الميزانية العادية				
الوظائف	٢٤ ١٠٤,٩	٢٣ ١٢٧,٩	٢٠١	١٩٣
غير الوظائف	٩ ٩٦١,٢	١٠ ٢٦٥,٥	-	-
المجموع الفرعي	٣٤ ٠٦٦,١	٣٣ ٣٩٣,٤	٢٠١	١٩٣
الموارد الخارجة عن الميزانية	٩٦٨,٢	٩٢٩,١	٩	١٠
المجموع	٣٥ ٠٣٤,٣	٣٤ ٣٢٢,٥	٢١٠	٢٠٣

٢٠-٩٩ يشمل الاعتماد البالغ قدره ٢٣ ١٢٧ ٩٠٠ دولار نقصانا قدره ٩٧٧ ٠٠٠ دولار، وهو النتيجة الصافية لما يلي: (أ) نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٤ من وحدة تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية إلى البرنامج الفرعي ٣؛ (ب) نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٢ من وحدة إدارة المشاريع إلى البرنامج الفرعي ١٢؛ و (ج) إلغاء ست وظائف من الرتبة المحلية بياها التالي:وظيفتان من الرتبة المحلية من شعبة الوثائق والمنشورات بمكتب سانتياغو، ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية من شعبة الوثائق والمنشورات بالمكسيك، ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية من المكتبة، ووظيفتان من الرتبة المحلية من قسم الخدمات العامة.

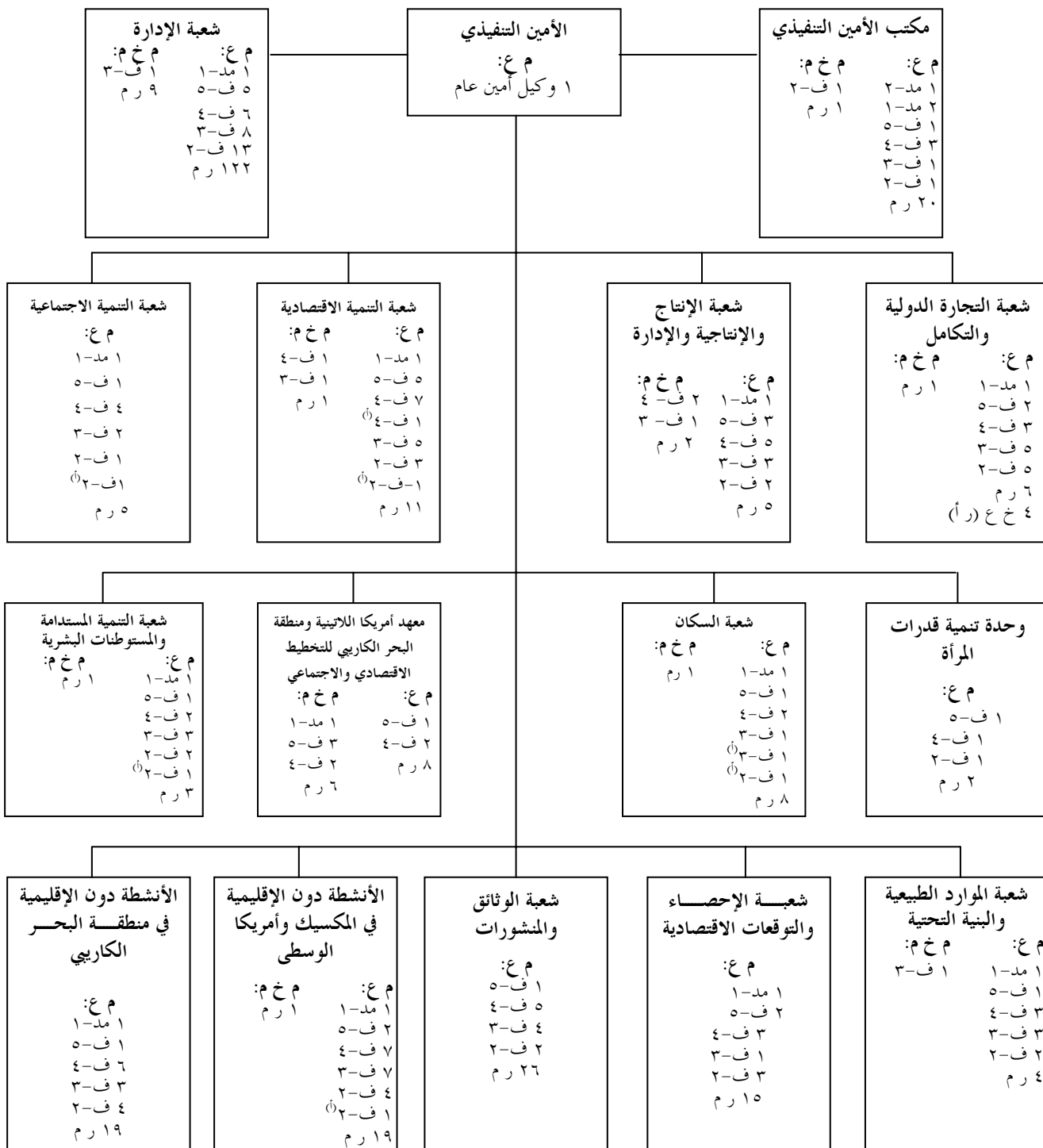
٢٠-١٠٠ ويشمل الاعتماد البالغ قدره ١٠ ٢٦٥ ٥٠٠ دولار والمتعلق بالاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف زيادة صافية قدرها ٣٠٤ ٣٠٠ دولار لما يلي (أ) زيادة تتصل بما يلي: '١' الخدمات التعاقدية (١٢٣ ٨٠٠ دولار) '٢' مصروفات التشغيل العامة (١١٠ ٨٠٠ دولار) '٣' الأثاث والمعدات (٩٢ ٥٠٠ دولار)؛ (ب) يقابلها نقصان فيما يلي: '١' تكاليف الموظفين الأخرى (١١ ٩٠٠ دولار)؛ '٢' استشاريون وخبراء (٢ ٣٠٠ دولار)؛ '٣' سفر الموظفين (١ ٢٠٠ دولار) '٤' إمدادات ومواد (٧ ٤٠٠ دولار). وتتصل الزيادة تحت بند الخدمات التعاقدية بدرجة كبيرة بمتطلبات الترجمة الخارجية وبشراء برامج حاسوبية ورخص لمكتب سانتياغو والمكاتب الوطنية الخمسة. أما المتطلبات الإضافية تحت بند مصروفات التشغيل العامة فإنها تتعلق، ضمن أمور أخرى، بإيجار أماكن العمل وإيجار وصيانة معدات تجهيز البيانات ومكتب المساعدة التقنية لتكنولوجيا المعلومات وبتكلفة الاتصالات مع ازدياد استخدام خدمات عقد المؤتمرات عن طريق الفيديو. وتتعلق الزيادة في الاحتياجات من الأثاث والمعدات باقتناء معدات التشغيل الآلي للمكاتب.

الجدول ٢٠-٣٥

موجز إجراءات المتابعة التي اتخذت لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/56/7، الفصل الثاني)	
الفقرة خامسا-٥٨ لم يتم تركيب نظام المعلومات الإدارية المتكامل في المكاتب دون الإقليمية أو الوطنية. وتطلب اللجنة إلى الأمانة العامة دراسة المسألة وتوفير المساعدة اللازمة لتركيب نظام المعلومات الإدارية المتكامل، حسب الاقتضاء وبما يكفل فعالية التكاليف، في المكاتب دون الإقليمية والوطنية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.	لقد تم تركيب نظام المعلومات الإدارية المتكامل خلال شهري تموز/يوليه - آب/أغسطس ٢٠٠٣ في المقرين دون الإقليميين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (في مدينة مكسيكو وبورت أوف سين) بمشاركة فريق متعدد التخصصات تابع للجنة الاقتصادية مدعوم بموظفين من مقر الأمم المتحدة. وسيجري التوسع في نظام المعلومات الإدارية المتكامل بحيث يشمل اثنين من المكاتب الوطنية للجنة الاقتصادية في عام ٢٠٠٥.

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي



(أ) وظائف جديدة.

المرفق

النواتج التي تحققت في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ والتي لن تنفذ في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ	الناتج	الفقرة من الوثيقة A/58/6
الصلات مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون الإقليميان			
المنشورات المتكررة			
٢١-٤١ (ب) '١'	دراسات عن كفاية الإطار التنظيمي المحدد للخدمات لنظم التجارة الدولية بهدف تعزيز التنظيم والإشراف في مختلف القطاعات	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آفاق اقتصاد الولايات المتحدة	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	التعاون بشأن سياسات المنافسة في أمريكا اللاتينية واتفاقات التجارة الثنائية المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي	١	وثيقة قدمت خلال "الندوة الدولية حول الآفاق الاقتصادية لبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي سنة ٢٠٠٤"، سانتياغو، شيلي، ١٢ و ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤
المنشورات غير المتكررة			
٢١-٤١ (ب) '٢'	دراسات عن أشكال التجارة الجديدة بواسطة تكنولوجيا المعلومات والتجارة الإلكترونية	٢	أُنجزت
٢١-٤١ (ب) '٢'	دراسة عن نخب من المسائل المتصلة بالدعم الفني المقدم إلى اللجنة الاقتصادية للمفاوضات التجارية في نصف الكرة الغربي	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٢١-٤١ (ج)	المشاركة في الاجتماع العام الثالث للمنتدى البرلماني الدولي للأمريكتين، فينسيا دل مار، شيلي، ١-٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١	أُنجزت
٢١-٤١ (ج)	الشرط الرابع من مشروع الوكالة الرائدة لحساب التنمية "الشراكة الإقليمية من أجل تعزيز التجارة كمحرك للنمو من خلال إدارة المعرفة وتكنولوجيا الإعلام والاتصال"	١	أُنجزت
٢١-٤١ (ج)	تنفيذ مشروع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي/معهد التنمية الاقتصادية (المنظمة اليابانية للتجارة الخارجية): دراسة مقارنة عن صناعات تكنولوجيا المعلومات في شرق آسيا وأمريكا اللاتينية	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٢١-٤١ (ج)	مشروع التعاون الدولي لمعهد بحوث النظم البيئية/ اللجنة الاقتصادية المتعلقة باتفاقات التجارة الحرة لعام ٢٠٠٤: التأثير الإجمالي لاتفاق التجارة الحرة على بناء التوافق الداخلي في الآراء وأثر اتفاق التجارة الحرة	١	أُنجزت
	الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل		
	أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
	المشاركة في تنظيم "الندوة الدولية حول الآفاق الاقتصادية لبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي سنة ٢٠٠٤"، ١٢ و ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤، سانتياغو، شيلي	١	أُنجزت
	أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
	المشاركة في تنظيم اجتماع اتحاد مراكز الدراسات التابع لبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي، فينيا دل مار، شيلي، ٢٦-٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٤	١	أُنجزت
١٢ المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ١:			
الإنتاج والابتكار			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٢١-٤٦ (أ)	اجتماع خبراء للنظر في سياسات تنمية قطاع الأعمال، لا سيما على المستوى المحلي (دون الوطني)	١	أُنجز
٢١-٤٦ (أ)	اجتماع خبراء لدراسة حالة سياسات دعم المؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم في بلدان المنطقة والاتجاهات المستقبلية	١	أُنجز
٢١-٤٦ (أ)	اجتماع خبراء لتحليل سياسة دعم المنتجين الريفيين في المنطقة	١	أُنجز
٢١-٤٦ (أ)	اجتماع خبراء للنظر في تطوير وتكييف واستيعاب التكنولوجيات الجديدة، لا سيما التكنولوجيات الرقمية والتكنولوجيات الحيوية في بلدان المنطقة، وكذلك السياسات الإنمائية في هذا المجال	١	أُنجز
	أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
	حلقة عمل الخبراء عن "مرصد الاقتصادات في المناطق الريفية: تحسين النظم الوطنية للمعلومات الاقتصادية عن اقتصاد المناطق الريفية"	١	أُنجزت
	أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
	حلقة عمل عن "معايير مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"	١	أُنجزت
	أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
	حلقة عمل "مؤشرات متابعة خطة الزراعة ٢٠١٥"	١	أُنجزت
المنشورات المتكررة			
٢١-٤٦ (ب) '١'	دراسة عن التغيرات في سياسات القدرة التنافسية الصناعية في بلدان المنطقة، وخاصة فيما يتعلق بالتنمية التكنولوجية وتنمية الموارد وتعزيز الصادرات	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
المنشورات غير المتكررة			
٤٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التغيرات في الهيكل الإنتاجي لقطاع صناعة الأغذية الزراعية في بلدان المنطقة	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن البعد المحلي لسياسات القدرة التنافسية الصناعية في نخبه من بلدان المنطقة	١	من المقرر إنجازها
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن التغيرات في سياسات القدرة التنافسية في المناطق الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء اهتمام خاص للأثار المالية والتكنولوجية والاجتماعية	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن حالة السياسات الرامية إلى دعم المؤسسات الصناعية الصغيرة والمتوسطة الحجم في بلدان المنطقة، مع إيلاء اهتمام خاص لآليات دعم إدماجها الرأسي والأفقي مع الشركات المحلية أو عبر الوطنية الكبرى	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن السياسات الرامية إلى دعم المؤسسات الريفية الصغيرة والمتوسطة الحجم بغية ضمان سبل بقائها الاقتصادي كمؤسسات منتجة	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن النهج الحديث في بلدان المنطقة لإزاء تشجيع تكييف وإدماج التكنولوجيات الجديدة في عملية الإنتاج، وخاصة في تلك المخصصة لمعالجة الموارد الطبيعية. وستركز إحدى الدراستين على التكنولوجيات الرقمية والأخرى على التكنولوجيات الحيوية	٢	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن أداء الأنشطة الصناعية في الاقتصاد الأرجنتيني والسلوك التكنولوجي للعناصر الفاعلة ذات الصلة في المجال الاقتصادي	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن اتجاهات التخصص والسلوك الابتكاري والاستثماري والتصديري للشركات الكبرى في الأرجنتين	١	من المقرر إنجازها
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة نيز عن شركات التصدير الصغيرة والمتوسطة الحجم الناجحة في الأرجنتين وتطورها الحديث	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن سلوك الشركات عبر الوطنية العاملة في البرازيل في مجال التكنولوجيا	١	أُنجزت
٤٦-٢١ (ب) '١'	دراسة مقارنة عن السلوك الاستثماري للشركات المحلية والأجنبية في البرازيل	١	أُنجزت
أضيفت بموجب سند تشريعي	السياسات العامة والزراعة في أمريكا اللاتينية خلال العقد ٢٠٠٠	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	تحقيق أهداف الألفية: نظرة على الفقر في المناطق الريفية والزراعية	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الفقر في المناطق الريفية والزراعية: بين الأصول والفرص والسياسات - نظرة على شيلي	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	العمالة والإيرادات الريفية غير الزراعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	تكوين وتطوير مجموعة آخذة في العولمة: حالة صناعة السلمون في شيلي	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	معاهدات التجارة الحرة وتحديات المنافسة التي تواجه شيلي: توسيع نطاق معايير المنطقة الدولية لتوحيد المقاييس (ISO 9000)	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	التمكين العملي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة: نظرة على برامج تكوين الشباب في شيلي	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الائتمانات الصغيرة كمكون لسياسة التنمية المحلية: حالة مركز دعم المؤسسات المتناهية الصغر، بمدينة بوينس آيرس	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	مرصد العمل والدينامية المؤسسية في الأرجنتين	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الاستثمار الأجنبي المباشر في الجمهورية الدومينيكية وتأثيره على القدرة التنافسية لصادراتها	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الصحة والأمن في العمل ودور التدريب في المكسيك (مع الإشارة إلى صناعة السكر)	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الائتمانات الموجهة للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في الأرجنتين: الترشيد الائتماني في سياق عرض محدود للمال	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	مجموعات شيلية للخمور؟ الإدارة السليمة ورفع الكفاءة في مرحلة التدويل	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الاتفاقات الثنائية للاستثمار والمطالبات أمام المحاكم الدولية: تجربة الأرجنتين الحديثة	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	ابتكار تشاركي: تجارب مع المنتجين الزراعيين الصغار في ستة بلدان من أمريكا اللاتينية	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	آثار التحرير التجاري للقطاع الزراعي في أمريكا اللاتينية في ظل ظروف ارتفاع تكاليف النقل والمعاملات: تنقيح بيبليوغرافي	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	المناطق الاقتصادية المحلية وسوق العمل في الأرجنتين: دراسة ثلاث حالات	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٢١-٤٦ (ج) '١'	خدمات التعاون التقني في مجالات من قبيل آثار التكامل الإقليمي ودون الإقليمي على المستويين القطاعي والاقتصادي الجزئي	٣	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٤٦-٢١ (ج) '١'	خدمات التعاون الفني في مجالات من قبيل تحسين المعلومات الإحصائية عن الاستثمار الأجنبي المباشر وتحديد بدائل لصياغة إطار تنظيمي يحكم الاستثمار الأجنبي المباشر ووضع وتطبيق سياسات لدعم المؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم في المناطق الحضرية والريفية	١٠	أُنجزت
٤٦-٢١ (ج) '١'	خدمات التعاون التقني في تحديد سياسات لتشجيع تطوير وتكييف واستيعاب التكنولوجيات الجديدة في المجمعات الإنتاجية، وخاصة المجمعات الخاصة بالموارد الطبيعية	٨	أُنجزت
	تقديم المساعدة التقنية لبلورة استراتيجيات من أجل مجتمع المعلومات	٦	أُنجزت
	دعم صياغة استراتيجيات تمويل العمليات المصرفية العامة	١	أُنجزت
٦٥ المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٢: سياسات الاقتصاد الكلي والنمو			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٥١-٢١ (أ)	اجتماع خبراء للنظر في الاستنتاجات المتضمنة في الوثيقة المتعلقة بآثار مشروع إنشاء منطقة التجارة الحرة بنصف الكرة الغربي على سياسة الاقتصاد الكلي والتقارب الإقليمي	١	أُنجزت
٥١-٢١ (أ)	اجتماع خبراء للنظر في الاستنتاجات المتضمنة في الوثيقة المتعلقة بالسياسة المالية والتنمية المستدامة في سياق العولمة والتقارب الإقليمي	١	أُنجزت
المنشورات المتكررة			
٥١-٢١ (ب) '١'	دراسة عن استخدام الأهداف الضريبية في الرجة المالية في البرازيل وآثارها على تعزيز التوجه الاتحادي	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
المنشورات غير المتكررة			
٥١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن سياسة الاقتصاد الكلي في سياق التكامل في نصف الكرة الغربي	١	أُنجزت
٥١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن جوانب السياسة المالية المتعلقة بالاقتصاد الكلي وإعادة التوزيع وأثرها على استدامة النمو على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي	١	أُنجزت
٥١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الاستثمار والنمو من أجل إيجاد العوامل المحددة للاستثمار الكلي والقطاعي على المستويين الوطني والدولي واقتراح سياسات كفيلة بزيادته	١	أُنجزت
٥١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تمويل اقتصادات المنطقة من منظور النظم المالية الوطنية والدولية	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٥١-٢١ (ب) '٢	دراسة عن آثار الاستراتيجيات التي اعتمدها بلدان المنطقة على التكامل الدولي والتخصص في أسواق العمل	١	أُنجزت
٥١-٢١ (ب) '٢	دراسة حول الجوانب المتعلقة بالاقتصاد الكلي ذات الأهمية الكبرى في اندماج الاقتصاد الأرجنتيني في الاقتصاد الدولي	١	أُنجزت
٩ المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٣: التنمية والإنصاف الاجتماعيان تقدم الخدمات الفنية للاجتماعات			
٥٦-٢١ (أ) '١	اجتماع إقليمي لمابعة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان	١	أُنجز
أفرقة الخبراء المخصصة			
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء بشأن التكنولوجيات الحديثة المستخدمة لوضع نظم متكاملة لصياغة وتقييم ورصد البرامج والمشاريع الاجتماعية	١	أُنجز
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء لتحليل آثار الإصلاحات الاقتصادية على مختلف أنواع الأسر في بلدان المنطقة في سياق الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء لدراسة الآثار الاجتماعية للعولمة على العمل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أُنجز
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء بشأن السياسات الناجحة لتعزيز رأس المال الاجتماعي والحد من الفقر	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء للنظر في نهج التنمية القائم على الحقوق من منظور الغذاء والصحة والإسكان والتعليم المستند إلى الخبرات الإقليمية	١	أُنجز
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع خبراء لتحليل طرائق تمويل سياسات التأمين المشتركة لتمكينها من مواجهة المخاطر الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة	١	أُنجز
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع إقليمي بشأن "تحسين تكوين السلطة الاجتماعية وطابعها المؤسسي الاجتماعي"	١	أُنجز
٥٦-٢١ (أ) '٢	اجتماع فني مشترك بين الوكالات لتنسيق متابعة الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة أمريكا اللاتينية	١	أُنجز
المشورات غير المتكررة			
٥٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن سياسات التعليم المتبعة في المنطقة بغية إعداد مقترحات منهج دراسي شامل	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢	دراسة مقارنة لخطط التأمين المشتركة المتاحة في المنطقة	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢	دراسة لنماذج تقييم المشاريع الاجتماعية المستعملة في المنطقة؛ ستُنشر في سلسلة "السياسات الاجتماعية"	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة النماذج المستخدمة لاستغلال القرارات الاستثمارية المتصلة بالبنية التحتية للخدمات الاجتماعية في المنطقة استغلالاً أمثل، ستنشر في سلسلة السياسات الاجتماعية	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة الحالة الراهنة للاتجاهات الرئيسية للإصلاحات الصحية في المنطقة	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الفقر ورأس المال الاجتماعي، مع مراعاة أثر رأس المال الاجتماعي على حيوية الإدماج في مقابل الاستبعاد الاجتماعي	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التغيرات الهيكلية في وظائف الأسرة وعلاقتها مع السياسة العامة؛ ستنشر في سلسلة "السياسات الاجتماعية"	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الأشكال الجديدة من العمالة في القطاع الثالث في بلدان متقدمة من المنطقة؛ ستنشر في سلسلة "السياسات الاجتماعية"	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	وثيقة عن الجوانب المنهجية والتقنية للدراسات المتعلقة بالتكوين الطبقي الاجتماعي في بلدان متقدمة من المنطقة	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آثار العولمة على الثقافة وممارسة المسؤوليات المدنية في المنطقة	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آثار العولمة والتغير الثقافي على الهيكل الأسري	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	ثلاث دراسات لفحص العلاقة السببية بين التغيرات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والاختلافات في أنماط ومستويات تعاطي المخدرات في بلدان متقدمة من المنطقة	٣	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة التجربة الإقليمية في تطبيق نهج التنمية القائم على الحقوق مع التركيز على القضايا المتعلقة بالشعوب الأصلية الكاريبية من أصل أفريقي والأمريكية اللاتينية من أصل أفريقي	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة حول المساهمة الحالية والمستقبلية للمنطقة في أعمال الأمم المتحدة المتعلقة بمنع نشوب الصراعات وبناء السلام وحفظه	١	أُنجزت
٥٦-٢١ (ب) '٢'	"عقد للتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ١٩٩٠ - ١٩٩٩" المؤلف رولاندو فرانكو، مدير شعبة التنمية الاجتماعية في اللجنة الاقتصادية	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	"Capital social: potencialidades y limitaciones analíticas de un concepto" ستُنشر قريباً في "Revista Mexicana de Estudios Sociológicos" (منشور كلية مكسيكو، كولميكس)	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	"أوجه انعدام المساواة وسياسات الاستبعاد الاجتماعي: خلاصة التجربة البرازيلية الحديثة"	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”انعدام المساواة والمواطنة والشعوب الأصلية في بوليفيا“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الحق في الإدماج أو السلام الاجتماعي؟ خطة لرئيسات ورؤساء الأسر المعيشية العاطلين عن العمل“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الفقر والسياسات الاجتماعية في الأرجنتين في التسعينات“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الطابع المؤسسي الاجتماعي في كولومبيا: السعي نحو تحقيق لامركزية ذات مركز“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الفقر والجوع والأمن الغذائي في أمريكا الوسطى وبنما“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”التغيرات الاجتماعية والتكوين الطبقي في البرازيل المعاصرة“ (١٩٤٥-١٩٩٩)	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”تقرير عن الشباب في البلدان الأيرية - الأمريكية“. كتاب اشترك في تأليفه اللجنة الاقتصادية ومنظمة الشباب الأيرية - الأمريكية (بالاسبانية)	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الإصلاح التعليمي في أوروغواي (١٩٩٥-٢٠٠٠): مزايا ومشاكل مبادرة غير تقليدية“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”السياسة المتعلقة بالسياسات العامة“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”نظام الرفاه والإصلاح الاجتماعي في المكسيك“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”السياسة المتعلقة بالسياسات العامة: مقترح نظري ومنهجي لدراسة السياسات العامة في البلدان التي تعاني من ضعف مؤسسي“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الهيكلة المهني والهيكلة الاجتماعي والطبقات الاجتماعية“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”السياسة الاقتصادية للسياسة الاجتماعية في الأرجنتين: نظرة إلى إلغاء الضوابط واللامركزية“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”برامج جني الحد الأدنى من الفوائد الناتجة عن التعليم: المنح المدرسية في البرازيل“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الاقتصاد غير النظامي“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”استراتيجيات وبرامج وخبرات تتعلق بسد الفجوة الرقمية والاستفادة العالمية من التكنولوجيات الجديدة للمعلومات والاتصالات: تصور إقليمي عام“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”الفجوة العرقية وأثر الأقران في التحصيل الدراسي: أدلة من شيلي“	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	النتائج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	”خطط عمل من أجل وضع برامج لمكافحة الفقر بالتركيز على رأس المال الاجتماعي: دليل مفاهيمي ومنهجي“	١	أُنجزت
الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية - ملفات المواد الإعلامية	”التغيرات الاجتماعية والديمقراطية في الأسر في أمريكا اللاتينية“	١	أُنجزت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	اجتماع بشأن الخبرات الاجتماعية الابتكارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
المواد الفنية	مشروع شبكة المؤسسات الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	نفذت
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	توفير خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها فيما يتعلق بسياسات منع تعاطي المخدرات	٢	من المقرر إنجازها
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل	توفير خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلبها بشأن وضع سياسات عامة قائمة على أساس الحقوق وتدمج عنصر الاستجابة الإنسانية	٢	أُنجزت
٥٦-٢١ (ج) ‘١’	تنظيم دورتين دراسيتين إقليميتين بشأن تقييم السياسات والبرامج والمشاريع الاجتماعية لفائدة الموظفين الحكوميين الفنيين وأساتذة الجامعات في مجال المشاريع الاجتماعية	٢	أُنجزت
٥٦-٢١ (ج) ‘٢’	تنظيم دورات تدريبية وطنية بشأن منهجيات صياغة وتقييم البرامج والمشاريع الاجتماعية، لفائدة الموظفين الحكوميين الفنيين (من المقرر تنظيم أربع دورات خلال فترة السنتين)	٤	أُنجزت
٥٦-٢١ (ج) ‘٢’	التعاون مع معهد أمريكا اللاتينية للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي لدعم أنشطة التدريب وإدراج تحليل آثار زراعة المخدرات والاتجار بها واستهلاكها واستراتيجيات مواجهتها في الدورات التدريبية	٥	أُنجزت
٥٦-٢١ (ج) ‘٢’	دعم أنشطة التدريب التي تقوم بها المنظمات الحكومية وغير الحكومية والجامعات والمراكز الأكاديمية، بناء على طلب بلدان المنطقة، لإدراج حقوق الإنسان المعترف بها دولياً والقانون الإنساني المنظم لمسألة التعامل مع اللاجئين والمشردين في التشريعات والسياسات الوطنية	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	المشاركة في العديد من حلقات العمل عن المواضيع الاجتماعية مثل: الأسرة والشباب ونوع الجنس، وما إلى ذلك، أو تقديم ورقات بها	٦	في تقدم
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٤:			
إدماج المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية			
المنشورات غير المتكررة			
٦١-٢١ (ب) '٢'	تجميع محتويات الدراسات التي أجريت خلال فترة السنتين عن موضوع نوع الجنس والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة، على شكل كتاب، كجزء من مبادرات البرنامج الفرعي المتعلق بالنشر	١	أُنجزت
٦١-٢١ (ب) '٢'	إعداد ثلاث دراسات عن قضايا محددة ساهمت في إدراج المنظور الجنساني في عمل نظام اللجنة الاقتصادية. وتتضمن المواضيع المقرر تغطيتها وضع مؤشرات مراعاة المنظور الجنساني في مجال رئاسة الأسر المعيشية؛ والأمن الاجتماعي ومشاركة المرأة في اتخاذ القرار؛ ووضع تصنيفات أفقية وعمودية لسوق العمل يقارن بين الرجل والمرأة؛ والتقدم المحرز في المنطقة في وضع برامج للقضاء على الفقر تهدف إلى تحقيق التنمية المستدامة التي تركز على البشر	٣	أُنجزت
مرحلة من الفقرة ٥١-١٩ (ب) '٢' من الوثيقة A/56/6	دراسة عن المجالات الاستراتيجية التي قد يشملها الصك الإقليمي الذي يكمل برنامج العمل الإقليمي من أجل المرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٩٥-٢٠٠١، من أجل تقديمه إلى رؤساء المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة واحتمال اعتماده خلال الدورة التاسعة للمؤتمر. (الأولوية ألف)	١	أُنجزت
المشاريع الميدانية			
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	مشروع اللجنة الاقتصادية ومؤسسة التعاون التقني الألماني "السياسات العمالية مع التركيز على نوع الجنس"	١	رهنًا بتوافر موارد خارجة عن الميزانية
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	المشروع الإقليمي المتصل ببناء قدرة الآليات الوطنية على الحكم الرشيد ذي المنظور الجنساني في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	رهنًا بتوافر موارد خارجة عن الميزانية
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	استخدام مؤشرات مراعاة المنظور الجنساني في وضع السياسات	١	رهنًا بتوافر موارد خارجة عن الميزانية
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٥:			
٩			

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
السكان والتنمية			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٢١-٦٦ (أ) '٢	اجتماع خبراء للنظر في نتائج جولة عام ٢٠٠٠ ١	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠) من المقرر عقده خلال الفصل الثالث من سنة ٢٠٠٥
٢١-٦٦ (أ) '٢	اجتماع خبراء للنظر في استخدام برامج الحاسوب الاجتماعية - الديمغرافية لتصميم ورصد وتقييم السياسات العامة والبرامج	١	أُنجز
٢١-٦٦ (أ) '٢	اجتماع خبراء للنظر في أوجه التقدم المحرز فيما يتعلق بالدراسات والسياسات المتصلة بشيخوخة السكان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أُنجز
المنشورات المتكررة			
٢١-٦٦ (ب) '١	دراسة عن تطبيقات برمجيات الحاسوب في مجال السكان لتعزيز القدرات المحلية، بغية إدراج البيانات والمعلومات الاجتماعية الديمغرافية في وضع وتنفيذ السياسات العامة والبرامج	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
المنشورات غير المتكررة			
٢١-٦٦ (ب) '٢	دراسة عن الترابط بين الشيخوخة والأسرة والسياسات العامة	١	أُنجزت
٢١-٦٦ (ب) '٢	وثيقة عن الترابط بين ديناميات السكان وأنماط الإنتاج وانعدام المساواة الاجتماعية باعتبارها أساسا لوضع سيناريوهات مقبلة	١	أُنجزت
٢١-٦٦ (ب) '٢	دراسة عن الترابط بين ديناميات السكان وممارسة حقوق الإنسان	١	أُنجزت
٢١-٦٦ (ب) '٢	دراسة عن إدارة الهجرة الدولية في سياق عمليات التنمية والتكامل دون الإقليمي والإقليمي	١	أُنجزت
المواد الفنية			
٢١-٦٦ (ب) '٣	إنشاء وتحديث مصرف بيانات عن الشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي يستخدم في الرصد الديموغرافي المنتظم لقطاع السكان المكون من الأشخاص الأكبر سنا	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٢١-٦٦ (ج) '١	تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة، بناء على طلبها، في مجالات إدراج المتغيرات الاجتماعية الديموغرافية في سياسات وبرامج ومشاريع التنمية	٥	أُنجزت
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٦:			
١٤			

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
تخطيط الإدارة العامة			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماع تقني للنظر في عمليتي إضفاء الطابع اللامركزي والتكامل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وآثارهما على الإقليم	١	أنجز
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماع تقني للنظر في مختلف التجارب المتصلة بتقييم السياسات والبرامج الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماع تقني للنظر في السياسات الإنمائية والتخطيط لاستغلال الأراضي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماع تقني للنظر في مختلف الخبرات المتصلة بالتقييم اللاحق للمشاريع الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماع تقني للنظر في الخبرات المكتسبة في مجال الإدارة العامة وسياسات الميزنة في بلدان المنطقة	١	أنجز
٧١-٢١ (أ) '٢'	اجتماعان للخبراء بشأن شبكة التدريب على التعليم عن بعد (اجتماعان). (الأولوية باء)	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
المنشورات المتكررة			
٧١-٢١ (ب) '١'	وثيقتان تنظران في وضع الأطر التنظيمية لتقديم الخدمات العامة	٢	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
المنشورات غير المتكررة			
٧١-٢١ (ب) '٢'	وثيقة عن الاتجاهات والابتكارات فيما يتعلق بالسياسات المالية والميزانيات العامة والإدارة على أساس تحقيق النتائج في بلدان المنطقة	١	أنجزت
٧١-٢١ (ب) '٢'	دراسة حول منهجيات وبرمجة الميزانيات المتوسطة الأجل والخبرات المكتسبة في بلدان المنطقة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٧١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن عمليات إضفاء الطابع اللامركزي وتكامل التنمية الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت
٧١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الهيكل المؤسسي ومهام المنظمات الوطنية المشتركة في إدارة التنمية الإقليمية	١	أنجزت
٧١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن إدماج المنظور الجنساني في صياغة وإعداد وتقييم المشاريع والبرامج الإنمائية في المنطقة	١	أنجزت
٧١-٢١ (ب) '٢'	وثيقة عن إدراج تقييم الأثر البيئي طوال مدة المشروع	١	أنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٢١-٧١ (ب) '٢	أربع وثائق منهجية عن إعداد وتقييم مشاريع التنمية المحلية القابلة للتطبيق في قطاعات محددة. (أولوية باء)	٢	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
أضيفنا بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	دراسات عن الهياكل التشاركية والتخطيط لاستغلال الأراضي في بلدان منتقاة من المنطقة. (أولوية جيم)	١	أنجزت
أضيفنا بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	دراسات عن هياكل التخطيط المؤسسي وإدارة استغلال الأراضي في بلدان منتقاة من المنطقة. (أولوية جيم)	١	رهننا بتوافر موارد خارجة عن الميزانية
الخدمات الاستشارية			
٢١-٧١ (ج) '١	تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة في المجالات المتصلة بإدارة الدولة وتنظيمها	٤	أنجزت
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل			
٢١-٧١ (ج) '٢	دورات دراسية دولية مدتها من أسبوع إلى أسبوعين لفائدة حوالي ٢٠ مسؤولا حكوميا وخبراء أكاديميا عن مواضيع تختار حسب أولويات الحكومات	٤	أنجزت
٢١-٧١ (ج) '٢	دورتان دراسيتان دوليتان مدة كل منهما خمسة أسابيع عن إدارة التنمية الإقليمية والمحلية لفائدة حوالي ٣٠ مشاركا	٢	أنجزتا
٢١-٧١ (ج) '٢	دورتان دراسيتان وطنيتان مدة كل منهما ثلاثة أسابيع عن التنمية المحلية والإقليمية، بناء على طلب البلدان	٢	أنجزتا
٢١-٧١ (ج) '٢	دورتان دراسيتان دوليتان مدة كل منهما ثلاثة أسابيع عن إعداد وتقييم المشاريع لفائدة ٣٠ مسؤولا حكوميا وطنيا أو إقليميا أو محليا لفائدة الأكاديميين والخبراء المهتمين بهذا المجال	٢	أنجزتا
٢١-٧١ (ج) '٢	دورة دراسية عن إدارة تنفيذ مشاريع التنمية المحلية	٢	أنجزتا
٢١-٧١ (ج) '٢	دورة دراسية عن استخدام المؤشر الاجتماعي - الاقتصادي لتقييم أثر مشاريع وبرامج الحد من الفقر	٢	أنجزتا
٢١-٧١ (ج) '٢	دورة دراسية عن تحديد المشاكل والإطار المنطقي	٢	أنجزتا
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٧: ٣٨			
البيئة والمستوطنات البشرية			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٢١-٧٦ (أ) '٢	اجتماع الخبراء من أجل النظر في معالجة المجالات الاستراتيجية المرتبطة بالبيئة والتنمية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في أهم محافل التفاوض المتعددة الأطراف التي تعنى بالبيئة، والتجارة، والتكامل	١	أنجز
٢١-٧٦ (أ) '٢	اجتماع الخبراء من أجل تقدير إمكانات إجراء إصلاحات ضريبية في مجال البيئة والنهوض باستخدام الأدوات الاقتصادية في الإدارة البيئية في بلدان مختارة في المنطقة	١	أنجز

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيفت بناء على تقدير للجنة الاقتصادية منشورات غير متكررة	الاجتماع التقني الأول المشترك بين الوكالات	١	أُنجز
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن الضعف الاجتماعي في سياق التغير البيئي في بلدان مختارة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة تستند إلى مبدأ العدالة البيئية في توزيع ما يترتب على السياسات البيئية من منافع وتكاليف اجتماعية على مختلف الفئات الاجتماعية	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة تقيم من منظور قانوني ومؤسسي مختلف نماذج التصميم المتكامل للسياسات العامة في مجال التنمية المستدامة، بما في ذلك السياسات المتصلة بالمؤسسات على كل من المستوى دون الإقليمي ودون الوطني	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن الأثر البيئي للاستراتيجية الإنمائية الموجهة نحو التصدير في قطاعات وبلدان مختارة في المنطقة	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن ملائمة القضايا البيئية بالنسبة لبلدان المنطقة من منظور التطورات المستجدة في المفاوضات التجارية حالياً	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن استخدام الأدوات التي تستجيب لآليات السوق في وضع السياسات المتعلقة بالضرائب البيئية، وإمكانات هذه السياسات في زيادة تنمية المنطقة	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن تمويل الإنفاق العام على حماية البيئة في بلدان مختارة في المنطقة	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة عن الاستثمار الخاص في حماية البيئة في المنطقة	١	أُنجزت
٧٦-٢١ (ب) '١'	دراسة مقارنة عن الإدارة المحلية للبيئة الحضرية في مختلف بلدان المنطقة	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٧٦-٢١ (ج) '٢'	تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلبها في مختلف المجالات الاقتصادية والبيئية	٤	أُنجز
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل			
٧٦-٢١ (ج) '٢'	تنظيم دورات تدريبية إقليمية مصممة للمسؤولين الحكوميين والمهنيين العاملين في مجال الاقتصاد والبيئة بشأن السياسات العامة لأغراض التنمية المستدامة؛ والاقتصاد البيئي والسياسات البيئية؛ وشؤون الحكم والعدالة البيئية؛ والمفاوضات الدولية، والمعاهدات والاتفاقات الدولية؛ ومؤشرات التنمية المستدامة	٢	أُنجز
المشاريع الميدانية			
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الفقر الحضري: استراتيجية عملية المنحى من أجل الحكومات والمؤسسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	رهنًا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	برنامج تدريب لتحسين الإدارة البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	رهنًا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	تعزيز التنمية الاقتصادية من خلال إدماج نهج السياسات البيئية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	رهنًا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الاستراتيجيات السياسية للتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تحليل إمكانات الأسواق في مجال الخدمات والتكنولوجيات البيئية	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	تقييم الاستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (المرحلة الثانية)	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
خدمات المؤتمرات			
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	حلقة عمل عن السياسات المالية والبيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	حلقة دراسية ختامية عن التنمية المستدامة في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: السياسات والأدوات	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	حلقة عمل عن أداة لإعادة توزيع الريع في المناطق الحضرية في إطار برنامج المناطق الحضرية في أمريكا اللاتينية URBAL	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية

المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٨:

٢٦

الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية

أفرقة الخبراء المخصصة

٨١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء لدراسة التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في المنطقة فيما يتعلق بتنظيم أنشطة النقل التي يسيطر عليها بصفة تقليدية القطاع العام والتي يساهم فيها حاليا القطاع الخاص، بما في ذلك إجراء تحليلات لآثار توزيع الدخل	١	أُنجز
٨١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء بشأن استدامة سياسات النقل والتنمية الحضرية وفعاليتها ومراعاتها للعدالة الاجتماعية	١	أُنجز
٨١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء لتحليل تجارب نخبة من بلدان المنطقة في مجال سياسة الطاقة والتنمية المستدامة	١	أُنجز
٨١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء بشأن القضايا المتصلة بتكامل صناعات التعدين في البلدان المنتمية إلى نفس مجموعة التكامل دون الإقليمية، وذلك في مجالات حقوق التعدين والاستدامة وسبل الوصول إلى الأسواق	١	أُنجز
٨١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في التقدم المحرز في تحديث الهيكل القانوني المرتبط بإدارة المياه وتنظيم الخدمات العامة المرتبطة بها في نخبة من بلدان المنطقة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨١-٢١ (أ)	اجتماع واحد للخبراء من أجل دراسة التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في تنظيم صناعة الطاقة في نخبة من بلدان المنطقة	١	أُنجز
٨١-٢١ (ب) '١'	دراسة عن التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في المنطقة فيما يتعلق بتنظيم أنشطة النقل التي يسيطر عليها بصفة تقليدية القطاع العام والتي يساهم فيها حاليا القطاع الخاص، بما في ذلك إجراء تحليلات لآثار توزيع الدخل	١	أُنجزت
٨١-٢١ (ب) '١'	دراسة عن استدامة سياسات النقل والتنمية الحضرية وفعاليتها ومراعاتها للعدالة الاجتماعية	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٨١-٢١ (ب) '١'	دراسة عن (واحدة في كل سنة من فترة السنتين) عن مدى كفاية الهياكل الأساسية للنقل الإقليمي وخدماته، بما في ذلك إجراء تقييم لآثارها في مجتمعات خاصة، مثل الدول الجزرية والبلدان غير الساحلية والمناطق الحدودية	٢	أنجزت
المشورات غير المتكررة			
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تنظيم صناعة الطاقة في نخبه من بلدان المنطقة، مع إيلاء اهتمام خاص لآثارها على هيكل أسواق الطاقة	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تنظيم خدمات توفير مياه الشرب والمرافق الصحية، مع التشديد على وضع أطر تنظيمية تكون غايتها تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار والمشاركة، وزيادة كفاءة تلك الخدمات في جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الحالة الراهنة للهيكل الضريبي المتعلق بقطاع التعدين، مع إيلاء اهتمام خاص لآثاره في إيرادات الضرائب العقارية في نخبه من بلدان المنطقة	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن أهمية المساهمة الاقتصادية لمؤسسات التعدين الصغيرة الحرفية في نخبه من بلدان المنطقة	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آثار الإصلاحات في عمليات تكامل الطاقة في البلدان المنتهية إلى نفس مجموعة التكامل دون الإقليمية	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آثار الإصلاحات التي نفذت في السابق وفي الفترة الأخيرة على الهيكل القانوني لقطاع التعدين وعلى عمليات اجتذاب الاستثمار الدولي	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التقدم المحرز في إدارة موارد المياه في نخبه من بلدان المنطقة، مع إيلاء اهتمام خاص لإصلاحات التشريعات والمؤسسات المعنية بإدارة المياه وتطويرها بصورة متكاملة	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	تحليل اجتماعي - اقتصادي لاختلالات السوق التي تؤثر في قطاع النقل، يشمل آثارها في الفئات المحرومة والمناطق الأقل تطورا	١	من المقرر إنجازه
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن أثر الإصلاحات الهيكلية على آليات تسعير الطاقة في مختلف بلدان المنطقة وأثرها في أكثر الفئات الاجتماعية حرمانا	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن مساهمة قطاع التعدين في اقتصادات نخبه من بلدان المنطقة، مع التشديد على أثر الاستثمار الأجنبي في الكيفية التي يساهم بها قطاع التعدين في التنمية من حيث إيجاد فرص العمل والنمو الاقتصادي وإعادة توزيع الدخل	١	أنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آثار تنمية قطاع الطاقة على الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة في المنطقة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن سياسات توفير المياه في نخبه من بلدان المنطقة، مع التشديد على النظم المتعلقة بحقوق المياه والتي تشجع مشاركة القطاع الخاص	١	أنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
	دراسة عن التقدم المحرز والتجارب المكتسبة مؤخرا في إنشاء هيئات إدارة المياه وتعزيزها وتسيير شؤونها على مستوى أحواض الأنهار في نخبة من بلدان المنطقة	١	أُنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التقدم المحرز في تحديث القوانين المرتبطة بإدارة المياه وتنظيم الخدمات العامة المرتبطة بها في نخبة من بلدان المنطقة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تحقيق العدالة بين الجنسين في قطاع التعدين	١	أُنجزت
٨١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن المسؤولية الاجتماعية لشركات التعدين في نخبة من بلدان المنطقة	١	أُنجزت
مرحلة من الفقرة ٨٢-١٩ (ب) '٢' من الوثيقة A/56/6	دراسة عن الوضع القانوني لموارد التكنولوجيا الإحيائية في منطقة قاع البحار الدولية (الأولوية باء)	١	أُنجزت
مرحلة من الفقرة ٨٢-١٩ (ب) '٢' من الوثيقة A/56/6	دراسة عن آثار تطبيق معايير التعدين البيئية في نخبة من بلدان المنطقة (الأولوية باء)	١	أُنجزت
مرحلة من الفقرة ٨٢-١٩ (ب) '٢' من الوثيقة A/56/6	دراسة عن إجراءات وآليات إدارة وتنمية التعدين على نطاق ضيق في أمريكا اللاتينية (الأولوية جيم)	١	أُنجزت
حلقات دراسية للمستعملين الخارجيين			
٨١-٢١ (ب) '٥'	تقديم الدعم للمؤتمر البرلماني الدولي المعني بالتعدين والطاقة في أمريكا اللاتينية، ومنظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة، ومنظمات تشجيع تكنولوجيات الطاقة، وحوار البلدان الأمريكية بشأن إدارة المياه، ومنظمة أمريكا اللاتينية للتعدين	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٨١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلب ذلك فيما يتعلق بالسياسات الخاصة بتنظيم المرافق العامة ذات الصلة بالتنمية المستدامة للموارد الطبيعية والطاقة والهياكل الأساسية والنقل	٦	من المقرر إنجازه
٨١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلب ذلك في مجال تنفيذ السياسات وتحديث الهيكل القانوني المتعلق بالتنمية المستدامة للموارد الطبيعية والطاقة	٤	من المقرر إنجازه
٨١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلب ذلك في مجال النقل البري والبحري	٨	من المقرر إنجازه
٨١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني للبلدان التي تطلب ذلك في مجال السياسات والإجراءات الإدارية للتنمية المستدامة وإدارة الخدمات المرتبطة بالموارد الطبيعية والطاقة وأحواض الأنهار والهياكل الأساسية	٦	من المقرر إنجازه

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل			
٨١-٢١ (ج) '١'	١	التعاون مع معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي والهيئات الحكومية والجامعات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبهما، للمساعدة في التدريب على تنظيم المرافق العامة المرتبطة بالهياكل الأساسية، بما في ذلك النقل والتنمية المستدامة للموارد الطبيعية مثل المياه والطاقة	أنجز
٨١-٢١ (ج) '٢'	١	التعاون مع معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي والهيئات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبهما، في دعم أنشطة التدريب التي تشمل المواضيع القطاعية المرتبطة بالنقل	من المقرر إنجازه
٥٦			
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ٩:			
الإحصاءات والإسقاطات الاقتصادية			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٨٦-٢١ (أ) '٣'	٢	اجتماعات الخبراء لتقييم الأخذ بالنظام الجديد للحسابات القومية واستكشاف نطاق التعاون الإقليمي بشأن هذا الموضوع	أنجزت
٨٦-٢١ (أ) '٣'	١	اجتماع الخبراء لتقديم توصيات بشأن تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الذي أقرته اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة	أنجز
٨٦-٢١ (أ) '٣'	١	اجتماع الخبراء للنظر في الجوانب المنهجية والفنية للدراسات والإسقاطات الاقتصادية المزمع إجراؤها	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
المنشورات المتكررة			
٨٦-٢١ (ب) '١'	٨	المؤشرات الرئيسية القصيرة الأجل	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
	١	تقرير عن الإحصاءات المتعلقة بالقطاع الخارجي	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨٦-٢١ (ب) '١'	٢	دراسات عن الاتجاهات الهيكلية وأثرها في حالة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والتوقعات المستقبلية الاقتصادية العالمية والإقليمية	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨٦-٢١ (ب) '١'	١	دراسة تعرض التقييم المتوسط والطويل الأجل للاتجاهات الرئيسية فيما يتعلق بالتقدم الاقتصادي والاجتماعي في نخبة من بلدان أمريكا اللاتينية	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨٦-٢١ (ب) '١'	١	دراسة عن معدلات الإنتاج بحسب القطاع	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٨٦-٢١ (ب) '١'	موجزات لدراسات مزعم إجراؤها بشأن الاقتصاد العالمي ستركز على العولمة فيما يتعلق بصلتها بأنماط الإنتاج والوساطة المالية	٢	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
المنشورات غير المتكررة			
٨٦-٢١ (ب) '٢'	تقرير عن تطبيق النظام الجديد للحسابات القومية في بلدان المنطقة	٢	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨٦-٢١ (ب) '٢'	تقرير عن إحصاءات بشأن التجارة الدولية في مجال الخدمات	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
٨٦-٢١ (ب) '٢'	دراسات مخصصة لتنفيذ الأساليب الإنمائية الاقتصادية والاجتماعية الجديدة	٢	من المقرر إنجازها
٨٦-٢١ (ب) '٢'	دراسات عن التوقعات الاقتصادية الكلية العالمية والإقليمية في الأجل القصير	٢	أُنجزت
مرحلة من الفقرة ١٩ - ٨٧ (ب) '٢' من الوثيقة A/56/6	دراسات، واحدة عن معدلات الإنتاج حسب القطاع والأخرى عن الأسعار المحلية (الأولوية ج)	١	أُنجزت
٨٦-٢١ (ب) '٢'	تقريران عن الإحصاءات القطاعية الخارجية (الأولوية ج)	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د - ٣٠)
المواد التقنية			
٨٦-٢١ (ب) '٣'	أدلة تقنية بشأن النظام الجديد للحسابات القومية ونقل المواد المطلوبة من البلدان؛ وإعداد النسخة الإسبانية من نشرة أنباء وملاحظات عن نظام الحسابات القومية التي تصدرها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة	٢	أُنجزت
٨٦-٢١ (ب) '٣'	ترجمة منشور الإحصاءات البيئية الذي تصدره شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة ونشر النسخة الإسبانية منه	١	أُنجزت
الخدمات الاستشارية			
٨٦-٢١ (ج) '١'	إبلاغ البلدان بالتقدم الذي أحرزته الأفرقة التقنية الرئيسية التي تعنى بالسياسات بغية إعداد ونشر الإحصاءات بتوجيه من اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة	١	من المقرر إنجازها
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل			
أضيفت بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	دورات تدريبية في الإحصاءات البيئية في إطار مشروع شبكة معاهد وخبراء الإحصاءات البيئية في أمريكا اللاتينية REDESA	١	أُنجزت
٣٣ المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ١٠:			
الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى			
أفرقة الخبراء المخصصة			
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء لبحث القيود الرئيسية على النمو الاقتصادي في بلدان المنطقة دون الإقليمية ودور السوق المحلي في التغلب عليها	١	أُنجز

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في الإجراءات الرامية إلى تشجيع الإنتاج والعمالة باعتبارهما عنصريين من عناصر السياسات الرامية إلى التغلب على الفقر في بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في الصلات بين القدرة التنافسية التجارية والعدالة في العلاقات التجارية فيما بين بلدان المنطقة، بغية الإسهام في وضع السياسات التجارية التي تعود بالفوائد على أصغر الاقتصادات في سياق عمليات العولمة وتكامل نصف الكرة الغربي	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في التغيرات في وضع الزراعة فيما يتعلق بتنفيذ اتفاقات التجارة الحرة في نخبة من البلدان	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في أثر تكوين رأس المال البشري على القدرة التنافسية وزيادة إنتاجية الصناعة التحويلية الناجحة في المنطقة دون الإقليمية	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في المسائل البيئية ومسائل التنمية المستدامة في المنطقة دون الإقليمية في ضوء التكامل والعولمة، مع إيلاء اهتمام خاص لشروط تحقيق التعاون دون الإقليمي فيما يتعلق بالمسائل البيئية ومسائل التنمية الصناعية وبالأهمية الاستراتيجية والآفاق الإنمائية للتجارة في الخدمات، لا سيما الخدمات المتعلقة بالبيئة وصناعة السياحة	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في العقبات التي تحول دون قيام سوق دون إقليمي في قطاع معين للطاقة في أمريكا الوسطى وتدعيمه	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في الآثار المتوسطة والطويلة الأجل للكوارث الطبيعية التي وقعت في أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
٩١-٢١ (أ)	اجتماع الخبراء للنظر في ما تشكله التنمية الزراعية المستدامة من تحديات وما تتيحه من فرص	١	أنجز
٩١-٢١ (ب) '١'	دراسة عن الفوائد المرتبطة بالتجارة في الخدمات البيئية وإدماج المتغير البيئي في الصادرات وفي صناعة السياحة	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٩١-٢١ (ب) '٢'	وثيقة للنظر في القيود الرئيسية على النمو الاقتصادي في بلدان المنطقة ودور السوق المحلي في التغلب عليها، مع العمل على تحديد الهيكل القطاعي للسوق الداخلي ودينامياته وترتيباته المؤسسية في بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	أنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة للإجراءات الرامية إلى تشجيع الإنتاج والعمالة باعتبارهما عنصريين لسياسات التغلب على الفقر في بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن وضع مقترحات تتعلق بسياسات ترمي إلى خفض حالات عدم المساواة الاجتماعية، وحالات عدم المساواة بين الجنسين في نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	أنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الدور المتغير للمرأة في نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية التي تشهد معدلات مرتفعة للهجرة الداخلية والخارجية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الصلات بين القدرة التنافسية التجارية والعدالة في العلاقات التجارية فيما بين بلدان المنطقة، مع التركيز على بعض القطاعات وفروع منتقاة للصناعة التقليدية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الصلات الاقتصادية والتنمية الريفية في مواقع ومناطق في نخبة من البلدان في المنطقة دون الإقليمية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن موارد المياه المخصصة للزراعة في المنطقة دون الإقليمية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن وضع القطاع الزراعي فيما يتصل بتنفيذ اتفاقات التجارة الحرة في نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن أثر تكوين رأس المال البشري على القدرة التنافسية وزيادة الإنتاجية في الصناعة التحويلية في المنطقة دون الإقليمية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن شروط تحقيق التعاون دون الإقليمي فيما يتعلق بالمسائل البيئية ومسائل التنمية الصناعية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التحديات التي تواجه قطاع الطاقة في نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن العقبات التي تحول دون تشكيل وتدعيم سوق دون إقليمي في قطاع معين للطاقة في بلدان برزخ أمريكا الوسطى	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن أثر الكوارث الطبيعية على التنمية الإقليمية، لا سيما في أمريكا الوسطى وحوض البحر الكاريبي. وسيولى اهتمام خاص للأثار المتوسطة والطويلة الأجل لعمليات التعمر على النمو والزيادة في الأصول والهياكل الأساسية. وستحدد مؤشرات للضعف تجمع بين معلومات علمية عن وتيرة الأحداث الطبيعية والمناخية ودرجة حدتها من ناحية والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المسندة جغرافيا من ناحية ثانية. وعندئذ، يمكن وضع معايير من أجل تحديد إجراءات خاصة لإدارة المخاطر وخفض درجة الضعف. وستبذل الجهود من أجل تشجيع إدراج معايير خفض المخاطر في مشاريع الاستثمار والتنمية (الموارد الخارجة عن الميزانية)	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقرير عن الاتجاهات الاقتصادية في أمريكا الوسطى في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ (الصيغتان النهائيتان)	٢	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة للنظر في ما يتيح التكامل في أمريكا الوسطى من فرص وما يمثل من تحديات	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	السياسات الاجتماعية والإصلاح الهيكلي: كوبا في بداية القرن الحادي والعشرين (كتاب)	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تطور اقتصاد بورتوريكو	١	أُجبرت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن النمو الاقتصادي في المكسيك وأمريكا الوسطى: الأداء في الفترة الأخيرة والآفاق	١	أُجبرت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التحدي الاقتصادي الذي تمثله الصين بالنسبة للمكسيك وأمريكا الوسطى: المرحلة الأولى من مراحل البحث الثلاثة	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن قطاع تجميع الإلكترونيات والبيئة في منطقة الحدود الشمالية للمكسيك	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن عناصر إضافية من أجل برنامج أنواع الوقود البيولوجي لأمريكا الوسطى	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	مقترح من أجل برنامج للوقود البيولوجي في أمريكا الوسطى	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الإعلام والتدريب في مجال الهيدروكربونات السائلة	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن حدود الاستهلاك الأسبوعية للبترين والديزل في برزخ أمريكا الوسطى	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن العناصر البيئية الخارجية لتوليد الطاقة الحرارية الكهربائية في المكسيك	١	أُنجزت
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقييم الكوارث التي تحدثها الأمطار والفيضانات في ولاية غواناخواتو في المكسيك	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقييم الكوارث التي تحدثها الأمطار والفيضانات في ولايات غواناخواتو وخاليسكو وميتشواكان وناياريت وزاكاتيكاس، ٢٠٠٣	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقييم الكوارث التي تحدثها الفيضانات في الجمهورية الدومينيكية	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقييم الأثر الاجتماعي - الاقتصادي والبيئي لإعصار إيفان في جامايكا	١	أُنجز
٩١-٢١ (ب) '٢'	تقييم الكوارث المترتبة على إعصاري فرانسيس وجان في جزر البهاما، ٢٠٠٤	١	أُنجز
الخدمات الاستشارية			
٩١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان التي تطلبها في مجال وضع وتقييم سياسات عامة، لا سيما تلك الموجهة إلى التعزيز المؤسسي، وبرامج التنمية والتعاون (الموارد الخارجة عن الميزانية)	١٦	أُنجزت
٩١-٢١ (ج) '١'	تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان التي تطلبها في مجال سياسات المنافسة الصناعية (بما في ذلك نموذج تحليل نمو التجارة الدولية)، وتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم من قطاع الأعمال، وسياسات المنافسة (الموارد الخارجة عن الميزانية)	١٦	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل ٩١-٢١ (ج) '٢'	التعاون مع الحكومات والهيئات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية التي تطلب ذلك بغية تيسير الأنشطة التدريبية لاستيعاب إدارة المخاطر ومعالجة الضعف باعتباره موضوع منهجي متعدد التخصصات. ولهذا الغرض، من المعتمد دعم برامج التعاون مع الجامعات والمؤسسات الدولية التي لها خبرة في تحليل إدارة المخاطر المعنية بالضعف وإدارة الكوارث. ومن المعتمد أيضا التعاون مع الهيئات المشار إليها في استخدام الأنشطة التدريبية لنشر النسخة المنقحة والمستكملة لـ "كتيب عن تقدير الآثار الاجتماعية - الاقتصادية للكوارث الطبيعية"، مع الإشارة بصفة خاصة إلى حالة البلدان التي تتنازع ظروف تنسم بالضعف الشديد (الموارد الخارجة عن الميزانية)	٢	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	توفير التدريب بشأن تحليل القدرة على المنافسة وتحليل التجارة واستخدام البرمجيات الحاسوبية وقواعد البيانات، بما في ذلك نموذج تحليل نمو التجارة الدولية وبرنامج تحليل قدرة البلدان على المنافسة التجارية	٢	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	توفير التدريب في مجال بناء القدرات التجارية وما تمثله المفاوضات التجارية من تحديات وما تتيحه من فرص	٢	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	توفير التدريب في مجال التنمية المستدامة والعوامل الخارجية لقطاع الطاقة واقتصاديات الطاقة وتنظيم المنافع العامة	٢	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	توفير التدريب في مجال الحسابات القومية والنظم المرتبطة بها	٢	أنجز
خدمات المؤتمرات أضيفت بسند تشريعي	خدمات المؤتمرات: تشمل إدارة مرافق خدمة المؤتمرات في المقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية في المكسيك وتقديم خدمات الوثائق ومحاضر الجلسات	١	أنجزت
٨٥			
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ١١:			
الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي			
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات			
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	اجتماع الوكالات الدولية ودون الإقليمية لمناقشة برنامج عمل أمانة اللجنة الاقتصادية/لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	١	رهنما بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	اجتماع من أجل النظر في أدوات تحليل التجارة والتفاوض. إدخال قاعدة البيانات التجارية لمنطقة البحر الكاريبي CARIBTRADE	١	رهنما بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أفرقة الخبراء المخصصة			
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في آخر الاتجاهات في أسواق العمل في المنطقة دون الإقليمية، خاصة فيما يتعلق بالأجور والتوظيف والإنتاجية	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل بحث سبل تحسين الخدمات الإعلامية والإحصائية في المنطقة دون الإقليمية ووضع مقترحات لرفع درجة الكفاءة في هذا الميدان	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في إمكانية اعتبار منطقة البحر الكاريبي منطقة خاصة في سياق التنمية المستدامة	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في الدروس المستفادة من التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للكوارث الطبيعية التي وقعت في المنطقة دون الإقليمية	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في التوصيات الواردة في الدراسة المتعلقة بالابتكارات التكنولوجية التي يمكن أن تؤثر في التنمية على منطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل بحث العلاقة بين وجود وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في المنطقة دون الإقليمية والضعف الاجتماعي	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في التقدم المحرز في المنطقة دون الإقليمية فيما يتعلق بالنمو المستدام مع المساواة الاجتماعية (مع مراعاة الروابط القائمة بين العلاقات الجنسانية والمسؤوليات الأسرية والفقير)	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في أنماط الهجرة في المنطقة دون الإقليمية مع اهتمام خاص بتأثير البروتوكول الثاني للسوق والاقتصاد الموحدين للجماعة الكاريبية على هذه الأنماط وعلى غيرها من جوانب التطور الاجتماعي في المنطقة دون الإقليمية	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع الخبراء من أجل النظر في مركز العلاقات التجارية بين الاتحاد الأوروبي ومنطقة البحر الكاريبي في سياق اتفاق كوتونو الجديد للأفضليات التجارية بين الاتحاد الأوروبي ومجموعة دول أفريقيا ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ	١	أنجز
٩٦-٢١ (أ) '٢'	اجتماع فريق الخبراء بشأن بناء القدرات في مجال التحليل الجنساني من أجل المخططين الاقتصاديين في منطقة البحر الكاريبي	١	أنجز
المشورات غير المتكررة			
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن إعادة هيكلة الإنتاج والقدرة على المنافسة في منطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الوفورات والاستثمارات والنمو البعيد الأجل في منطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن حالة العلاقات التجارية بين الاتحاد الأوروبي ومنطقة البحر الكاريبي في إطار اتفاق كوتونو الذي وقعه مؤخرا الاتحاد الأوروبي ومجموعة دول أفريقيا ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التجارة والنقل بين البلدان الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تأثير الجوانب المحددة للتطورات الأخيرة في منطقة البحر الكاريبي على الاقتصاد الدولي في سياق العولمة	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التقارب والتنسيق في سياسات الاقتصاد الكلي بين بلدان منطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن عمليات الإدماج والشراء عبر الوطنية في منطقة البحر الكاريبي	١	أنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تأثير اتفاقات التجارة الحرة على الصناعات التي تأسست في المناطق الحرة في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الهياكل الأساسية الإحصائية في مجموعة مختارة من بلدان منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن آفاق تنمية خدمات المعلومات الإحصائية في مجموعة مختارة من بلدان منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة لتقييم استخدام المكتبة الرقمية لمنطقة البحر الكاريبي وهيكلها التقني والإداري كنماذج لمبادرات مماثلة	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن المشاكل المشتركة في إدارة البحار شبة المغلقة	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	تقرير عن التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لسياحة الجولات البحرية على التنمية في دول منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الدروس المستفادة من التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للكوارث الطبيعية التي وقعت في المنطقة دون الإقليمية	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الابتكارات التكنولوجية ذات الأثر المحتمل على التنمية في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التكنولوجيات والمنهجيات الجديدة للتدخل التي قد تشجع التنمية في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن تأثيرات تكنولوجيات المعلومات الجديدة على أداء الاقتصادات في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الاتجاهات الناشئة في المنطقة دون الإقليمية فيما يتعلق بالأخذ بسياسات العلم والتكنولوجيا في سياق العولمة والإطار التنظيمي لمنظمة التجارة العالمية	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	وثيقة عن الابتكارات التكنولوجية والقدرة على المنافسة في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن العلاقة بين الضعف الاجتماعي ووجود وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن العوامل الجنسية المحتملة التي تفسر الانتشار المتزايد لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بين الشباب في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن الروابط بين العلاقات الجنسية والمسؤوليات الأسرية والفقر	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن التقدم المحرز في المنطقة دون الإقليمية من حيث تحقيق النمو المستدام الطويل الأجل مع المساواة الاجتماعية، مع التركيز على الوضع الخاص للدول الجزرية الصغيرة النامية	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن أنماط الهجرة في المنطقة دون الإقليمية مع تركيز خاص على آثار البروتوكول الثاني للسوق والاقتصاد الموحد للجماعة الكاريبية على هذه الأنماط وغيرها من جوانب التنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢'	دراسة عن العلاقات المتغيرة بين الجنسين وبين الشباب في المنطقة دون الإقليمية وآثارها على السياسات الشاملة	١	أُنجزت

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسات عن الاتجاهات الاجتماعية الحديثة في المنطقة دون الإقليمية	٢	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن تطبيق منهاج عمل بيجين في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية كجزء من عملية الاستعراض العشري (بيجين + ١٠)	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن المسائل المتعلقة بالتنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية، ولا سيما الآثار المترتبة على السوق والاقتصاد الموحد في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	تقرير عن حالة تنفيذ السياسات والبرامج والمشاريع الرامية إلى التغلب على الفقر	١	أُنجز
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن التطورات الأخيرة في سوق العمل في المنطقة دون الإقليمية، ولا سيما فيما يتعلق بالأجور والعمالة والإنتاجية	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن الوساطة المالية وتأثيراتها على تكوين رأس المال في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن عدم استقرار الدخل في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن إصلاحات نظام الضمان الاجتماعي في منطقة البحر الكاريبي	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن استخدام المعلومات الاجتماعية والديموغرافية في وضع السياسات والبرامج، بما في ذلك خلاصة وافية للإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية في منطقة البحر الكاريبي (الأولوية ألف)	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن الصلات القائمة بين التجارة الحرة والبيئة (الأولوية باء)	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن تنفيذ برنامج العمل المعتمد في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ومتابعته في منطقة البحر الكاريبي (الأولوية باء)	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن السياسات الإعلامية في بلدان مختارة من منطقة البحر الكاريبي (الأولوية باء)	١	أُنجزت
٩٦-٢١ (ب) '٢	دراسة عن آليات تعزيز روح تنظيم المشاريع بين الشباب في منطقة البحر الكاريبي من خلال تكنولوجيا المعلومات (الأولوية جيم)	١	أُنجزت
أُضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	الإصلاح الهيكلي في منطقة البحر الكاريبي؛ الأساس والأداء والقياس	١	أُنجز
أُضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	مشروع وثيقة عمل: الأعمال التحضيرية في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية لعقد اجتماع دولي من أجل استعراض تنفيذ خطة عمل بربادوس للتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١	أُنجز
أُضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	التطورات الأخيرة في مقترح كفالة الاعتراف الدولي بالبحر الكاريبي كم منطقة خاصة في سياق التنمية المستدامة	١	أُنجز
أُضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	المشاكل والآثار والعواقب المترتبة على منطقة التجارة الحرة للأمريكتين في بلدان الجماعة الكاريبية	١	أُنجز
أُضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	استعراض عام تمهيدي لاقتصادات منطقة البحر الكاريبي، ٢٠٠٣-٢٠٠٤	١	أُنجز

الفقرة من الوثيقة A/58/6	النتائج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	تقييم الأثر الاجتماعي - الاقتصادي والبيئي لإعصار إيفان في جامايكا	١	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	إعصار فرانسيس وإعصار جان في عام ٢٠٠٤ وأثرهما على كمنولث جزر البهاما (الصيغة الأولى)	١	أنجز
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	LC/CAR/L.25 تقييم الأثر الاجتماعي - الاقتصادي والأثر البيئي لإعصار إيفان في جزر كايمان ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	١	أنجز
الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية والملفات الإعلامية			
٩٦-٢١ (ب) '٣'	إعداد وتوزيع مذكرات إعلامية بشأن مجموعة مختارة من جوانب التجارة المتصلة بالدول الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي في سياق المفاوضات الحالية والمقبلة	٦	أنجز
٩٦-٢١ (ب) '٣'	إصدار رسالة إخبارية ثلاث مرات سنويا بشأن الحوار الجنساني	٦	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
أضيف بناء على تقدير اللجنة الاقتصادية	العمل المتعلق بالسكان والتنمية في منطقة البحر الكاريبي	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية			
٩٦-٢١ (ب) '٤'	توزيع مواد إعلامية وبيانات صحفية لتسليط الضوء على حالة الدول الجزرية الصغيرة النامية في المنطقة دون الإقليمية	١	أنجز
المواد التقنية			
٩٦-٢١ (ب) '٥'	إعداد وتجميع مؤشرات للعلم والتكنولوجيا في منطقة البحر الكاريبي وإعداد دليل بهذا الشأن	١	ترشيد برنامج العمل على النحو المعتمد بموجب قرار اللجنة الاقتصادية ٦٠٧ (د-٣٠)
٩٦-٢١ (ب) '٥'	إعداد ملخصات بيليوغرافية لأهم المنشورات الإحصائية (موجزات لأهم المنشورات الإحصائية)	١	أنجز
أضيف بسند تشريعي	دليل تقييم الكوارث من أجل الدول الجزرية الصغيرة النامية	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات			
٩٦-٢١ (ب) '٦'	اجتماعان مع رابطة الدول الكاريبية والجماعة الكاريبية لبحث إمكانية إصدار إعلان بشأن اعتبار منطقة البحر الكاريبي منطقة خاصة في سياق التنمية المستدامة	١	أنجزا
الخدمات الاستشارية			
أضيف بسند تشريعي	توفير خدمات التعاون التقني في مجال إجراء تقييمات للكوارث الطبيعية في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية	١	رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية

الفقرة من الوثيقة A/58/6	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل	٩٦-٢١ (ج) '٢'	١	تنظيم دورة عن إنشاء وتحديث مواقع الإنترنت من أجل الإعلاميين وأمناء المكتبات
٩٦-٢١ (ج) '٢'	١	١	تنظيم حلقات دراسية تدريبية وطنية عن استخدام منهجية اللجنة الاقتصادية في تقييم التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للكوادر الطبيعية. وستتولى المكتب دون الإقليمي التابع للجنة الاقتصادية في المكسيك تنسيق هذه الحلقات بوصفه مركز تنسيق لمنظومة اللجنة الاقتصادية في هذه المناطق
٩٦-٢١ (ج) '٢'	١	١	تنظيم حلقات عمل من أجل تحليل دور نقل التكنولوجيا في تشجيع الابتكارات التكنولوجية، لا سيما على مستوى المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم، وإعداد برامج لنشر المعرفة العلمية على نطاق واسع عن طريق الوسائل الإلكترونية
٩٦-٢١ (ج) '٢'	١	١	تنظيم حلقة عمل عن استخدام الإحصائيات الاجتماعية في صياغة وتقييم السياسات الاجتماعية من أجل السلطات الوطنية وخبراء الإحصاء
أضيف بسند تشريعي	١	١	مؤتمر التدريب للجنة الاقتصادية: إطار البحث والتحليل لمنطقة البحر الكاريبي
المشاريع الميدانية	إدماج المنظور الجنساني في سياسات الاقتصاد الكلي	١	رهنًا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
أضيف بناءً على تقدير اللجنة الاقتصادية	إصدار رسالة إخبارية بشأن السكان والأنشطة الإنمائية في منطقة البحر الكاريبي	١	رهنًا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية
المجموع الفرعي للبرنامج الفرعي ١٢:		٨٦	
المجموع الكلي		٥٠٥	